Dirección, Redacción y Administración: [illegible] DE MAYO 789 — Buenos Aires, miércoles 19 de noviembre de [illegible]

# La Época

PRECIOS DE SUSCRIPCION [illegible]

LA EPOCA [illegible]

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

# [illegible] "Times" anuncia que Alemania está preparando un levantamiento contra los países aliados

## Se afirma que es inminente la solución del problema de Fiume

## [illegible] partidarios de Giolitti han sufrido en las últimas elecciones italianas una severa derrota

### [Alem]ania prepara una nueva guerra?

[illegible] 19 (Agencia Havas) [illegible] "Times" recibió informacio[nes] [illegible] de diversos países [illegible] revelando que en Alemania [illegible] movimiento dirigido por el [illegible] militar alemán, el cual está [illegible] un levantamiento contra [illegible]

[illegible] hay actualmente más [illegible] 000 hombres bajo las ar[mas] [illegible] y en varias ciudades de [illegible] hay una fuerza armada de [illegible] hombres bajo las órdenes [illegible] oficiales de policía.

### [illegible] del tratado en [el sen]ado norteamericano

[illegible] noviembre 19. [illegible] Press) — El senado [illegible] todas las reservas [illegible] se aprobaron diez de [illegible] senador Lodge introdujo [illegible] de ratificación que se [illegible] ser votado el jueves.

### [Boli]via y la liga de las naciones

[illegible] noviembre 19. (Uni[ted] [illegible]) — El ministro boliviano [illegible] ha sido designado [illegible] comité de organización [illegible] de las naciones.

### [illegible] de Bela Kun

[illegible] noviembre 19. (United [illegible]) [illegible] húngaros ordenaron [illegible] Kun [illegible] se halla [illegible] hacia Hungría.

### [El g]eneral Aguilar en Madrid

[illegible] noviembre 19. (Agen[cia] [illegible]) — El rey Alfonso reci[bió] en audiencia al general mejica[no] Aguilar, que recorrió las princi[pales] ciudades de Europa, en cali[dad] de embajador, encargado de [una] misión especial.

### Un avance alemán

[LON]DRES, noviembre 19. (Agen[cia] Havas) — Según telegramas [illegible] de Copenhague, los alema[nes] en número de 30.000, habrían [illegible] la frontera de Lituania y [illegible] ahora hacia Kemle y Sha[illegible]

### [Fallec]imiento del general [illegible]ruffi

[FL]ORENCIA, noviembre 19. [illegible] Press) — El general Ores[illegible]ruffi ha muerto.

### Temporal en Liorna

[LI]ORNA, noviembre 19. (United [Press]) — Debido a un temporal, los [illegible] están siendo demorados. [illegible] "[illegible]oner" cargado con merca[derías] [illegible] se hundió. Otras em[barcaciones] rompieron sus amarras [illegible] que varias otras se ha[llan en] posición peligrosa.

### [A]ctitud de Helferich

[illegible] noviembre 19. (United [illegible]) — Helferich protestó nue[vamente] sobre la respuesta a las [illegible] de Cohn y el comité de [illegible] la multó en la [illegible] marcos. [illegible] del comité de guerra es[illegible] rápidamente y [illegible] en una farsa, dicién[dose] [illegible] resultado político de las [illegible] puede llegar a [illegible] es que Helferich lo[illegible] con sus tácticas.

### [Eje]cución de indígenas en Marruecos

[illegible] noviembre 19. (United [illegible]) — Oficialmente se ha anun[ciado] [illegible] sido ejecutados 22 [illegible] en Tetuán por [illegible] armas en Ma[illegible] varios oficiales. [illegible] noviembre 19. (United [illegible]) de Tetuán que [illegible] participaron en una [illegible] que fueron muer[tos] [illegible] españoles, fueron [illegible]

### [Los im]portadores de carnes, [illegible] la suspensión del [control] en Inglaterra

[illegible] noviembre 19. (Agen[cia] [illegible]) — El "Morning Post" [illegible] la Sociedad de Importa[dores] envió una carta al [illegible] de alimentación, pi[diendo] [illegible] del control y la [illegible] suspendien[do] [illegible] restricciones actuales. [illegible] afirma que si se [illegible] el control, el trigo in[illegible] que el argentino [illegible] argentina sería más [illegible] mismo producto cosecha[do] [illegible]

### La solución del problema de Fiume

ROMA, noviembre 19 (United Press) — Después de conferenciar con Nitti y Tittoni, el general Badoglio salió para Fiume. Una agencia noticiosa local informa que la solución del problema de Fiume es inminente.

### El pueblo de Berlín aclama a Hindenburg

BERLIN, noviembre 19 (United Press) — Una muchedumbre de 2000 personas aclamó a Hindenburg y entonó el "Deutschland uber alles" bajo una lluvia de nieve caída ayer. Las tropas de Noske patrullaron las vecindades del Reichstag en donde se habían colocado varias ametralladoras.

Durante la sesión del comité de investigaciones de guerra, Hindenburg se sentó frente a una mesa ornada con los colores del imperio y llena de flores. Habló en voz alta y con un dejo orgulloso.

El general Ludendorff se sentó al lado de Hindenburg y entre ambos prestaron testimonio alternativamente. Ludendorff cambió algunas palabras con el presidente del comité e inculpó a los socialistas por haber tomado una actitud reprochable cuando la guerra. Más tarde, tuvo algunas diferencias con el conde Bernstorff, acusándole de una administración pobre y por su actitud cuando se hallaba en Washington.

El comité desea terminar su tarea con Hindenburg, esperando que al [illegible] partida de la [illegible] de [illegible] monarquistas [illegible] Hindenburg dijo que no podía terminar sus testimonios [illegible] por lo cual el comité levantó sus sesiones indefinidamente, abandonando el Reichstag.

Los antimonarquistas gritaron: "Abajo Hindenburg, el masacrador de las masas".

BERLIN, noviembre 19. — Se clausuraron las sesiones del comité de investigaciones. El público que había concurrido ovacionó al mariscal Hindenburg y al general Ludendorff.

BERLIN, noviembre 19. (United Press) — El camino que siguiera Hindenburg, para llegar a ésta se hallaba severamente vigilado. El informe de que los comunistas habían distribuído armas, es seguramente exagerado.

Noske arrestó al mayor Lutzow, a causa de la demostración del Cuerpo de Voluntarios, frente a la casa de Hindenburg.

### Contra la lotería en Inglaterra

LONDRES, noviembre 19 (United Press) — Cuarenta miembros del parlamento pertenecientes a todos los partidos y entre los que se hallan Henderson, lord Hugh Cecil y sir Douglas MacLean, han resuelto unánimemente oponerse a los bonos de lotería.

### Ecos de un accidente de aviación

MADRID, noviembre 19 (Agencia Havas) — Telegrafían de Belamira dando detalles del accidente de aviación que costó la vida al ayudante francés Agostini, al capitán español Baños y a los mecánicos franceses Reich, Volette y Godineau. El aeroplano en el cual viajaban las víctimas cayó en Belamira debido a las nevadas y permaneció toda la noche a la intemperie; al día siguiente, al reanudar el vuelo, se desplomó desde una enorme altura, estrellándose contra el suelo.

### Los representantes de Alsacia-Lorena

PARIS, noviembre 19 (Agencia Havas) — "La Presse" de París saluda con alegría a los nuevos diputados de Alsacia y Lorena y constata que representarán en la nueva cámara todas las profesiones y todas las creencias religiosas: Hay, en efecto, entre ellos tres abates: Wetterlé, Muller y Hackspiel; dos pastores protestantes: Altorser y Scheer, dos industriales, dos periodistas, dos abogados y un presidente de sindicatos obreros. Todos esos candidatos habían formado una lista de bloque nacional y habían adoptado como programa la lucha sin cuartel contra el bolshevikismo, habían proclamado también su inconmovible unión con la patria recuperada.

Los 24 representantes de Alsacia-Lorena electos resolvieron por unanimidad entre ellos que leerían el día de la apertura de la cámara una declaración borrando la dolorosa protesta que fué leída el 17 de febrero de 1871 por el diputado Keller, en la asamblea nacional de Burdeos.

### Los últimos comicios italianos

ROMA, noviembre 19 (United Press) — En apariencia, cada uno de los miembros del gabinete ha de ser reelecto, a excepción del señor Rava, dado que las informaciones referentes a Dacomo denotan cierto peligro en su posición.

La lista giolitiana fué derrotada en Turín donde sólo el ex ministro Facta, será electo. En Bari, la lista giolitiana en que se hallan, incluídos De Bellis, Caso, Bouvino, Ciofresse, ha sido derrotada.

En Bologna fueron electos Bombacci, Bertini, Zanardi, profesor Graziadei, Grossi, Marabini y el socialista Fulvio.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) — Informaciones del martes procedentes de los electorados del norte y del centro, indican que los católicos llegan a balancear a los socialistas. El más rudo golpe asestado a los giolitistas lo fué en Turín, donde el ex ministro Facta, es probablemente el único giolitista que será elegido.

Los socialistas lograron un marcado éxito en Bologna donde eligieron siete de sus candidatos, incluso Bombacci, leader extremista. Aparentemente un número preponderante de los miembros del gabinete, ha sido reelecto.

ROMA, noviembre 19 (A. Havas) — Según los pronósticos que hacen los diarios basándose en los resultados de las circunscripciones en las cuales se ha efectuado ya el escrutinio, resultarán probablemente electos 150 candidatos constitucionales, a saber: 150 liberales y [illegible] y 80 populares, 30 [illegible] de la concentración de la izquierda, y 120 socialistas.

ROMA, noviembre 19 (A. Havas) El jefe del gabinete, señor Nitti, ha sido electo en Potenza por votos 103.243, figurando en el primer lugar de su lista, de la cual de diez candidatos ocho han sido electos.

ROMA, noviembre 19 (A. Havas) — En la circunscripción de Turín los resultados conocidos dan 70.280 votos a los socialistas contra 7.878 que obtuvieron los candidatos del partido que dirige el señor Giolitti.

Según los cálculos que hace el diario "Il Messaggero" con los resultados conocidos hasta ahora, los católicos tendrán en el nuevo parlamento más de 100 bancas y los socialistas pasarán también del centenar.

### Detalles de la nueva aventura de D'Annunzio

LONDRES, noviembre 19 (United Press) — El corresponsal en París del "Times", dice saber que D'Annunzio decidió su aventura a Zara y partió para allí el día 13 de noviembre en un destróyer, perseguido por el almirante Millo, con tres destroyers y 1000 soldados. El almirante desafió a D'Annunzio, quien replicó: "Yo, D'Annunzio, comandante de Fiume, me voy a Zara".

Los bloqueadores se unieron a él gritando: "Viva D'Annunzio". Luego desembarcaron entre fiestas de honor, mientras las campanas se echaban a vuelo. El almirante Millo trató en vano de persuadir al poeta y a sus hombres de que se reembarcaran; finalmente se unió al poeta, quien le presentó desde el palacio municipal, con el puesto de "Primer gobernador de la Dalmacia italiana".

El alcalde emitió un manifiesto, diciendo: "D'Annunzio está aquí. No necesitamos palabras. Seguiremos manteniendo nuestra alegría. Dalmacia quedará para siempre italiana".

D'Annunzio regresó el sábado a Fiume, dejando al mayor Giuratti con 460 voluntarios en Zara. Aseguróles que otras operaciones habrían de efectuarse también en el sur. Las noticias aludidas se han ocultado al pueblo italiano, puesto que los diarios no han logrado permiso para publicarlas.

### Las tropas alemanas del Báltico

BERLIN, noviembre 19 (A. Havas) — Circula el rumo de que las tropas alemanas que combatían en el litoral del Báltico iniciaron la marcha sobre esta capital.

LONDRES, noviembre 19 (Agencia Havas) — Telegrafían de Berlín que la "Freiheit" dice que después de su fracaso en el Báltico, los elementos reaccionarios cambiarán de frente y se marcharán al sudoeste.

### Bermondt declina el mando

LONDRES, noviembre 19 (Agencia Havas) — Telegrafían de Copenhague que un despacho de Koenigsberg anuncia que el coronel Bermondt puso sus tropas bajo el mando del general Eberhardt, porque consideraba que su posición militar era insostenible.

### La política ferro[illegible] inglesa

LONDRES, noviem[bre 19] (United Press) — Los miemb[ros] [illegible]tivos de la Unión Nacional [illegible]arios y los maquinistas [illegible] de locomotoras han acep[tado la p]ropuesta del gobierno [illegible] en el manejo de los ferr[illegible]

Este paso es co[illegible] revolucionario en e[illegible] las posibilidades industr[iales].

### Renuncia de [illegible]

MADRID, noviem[bre 19 (Agen]cia Havas) — Ha dim[itido el] cargo de director de Bel[illegible] el conocido artista Benlliu[re] [illegible] nombrado para substi[tuirle] [illegible] Peña Ramiro.

### Arresto de [illegible]ista

MILÁN, noviem[bre 19] [illegible] Havas) — El di[rector] [illegible] "Popolo d'Italia", señor [illegible] arrestado debido [illegible] nas de su diario [illegible] explosivos.

### SUD A[illegible]

### BRA[illegible]

RIO DE JANEIRO, noviembre 19. — El presidente de[illegible] doctor Epitacio Pesso[a] [illegible] designando al d[illegible] Alencar embajado[r en] Washington.

Queda así llena[da] [illegible] ducida por el tra[illegible] [illegible] ra llamado [illegible] de relaciones [illegible] [illegible] quien ya desempeñó [illegible] secretario de legislación en la misma capital norteamericana.

### El tratado con Bulgaria se firmará el 27

PARIS, noviembre 19. (Agencia Havas) — El supremo consejo interaliado decidió que la firma del tratado de paz con Bulgaria se efectúe el 27 de este mes en la municipalidad de Neuilly.

El consejo tomó conocimiento de un telegrama enviado por sir Clark diciendo que en Budapest continúa reinando orden desde la entrada de las tropas que comanda el almirante Horthy.

—Procedente del noroeste del estado de San Paulo, ha regresado a esta capital Mr. Ralph Paget, embajador de la Gran Bretaña en el Brasil.

El referido diplomático trae excelentes impresiones de su jira, expresando su entusiasmo por los extraordinarios progresos que se verifican en el estado paulista.

—El vapor nacional Avare, que partirá en estos días con destino a Europa, llevará 524 alemanes que han estado internados en el Brasil, con motivo de su entrada en la guerra.

### URUGUAY

Proclamación de candidatos

(De nuestro corresponsal Fanino)

MONTEVIDEO, noviembre 19. — Los colorados vieristas de Soriano han hecho la proclamación de diputados a las siguientes personas: Antonio Bachini, doctor José [illegible] Manuel Martínez Vigil y [illegible] Paulier.

Dichas proclamaciones han causado excelente impresión aún en las filas adversarias.

## Información local de última hora

### Nuevo intendente municipal de Buenos Aires

### Designación del Sr. José Luis Cantilo

Como anunciamos en nuestra edición anterior, el P. E. de la nación ha enviado esta tarde al senado un pliego solicitando acuerdo para nombrar al señor José Luis Cantilo, intendente municipal de Buenos Aires.

La elección del gobierno no puede ser, desde luego, más acertada. El nuevo intendente municipal, es un hombre experimentado en cuestiones administrativas, habiendo por diversas oportunidades ocupado cargos de gobierno que le han permitido poner de manifiesto sus dotes de hombre de estado.

Figura familiar en la comuna, cuyos destinos ha de regir, el señor Cantilo se ha destacado por su temperamento reposado y sereno, su vasta preparación y su acendrado patriotismo.

Incorporado al periodismo bonaerense desde muy joven, le ha tocado desarrollar una intensa acción en pro del progreso de esta capital. Sabido es que su peculiar inclinación a todo lo relacionado con los problemas de la enseñanza y de la higiene pública, le llevaron desde su adolescencia a estudiar a fondo los problemas que al respecto han pesado siempre sobre la metrópoli argentina.

Diputado a la legislatura provincial, evidencia sus propiedades de orador y deja bien definida su acción parlamentaria con sus iniciativas saludables y los proyectos de interés público que aporta al debate. Posteriormente, no dando treguas a sus actividades, desempeña el cargo de presidente del consejo escolar número 3 de la capital federal, y análogas funciones en el escolar núm. 1 en 1902.

En 1908, el partido Radical, en cuyas filas ha militado siempre con noble entusiasmo patriótico, le designó presidente del Comité de la Capital, y, como merecido premio a justo título, en 1912, le dió sus votos para el alto rango de diputado al congreso de la nación. En el parlamento nacional, la figura del señor Cantilo, se puso noblemente de relieve, revelando una vez más la fecundidad de su talento y solidez de preparación, en los innúmeros, beneficiosos y bien meditados proyectos que presentó, lo que sin duda influyó en el electorado para que lo reeligiera en 1916 con una imponente votación.

Miembro de la U. C. R. ha sido dentro de la acción partidaria uno de los más eficientes elementos. Enérgico, emprendedor, sincero en sus convicciones, se dedica de lleno a la lucha ofreciéndose siempre como uno de los más batalladores soldados de los ideales del radicalismo. Y es así como, hace ya cuatro años y en compañía de otros distinguidos caballeros, acometió la empresa de fundar "La Epoca", órgano que debía sustentar todas las aspiraciones del partido y constituirse en vocero de su acción patriótica y renovadora.

Como interventor nacional en la provincia de Buenos Aires realizó una labor que le mereció el aplauso hasta de los adversarios. Funcionario consciente de sus obligaciones y responsabilidades hizo un gobierno en todo concepto digno de elogio.

Tal es a grandes rasgos la personalidad del nuevo intendente de Buenos Aires y estamos, por eso, seguros que su nombramiento ha de recibirse con íntima satisfacción por la opinión pública.

### La intervención a San Juan

NOMBRAMIENTO DE PERSONAL

Partida de la intervención

Esta tarde, el interventor a San Juan, doctor Manuel P. Escobar, acompañado del ministro del interior, pasó a entrevistarse con el presidente de la república, con el que conferenció largamente sobre la misión que le ha sido confiada y el personal que ha de secundarlo en sus tareas, presentándole al efecto la propuesta correspondiente que fué aceptada por el doctor Yrigoyen.

Doctor Alberto Olivera

Como se verá más abajo, la secretaría en el departamento de hacienda será ocupada por el ingeniero Alberto Olivera, joven universitario de sólidos prestigios y de actuación descollante, que ha de poner en la obra en que va a colaborar toda su capacidad y sus entusiasmos.

Después de esta entrevista, por el ministerio del interior se dió el decreto nombrando el siguiente personal para la intervención federal en la provincia de San Juan:

Coronel Juan J. Martínez

Secretario en el departamento de gobierno, al doctor Benjamín Nazar Anchorena; secretario en el departamento de hacienda, al ingeniero señor Alberto Olivera; subsecretario de gobierno, al doctor Rafael Noceti; subsecretario de hacienda, al doctor Enrique A. Stolbizer; oficial mayor, al señor Guillermo Ostvald; jefe de policía, al coronel Juan J. Martínez; contador, al doctor Juan Aguirre; habilitado, al señor Ricardo E. Napp; secretario privado, al señor Alberto Escobar y auxiliares, al doctor Adolfo Rivarola y señor Eduardo Speratti Villamayor.

Todos los nombramientos han recaído en personas activas y honorables, muy bien conceptuadas entre nosotros y de cuya labor en la obra de reparación, que les ha sido confiada, pueden esperarse excelentes resultados para el progreso moral y material de la provincia intervenida, en lo que estas designaciones han de recibirse con aplauso.

El interventor y demás personal saldrán para San Juan, el domingo próximo.

### EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde llegó a su despacho oficial el presidente de la república.

Recibió al ministro en Chile, doctor Noel, que hoy se ausentó para aquel país, y al interventor a San Juan, doctor Escobar, quien sometió a la aprobación del primer magistrado la propuesta de personal para aquella intervención. Del decreto respectivo informamos en otro lugar.

Por asuntos de sus reparticiones se entrevistaron con el doctor Yrigoyen el jefe de policía y los presidentes del Crédito Público y del Departamento de Higiene, doctores Ocampo y Capurro.

Después se reunió con sus ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

### La minuta sobre exportación de azúcar

En el acuerdo de gabinete celebrado esta tarde, se resolvió que el ministro de hacienda doctor Salaberry concurriera al parlamento para contestar la minuta del diputado Dickmann sobre los permisos para la exportación de azúcar.

Probablemente, el ministro se hará presente en la sesión de mañana.

### DIPLOMATICAS

RECEPCION EN LA CANCILLERIA

En el ministerio de relaciones exteriores tuvo efecto esta mañana la recepción de los jefes de misión del cuerpo diplomático extranjero acreditado ante nuestro gobierno. Con tal motivo visitaron al jefe de la cancillería los embajadores de los Estados Unidos y España, los ministros plenipotenciarios de Francia, Uruguay, Suecia, Italia, Colombia, Bolivia y Paraguay y los encargados de negocios de Alemania, Méjico y Dinamarca.

Los expresados diplomáticos con[illegible]

## 2a. EDICION

[illegible] vessaron con el ministro [illegible] acerca de diversos asuntos [illegible] para sus respectivas [illegible]

### Servicio de la deuda interna

Hoy fueron entregadas por la tesorería general de la nación al crédito público 700.000 pesos moneda nacional, para continuar el pago de cupones del servicio de la deuda interna presentados con atraso.

### Pagos realizados hoy

La tesorería general efectuó pagos hoy por un total de 509.000 pesos moneda nacional por concepto de sueldos y gastos de la administración.

De esa suma 50.000 pesos fueron entregados al ministerio de guerra y 50.000 al de marina para gastos y 50.000 al de agricultura, para pago de supernumerarios.

### Regreso del doctor Pugnalin

Según comunicación recibida en el ministerio de relaciones exteriores, salió de Lima, siguiendo viaje a Valparaíso, el encargado de negocios argentino, en el Japón, doctor Pugnalin, quien regresa a esta capital en uso de licencia.

### Viaje aéreo Montevideo-Buenos Aires

Realizaron hoy los aviadores franceses el viaje de regreso Montevideo-Buenos Aires, en los aparatos Farman de 550 H. P. y Breguet de 300 H. P.

El primero, partió de Montevideo a las 10.10 de la mañana, piloteado por el subteniente Gaillon y trayendo en calidad de pasajeros a los señores Enrique A. Royer, Enrique García Velloso y dos miembros del Aero Club Uruguayo. El poderoso biplano alcanzó rápidamente gran altura y tomó franco rumbo a la Colonia para virar en este punto hacia Buenos Aires. Después de casi dos horas de vuelo, descendió en el aeródromo de El Palomar, a las 11.50 a. m.

El biplano Breguet 300 H. P. conducido por el sargento De Brettes y ocupado el asiento destinado al pasajero por el teniente coronel Precardin, jefe de la misión, partió de Montevideo a las 10.15 a. m. siguiendo el mismo itinerario que en el viaje de ida. Tras un vuelo que se prolongó por espacio de [illegible] el sargento De Brettes [illegible]

### [illegible]

El ministerio de agricultura ha dispuesto autorizar a la dirección general de ganadería, para que proceda a efectuar las experiencias necesarias en el plan formulado por la misma respecto del medicamento de que es autor el médico cirujano doctor Salvador Patané, que sostiene ser eficaz para el tratamiento curativo de la fiebre aftosa.

Las experiencias serán realizadas bajo las siguientes condiciones: los gastos que demande el viaje y estadía del autor del medicamento y los empleados necesarios al lugar de las experiencias, serán por cuenta del ministerio de agricultura; los animales sobre los cuales se harán las experiencias podrán ser aceptados por la dirección general de ganadería, de algún hacendado que ofrezca cederlos gratuitamente con ese objeto, en caso de que el doctor Patané, no los presente.

Esta resolución, fué tomada por el citado ministerio, en vista de la presentación del mencionado facultativo y en razón de la conveniencia general en proceder al ensayo del medicamento de que se trata y que según asegura su autor es de eficacia única, contra esa enfermedad que azota al ganado en general.

### El cadáver del aviador Ma[illegible]

Detalles de su hallazgo

En el cerro del [illegible] aparece el aeroplano

Expectativa pública en Mendoza

MENDOZA, noviembre 19. — La noticia del hallazgo del cadáver del teniente Matienzo, ha despertado inusitado interés en el pueblo de la provincia.

Los diarios informan al respecto, haciéndolo con acopio de datos. Según informaciones obtenidas en Las Cuevas, Juncal y otros puntos de la cordillera, el guardahilo del cable Centro-Sud América, Juan Hernández, conocía el punto aproximado de la caída y se aprestaba para acompañar a la comisión que saliera en busca del malogrado aviador.

El anhelo público por descifrar el misterio que acongojaba a los corazones argentinos, ha quedado despejado con el hallazgo del cadáver del infortunado aviador Matienzo.

El subcomisario de Las Cuevas, don Joaquín Pujada y el guardahilo Hernández, han sido los "pioneers" de la empresa. Estos, guiados por los datos que hace tiempo tenían sobre el punto fijo de la caída, consiguieron encontrar el cadáver en el interior del valle de Las Cuevas y el aparato en el cerro del [illegible].

Parece que Matienzo se vió obligado a aterrizar en el nombrado paraje por carencia de nafta. De otro modo se explica que [illegible] el cadáver ha sido encontrado en el valle, el aparato se encuentra a [illegible] mil metros de altura.

Al revólver del aviador le faltan dos balas. Dos hipótesis surgen [illegible] presencia de las dos cápsulas vacías del arma de Matienzo. Bravo militar, ante la imposibilidad de pasar la cordillera, pudiera quitarse la vida o pidió auxilio disparando el arma. Con la comisión que partió a [illegible] traer los restos de Matienzo, partió el corresponsal de LA EPOCA [illegible]

Honores militares

El ministro de guerra ha dirigido [illegible]

[illegible] Roldán, comandante de la [illegible] de Isaza, división acantonada [illegible].

[illegible], noviembre 19. — Arribó [illegible] a las 11 y 35 [illegible] donde fué encontrado [illegible].

[illegible] por regresar [illegible] restos del malogrado [illegible].

[illegible]DOZA, noviembre 19. — La [illegible] expedicionaria que salió [illegible] en busca del cadáver [illegible] encuéntrase en el sitio del suceso.
[illegible] que a las seis de la tarde [illegible] de regreso para volver mañana a Mendoza.

## Asesinato alevoso en Catamarca

### Exito de la acción policial

### Los autores fueron detenidos

Uno de los distintivos secuestrados a los homicidas

CATAMARCA, noviembre 19. — El 1 del corriente fué asesinado alevosamente el ciudadano Juan Vázquez, en el paraje denominado "Loconte", distrito de San Fernando, departamento de Belén.

Este hecho dió motivo a que la prensa conservadora atribuyera como autores de este crimen a los radicales. La policía, demostrando un celo que merece todo encomio, ha individualizado a los criminales en los sujetos Segundo Wenceslao Díaz o Flores y José Ylario o Hipólito Ramírez, el primero de los nombrados había sido detenido por la comisaría de Almogasta, de donde logró más tarde fugarse, pero no tardará en caer en poder de la justicia.

Hoy a las 7 a. m. el inspector general de policía, señor Humberto Murro, consiguió detener a Ramírez secuestrándole una cantidad de ropa nueva sin uso y algunas alhajas, comprobándose que han sido adquiridas con parte del dinero robado a la víctima, y una libreta del Banco de la Nación Argentina por un depósito de ochocientos pesos en caja de ahorro, hecho por Ramírez ayer. También se le secuestró un anillo de oro, forma sello, propiedad del extinto.

El capitán señor Justiniano Moreira, comisario de Belén, que instruyó el sumario, detuvo a Anselmo Pachado, complicado en el mismo hecho delictuoso.

En el saco que usaba el detenido Ramírez, secuestrado también por ser adquirido con dinero de la víctima, [illegible]

[illegible] comisario capitán Justiniano Moreira e inspector de policía Humberto Murro.

## Notas policiales

**COLISION DE AUTOMOVILES**

En la Avenida Alvear y Casares se produjo una colisión entre los automóviles particulares números 1614 y 6783 con los chauffeurs Ramón Rinaldi y Francisco Suárez. El choque se produjo a consecuencia de que en ese momento había tomado para manejar el coche 1614 una señorita, que no supo evitar el choque.

Rinaldo resultó con heridas en la cara.

Intervino la comisaría sección 41.

**ACCIDENTE A UN MENOR**

En jurisdicción de la comisaría 14, frente al número 1100 de la calle Bolívar, el menor de 12 años de edad Luis Gelita resbalóse cayendo violentamente al pavimento.

A consecuencia de la caída el nombrado menor se infirió una herida de importancia en la frente, siendo recogido momentos después por la Asistencia Pública.

**ARROLLADO POR UN VEHICULO**

En las calles Curapaligüe y Directorio un vehículo guiado por José Bosola arrolló al menor Valentín Nieres, produciéndole heridas internas, al parecer de gravedad.

Bosola ha sido detenido por personal de la comisaría 26.

**HOMBRE FALLECIDO EN UNA CASILLA**

En una casilla del Parque Avellaneda, del cual era sereno, ha sido encontrado muerto Salvador Argento, el cual no ha podido recibir asistencia médica, dada la forma y el sitio en que se produjo el deceso.

Un médico del hospital Salaverry reconoció el cadáver, comprobando que la muerte de Argento se produjo repentinamente.

**DAÑO INTENCIONAL**

El propietario de la panadería de la calle Urquiza 2107 ha denunciado en la comisaría 34 que unos obreros que se declararon en huelga arrojaron en una cantidad de masa ya preparada levadura, con el propósito de hacer daño intencionalmente.

**DOS FONOGRAFOS**

En la calle Rincón 180, jurisdicción de la comisaría 6a., a don Natalio Cambiazo le han substraído dos fonógrafos que valúa en 180 $.

**EL CUENTO DE LA CARTERA**

Mediante el cuento de la cartera extraviada, en la esquina de las calles Victoria y Pichincha, dos individuos estafaron a Carlos Russio en 436 pesos.

## GUERRA Y MARINA

**REGIMIENTO 10 DE INFANTERIA**

Ha pasado a prestar servicio a esa unidad el teniente Rafael R. [illegible].

**DONACION DE UN PREMIO**

El ministerio de guerra ha resuelto donar un premio al colegio Champagnat, para que sea discernido en los próximos ejercicios que realizarán los alumnos de aquel establecimiento.

**DISTRITO MILITAR 43**

Dictóse [illegible] en virtud del cual se nombra jefe del distrito militar No. 43 (Cruz del Eje), al teniente coronel retirado Roque Bustinza.

## Sesión en diputados

### Continúa el debate político

### Exposición del Sr. Molina

Con una barra más desierta aún que en la del día anterior y con una espera que hubo de prolongarse hasta las 4 y 10 de la tarde, inicia su sesión la cámara de diputados.

Ocupa la presidencia el señor Goyeneche.

Se da por aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Justo pregunta si ha llegado la memoria de hacienda del ejercicio de 1918. La presidencia contesta negativamente. Vuelve a hablar el señor Justo para manifestar que es sensible este retraso, tanto más cuanto que el país está gobernado por un P. E. de origen constitucional.

Deplora igualmente no se haya recibido contestación al pedido de informes acerca de la prohibición de exportar oro.

Entre los asuntos entrados figuran los pedidos de licencia presentados por los señores Demaría, para faltar al actual período extraordinario y Jorge Raúl Rodríguez a tres sesiones. Se acuerdan con goce de dieta.

A pedido del señor Ernesto Padilla se resuelve insertar en el "Diario de Sesiones" la nota presentada por el centro correntino Gral San Martín pidiendo la anexión del territorio de Misiones a la provincia de Corrientes.

**Se reanuda el debate—**

Se reanuda a continuación el debate político. Continuando con su exposición interrumpida en el día anterior, dice el

**Sr. Molina.** — Lamento que no se encuentre presente el distinguido diputado por la provincia de Buenos Aires, doctor Demaría, para haber continuado refutándole ciertas apreciaciones de orden partidista que él había formulado...

—Ocupa en esos momentos su banca el señor Demaría.

... pero como ahora lo veo entrar, continuaré ocupándome de su exposición a este respecto.

Censuraba el señor Demaría el hecho de que en las convenciones del partido radical figuraran empleados públicos. Participo del mismo modo de pensar que él en lo que respecta a la participación de los empleados públicos en los actos políticos, debiendo sin embargo, hacer notar que la función del convencional es completamente transitoria, pero no por eso la apruebo, pero también es bueno dejar establecido que cuando se critica un hecho no debe darse margen a que se pueda hacer reproches de que ese hecho se ha producido en la propia casa política del señor diputado.

Los procedimientos del partido conservador de la provincia de Buenos Aires son bien notorios en la época en que los señores diputados que actualmente se sientan en estas bancas tenían una participación directa en su dirección.

Tengo aquí documentos con las firmas originales entre los que figura una nota del comité conservador dirigida a los empleados públicos en [illegible] que usted necesita un beneficio indirecto, pero no por eso menos seguro, contribuyendo a garantizar con el predominio de nuestro partido su estabilidad en el puesto que ocupa". Firman esta nota el señor Villanueva, presidente y el señor Martínez, secretario, por la junta central del partido conservador, calle 78 N.o 675, La Plata.

Ya sabemos lo que significa la estabilidad del puesto a base de contribución pecuniaria. Es necesario, entonces, en estos casos, para que se tenga la autoridad que se debe tener, no mostrar dos criterios: aprobar lo que conviene y desaprobar lo que no nos conviene. Si el señor Demaría hubiera protestado contra esta nota dentro de su partido, como protesto yo de la inclusión de empleados nacionales dentro de las convenciones del mío, tendría entonces la autoridad moral para hacer su crítica...

. . . . . . . . . . . .

**Sr. Molina.**—No le quiero plantear una cuestión personal al señor diputado.

**Sr. Demaría.**—No es personal; es política.

**Sr. Molina.**—Estoy dispuesto a plantearla en cualquier terreno.

**Sr. Demaría.**—Yo no planteo una cuestión personal, sino política.

**Sr. Molina.**—No formaba parte, señor diputado, de esa convención.

**Sr. Demaría.**—No, señor; en lo que se refiere a mí. Yo no sé...

**Sr. Molina.**—Yo lo sé, porque está la firma auténtica aquí, y no he de decir nada que no tenga la comprobación necesaria, porque entiendo que en estas materias se hacen afirmaciones apasionadas, que desgarran a veces, hasta las reputaciones de los hombres, sin piedad, sin la consideración que nos debemos los miembros de una misma colectividad nacional. He rechazado una crítica que se ha hecho a mi partido en todo lo que he creído que debía rechazarla; y la he aceptado en todo lo que creía que debía aceptarla.

¿Qué es lo que se proponen los señores diputados de la derecha con este juicio político? ¿Hay, realmente, la intención de enjuiciar al presidente de la república?

¿Puedo yo creer que han pensado por un solo momento en que este juicio prosperaría? ¿O son otros los móviles que los señores diputados han tenido, móviles clara y expresamente saltantes, derivados de este debate?

Cuando el señor diputado Melo decía a los señores diputados de la derecha que este juicio no era otra cosa que un acto de política electoral con vista a los comicios próximos, el señor Demaría contestaba, y consta en la página 3215 del Diario de Sesiones, lo siguiente: "Política electoral decía el señor diputado Melo. ¿Y qué otro medio tienen los pueblos modernos de manifestar su voluntad que las elecciones? ¿Y qué otro medio tienen los partidos y los hombres para llevar a las masas el convencimiento de la bondad de sus ideas, que el debate y la tribuna? ¿Y por qué habríamos de renunciar a la tribuna parlamentaria? ¿Por qué habríamos de renunciar a esa tribuna que honraron Sarmiento y Avellaneda, Mitre y del Valle y todos los grandes hombres de que tan ampliamente han abusado también los señores diputados radicales en la oposición?

Ante esta confesión paladina de que este era el medio de llevar a las masas el convencimiento de la bondad de sus ideas en el debate, yo sostengo que está perfectamente comprobada la acusación que hacía el diputado Melo: de no tratarse en este asunto de otra cosa que de la verdadera política electoral y sin embargo, los señores diputados saben que el juicio político es un acto grave y que no se puede subalternizar, porque en el grito de la conciencia pública traducido por el parlamento en un postulado de vindicta social y en un remedio contra los grandes crímenes de estado. El juicio político exige algo más que palabrería: exige hechos y hechos delictuosos. De no ser así se jugaría con cosas respetables, corrompiendo el sistema institucional, destruyendo sus resortes salvados de las instituciones y convirtiendo en instrumento de facciones o de intereses transitorios de una campaña electoral. El juicio político, como las interpelaciones, como todos los resortes constitucionales que ha puesto la constitución en manos del parlamento son medidas que no se pueden desvirtuar, son medidas que se deben emplear sólo en grandes y extraordinarios casos, de las cuales no se puede abusar. Y yo, afirmo, señor presidente, que en esta cámara la oposición ha abusado de la discusión política, porque sobre 4500 páginas que presenta nuestro diario de sesiones último, sólo 500 se han dedicado a la discusión de la legislación, produciéndose siete u ocho leyes, y 4000 páginas se han dedicado a este verdadero perdedero de tiempo, que tiene ya bastante molestado a la opinión pública.

Voy a seguir al señor diputado por Buenos Aires en todo lo que constituya un cargo determinado y concreto contra la situación actual de la república y entro ahora en una segunda faz de mi demostración después de haber evidenciado que el momento actual no era oportuno para el juicio político demostraré que no solamente no es oportuno sino que tampoco es conveniente ni justo.

Para juzgar de una situación política es menester reconocer el país para [illegible] y si funcionamiento [illegible] de los gobiernos anteriores que constituyen la tradición pública, y si dentro de ese movimiento y demás costumbres políticas los actos producidos en la actualidad han salido de lo que era la normalidad viviente, diré así, de lo que era la vida práctica del pueblo. Entonces sería el momento de tomar medidas extraordinarias; pero si yo demuestro que lejos de haberse excedido las irregularidades que pudieran haber existido en el pasado ellas han sido mucho menores en la actualidad yo digo que la aplicación de un criterio severo y de justicia punitoria es absolutamente extraviado y poco concordante con lo que se ha hecho respecto a toda la actuación del pasado.

Aquí es necesario insistir otra vez sobre la necesidad de comparar lo pasado con el presente, porque en un juicio político y sobre todo en éste, toda la finalidad que se perseguiría sería cambiar el pasado en porvenir, y entonces hay derecho de examinar el pasado para saber si tiene derecho de ser porvenir.

**Sr. Maidana**—Nosotros no queremos volver al pasado ni tenemos nada que ver con el.

**Sr. Molina** — Comprendo que el señor diputado no lo quiera, pero como el futuro no se puede improvisar, si cayera el presente tendría que venir el pasado.

**Sr. Maidana** — El señor diputado no tiene fe en las virtudes de la actual generación argentina.

**Sr. Molina**—Le tengo tanta fe que estoy sosteniendo la regularidad de la situación actual para impedir que venga precisamente ese pasado..

Continúo, señor presidente, porque a seguir dialogando en esta forma...

El señor diputado Demaría refiriéndose al ejército decía: "El ejército donde se había acumulado una lenta sedimentación de tradición, de estudio, de trabajo, de orden, vive en el desquicio más absoluto. Se ha de insistir y demostrar eso cuando se trate el presupuesto de guerra. Se ha de ver la forma en que se hacen los ascensos. Se verá cómo se trabaja en los cuerpos, cómo se enseña en las escuelas y cómo está perdiéndose todo lo que formaba la gran tradición del ejército argentino, y cómo es inútil ese sacrificio de los conscriptos."

Análogas cosas decía de la marina.

Yo debo levantar este cargo porque es absolutamente injusto. El ejército se encuentra hoy, por lo menos, tan bien organizado como lo recibió el presidente actual.

**Sr. Sánchez Sorondo.** — Me comprometo a demostrar lo contrario, al señor diputado cuando se discuta el anexo de guerra.

**Sr. Molina** — El señor diputado aplaza su demostración que sería muy interesante tenerla ahora, porque es ahora que estamos discutiendo responsabilidades.

**Sr. Sánchez Sorondo.** — Hay tantas cosas que he enumerado y que el señor diputado pasa por ellas como por sobre ascuas, que no tengo necesidad de agregar nada más.

**Sr. Molina.** —El señor diputado pretende que paso como por sobre ascuas en cuestiones que todavía no he tratado. Recien empiezo mi exposición. Decía que era absolutamente injusto el cargo y vamos a examinarlo en cada una de las fases en que lo ha esbozado el señor diputado por Buenos Aires.

Los ascensos... ¿cómo se acuerdan los ascensos bajo el gobierno actual? Estrictamente con arreglo a lo que propone el tribunal de clasificaciones. Puedo asegurar a los señores diputados, que el tribunal de clasificaciones no está constituído por miembros del partido radical; está formado en su casi totalidad, por generales que no pertenecen a ese credo político.

¿Cómo puede afirmarse, señor presidente, que en el colegio militar no se enseña? Está al frente un militar, un distinguido coronel, un hombre de saber, contraído, honorable, competente, como es el coronel Justo. Tiene ese colegio el mismo personal que tenía en el pasado y ha completado sus gabinetes con adquisiciones considerables. He visitado ese colegio en compañía del señor diputado socialista, doctor Justo, y francamente impresiona bien, impresiona bien por el orden que se descubre allí, impresiona bien por la preparación y competencia de sus alumnos.

**Sr. Demaría** — ¿Me permite el señor diputado una interrupción orientadora?

**Sr. Molina** — Como no.

**Sr. Demaría** — Debo declarar, con la lealtad que hay que traer siempre a los debates parlamentarios, que hago una excepción con el colegio militar, excepción que tenía marcada en mis apuntes para consignarla en el momento en que hice mi afirmación, refiriéndome a la generalidad de los institutos de enseñanza del ejército y que no advertí en la improvisación, omitiéndola.

Tengo del director del colegio militar y del funcionamiento del colegio la misma opinión del señor diputado.

**Sr. Molina** — Me complace mucho esta declaración.

El señor diputado hablaba de que no se trabajaba en los cuerpos. Es otra injusticia que su lealtad deberá reconocer.

Por último, el señor diputado decía que se estaba perdiendo el tiempo y yo le puedo afirmar al señor diputado por datos que he recogido por oficinas que he visitado, por hechos que he comprobado y por expedientes que he estudiado, que tenemos hoy en el arsenal de guerra [illegible] verdadera reacción [illegible] el distinguido jefe [illegible] del arsenal, el coronel Arroyo, uno de los militares más dignos, más competentes, más organizadores que tiene el país, tomó ese arsenal de guerra, no había municiones en el país para sostener una campaña ni de cinco días, el país estaba completamenee indefenso. Ya recordaré todo esto si llega la ocasión y hablaré de cañones cuyo cierre no ajustaba y de cañones pagados que jamás ingresaron al parque, y he de demostrar también si llega el caso de comprobarlo, que ha habido compra de fusiles por 500.000 pesos que han llegado a la dársena, pero que no han ingresado en el arsenal de guerra.

**Sr. Maidana** — ¿Por qué no levanta una investigación el P. E.?

**Sr. Molina** — Yo voy a proponer...

**Sr. Maidana** — Yo la acepto.

**Sr. Molina**—...que nombren una comisión investigadora para que estudie el arsenal de guera y para que comparen su estado actual con el de 1916 y a más de uno se le ha de caer la cara de vergüenza, una vez hecha la investigación!

**Sr. Rodríguez (A.)** — Comisiones investigadoras las aceptamos.

**Sr. Molina**—Puedo consentir algunas interrupciones cuando se me hacen en el tono en que las ha hecho el señor Demaría o en la forma que lo ha hecho el señor Maidana, pero interrupciones a gritos, que no tengan la finalidad de una aclaración del debate, yo no puedo admitirlas, porque sería contrariar a la misma majestad, al mismo decoro del cuerpo a que pertenezco.

Después de algunas otras interrupciones que se suceden afirma el orador que de los cargos ya no va quedando nada en concreto y termina diciendo:

Lo único que se nos puede reprochar, es que nosotros aparecemos débiles ante la opinión pública por que no queremos apretar. Hubiéramos podido apretar y hubiéramos hecho bien en muchos casos, no para impedir que los señores diputados hablaran, sino para conseguir que este congreso hiciera obra útil, porque el congreso está en retardo ante la opinión, el congreso no ha legislado las leyes que ha dado el año pasado, son seis o siete de interés público, cien de pensiones y lo demás ha sido debate político. Mientras tanto, los intereses del país están abandonados y ahí está el país esperando la ley de la cosecha, para que se acepte o para que se rechace, pero para que se mueva nuestra producción, que está estancada en la espera de esta ley.

Estamos esperando el presupuesto. ¿Qué ocurrió el año pasado? Que hubo que sancionar a libro cerrado el presupuesto del año anterior, porque los señores diputados de la oposición no nos dejaban trabajar.

Ahí está nuestra responsabilidad, ahí la acepto; nosotros debimos imponer la ley de presupuesto, la discusión de las leyes; pero para eso teníamos que apretar el torniquete y no hemos querido hacerlo en homenaje a la libertad de palabra, aunque hemos debido hacerlo en homenaje a los altos intereses del país.

Afirmo, pues, que la única desorganización que el señor diputado puede notar en el sector radical es su ecuanimidad de espíritu que nos ha llevado muchas veces a sacrificar su propio decoro, y diré más, hasta la posición personal de muchos de los diputados en homenaje a los derechos de la minoría.

Dense cuenta los señores diputados de todas las molestias, de todas las violencias que hemos tenido que soportar para oír en silencio esa lluvia de cargos que afectaban la vida íntima del partido, a su actuación en toda la república, sin contestarlos muchas veces no por asentimiento, ni tampoco como protesta, sino porque creíamos que los señores diputados conservadores necesitaban desarrollar esta acción para fines que ellos sabrían, y hemos sido complacientes con ellos.

Ese es todo nuestro delito, esa es toda nuestra desorganización: haberles concedido todo lo que han querido, votarles todas las interpelaciones que se les ha ocurrido; y, por último, dejarnos envolver en el aplazamiento de las leyes impositivas el año pasado y dejar de sancionar el presupuesto de 1918. Esa es nuestra falta.

La comisión de legislación tenía decenas de proyectos, utilísimos para el país, ya despachados. Ninguno se llegó a tratar. Si alguno se trataba, se aplazaba a la mitad porque se cruzaba una interpelación o un debate político; ¿y la cámara qué ha hecho? Perder concepto ante el país, porque nosotros no hemos perdido el concepto por haber mantenido discusiones con el poder ejecutivo sobre prerrogativas de la cámara,—qué lo habíamos de perder por eso—lo hemos perdido porque no hemos trabajado eficazmente, lo hemos perdido porque no hemos dado leyes fundamentales para el país, porque hemos visto pasar la cuestión social y nos hemos cruzado de brazos impasibles, porque hemos visto el problema del hambre, el problema del encarecimiento de la vida y nos hemos seguido cruzando de brazos. Hemos tenido una cantidad de proyectos de la comisión de legislación sobre leyes sociales, sobre reglamentación del trabajo, sobre una cantidad de materias importantísimas, y qué ha hecho la cámara? Asentir pacientemente a que los señores diputados conservadores largaran toda su bilis sobre el presidente, sobre sus ministros, sobre los diputados, sobre el partido, sobre los gobernadores. Han dicho lo que han querido, y no sólo han dicho lo que han querido en términos parlamentarios, sino que han agotado todos los nombres de la fauna para calificar a los hombres que están al frente del gobierno por voluntad del pueblo, y que buenos o malos, mientras este juicio político no los saque de su puesto, son el exponente de la república, los representantes de su autoridad.

Y, el día que el obreo anarquista o maximalista se convenza de que el presidente y sus ministros son individuos que merecen apodos de animales, ese día hemos de tener el movimiento anárquico en todo su esplendor, porque habremos destruído el concepto fundamental de gobierno y el respeto por el símbolo que necesitan las multitudes cuando no son suficientemente instruídas para discernir por conceptos teóricos. (¡Muy bien! ¡Muy bien! ¡Muy bien!) . . .

**Sr. Del Valle**—Propongo un breve cuarto intermedio.

**Sr. Presidente** (Goyeneche).—Invito a los señores diputados a pasar a un breve cuarto intermedio.

Son las 5.10 p. m.

## Los nuevos bachilleres del colegio nacional Mariano Moreno

El rector del establecimiento, doctor Derqui, con algunos profesores y los alumnos del turno de la mañana que obtienen este año su certificado de ba chiller

## Carreras de caballos

### Hipódromo de La Plata

PRIMERA CARRERA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Flor Dorada | 24.80 | 9.30 |
| 2 | Ligustra | | 4.20 |
| 3 | Delicado | | |
| 4 | Zalambo | | |

SEGUNDA CARRERA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Gran Papa | 6.20 | 3.30 |
| 2 | Turro | | 5.— |
| 3 | Bedel | | 6.10 |
| 4 | Diosma | | |

TERCERA CARRERA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Felipe | 23.80 | 4.60 |
| 2 | Old Ninian | | 4.80 |
| 3 | Violeta | | 20.80 |
| 4 | Torpedera | | |

CUARTA CARRERA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Santa | 12.80 | 5.40 |
| 2 | Ortiguita | | 21.20 |
| 3 | Thelma | | 7.30 |
| 4 | Sic.spa. | | |

CLASICO DARDO ROCHA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Voght | 10 | 4.60 |
| 2 | Ivor | | 27.70 |
| 5 | Bólido | | 4.30 |
| 4 | Nereo | | |

### Hipódromo de Temperley

**1a. carrera — 1800 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | REZONGON, E. Calistro | 23.45 | 5.80 |
| 2 | Ton Ton | — | 4.05 |
| 3 | Mi Carta | — | 7.25 |

Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'55" 1|5.

**2a. carrera — 1200 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | UNIONERO, T. Castro | 110.— | 21.35 |
| 2 | Latigazo | — | 10.80 |
| 3 | Lobezno | — | 6.05 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'15" 4|5.

**3a. carrera — 1000 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | KASEINA, J. Cerafño | 12.30 | 3.10 |
| 2 | Matrero | — | 2.80 |
| 3 | Iniciadora | — | 3.15 |

Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'2" 2|5.

**Cuarta carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | RUBIA DAB | 5.45 | 2.75 |
| 2 | Caña de Ambar | — | 2.75 |
| 3 | La Conflagración | — | — |

**Quinta carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CHISTE | 7.05 | 4.15 |
| 2 | Julián | — | 4.40 |
| 3 | Juzgado | — | — |

**Sexta carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CHALIAPINE | 4.55 | 2.50 |
| 2 | Dubuise | — | 2.55 |
| 3 | Integro | — | 3.05 |

**Séptima carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | MADRUGADORA | 4.60 | 2.40 |
| 2 | Cenicera | — | 2.40 |
| 3 | P. de Escándalo | — | 3.95 |

### Hipródromo de San Martín

**Primera carrera — 1400 metros**

1 Dominguero, (D. Fernández), pesos 8 y 3.75.
2 Máquina, 35.35.
3 Velero, 3. 0.
Tiempo: 1'26".
Ganada por 1|2 cuerpo.

**Segunda carrera — 1200 metros**

1 Mazurka, (J. M. Penna), $ 10.55 y 3.20.
2 Zumbón, 4.30.
3 Kolón, 2.65.
Tiempo: 1'13" 3|5.
Ganada por 1 1|4 cuerpos

**Tercera carrera**

1 Jazmín, $ 6.80.
2 Fosfato
3 Kettle.

**Cuarta carrera**

1 Mercenaria, $ 7.85 y 3.55
2 Islandina, 5.10.
3 Muschinga, 5.15.
Tiempo: 1'13".
Ganada por 1|2 pescuezo.

**Quinta carrera**

1 La Cigarrona, $ 18.35 y 4.65.
2 Pacará, 3.35.
3 Paulita, 4.80.
Tiempo: 2'20" 1|5.
Ganada por 1 y 1|4 cuerpos.

**Sexta carrera**

1 Setenta y Cinco, $ 3.35 y 2.55.
2 Capri, 4.25.
3 Imiryano, 5.30.
Tiempo: 1'19".
Ganada por 1|2 pescuezo

**Siptima carrera**

1 Marpesa, $ 26.05 y 5.10.
2 Dominguero, 3.90.
3 Bombón, 6.40.
Tiempo: 1'14" 3|5.
Ganada por 1 y 3 4 cuerpos

**PRONOSTICOS**

**Ultima Hora**—
Sauerkraut, Comuna, Pergaminense, Gallipoli, Jacinta, Telovoliodire, Valenciana, Story.

**La Razón**—
Cygnet, Comuna, Heliotropo, Gallipoli, Jacinta, Telovolicdire, Valenciana, Story.

**CAMBIOS DE MONTA**

Cabool lo corre Amuchásteguy; Malandrin, Amuchásteguy; Guilbert, R. A. Carabajal.

**MOLOCH**

**Apronta en 58" 2|5 los 1000 metros**

El hijo de Melilla que viene siendo preparado para disputar el clásico Palermo, dirigido por T. N. Fernández ,esta tarde, aprontó en 1000 metros, marcando 58" 3|5.

Nunca ha estado más lindo el pupilo del Iceache.

**MILAMORES - FESTEJADA**

La hermana de Moloch digida por T. N. Fernández fué ensayada en 700 metros, marcando 41" 2|5. Festejada hizo idéntico apronte en 42" 1|2.

**MONSERRAT**

El hijo de Calepino dirigido por J. González pasó los 1000 metros en 1" 2|5. Anda muy bien.

## Mundo comercial

### EXTERIOR

**MAIZ**

CHICAGO, noviembre 19 — Para cotizaciones en diciembre: apertura, 131; intermedia, 131 3|4; clausura, 130 3|8.

Para entregas a efectuar en mayo, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 125 1|4; intermedia, 125 1|8; clausura anterior, 125.

**LINO**

DULUTH, noviembre 19 — Aquí fué negociado hoy mismo el lino a entregar en noviembre, a precios: apertura, 466; intermedia, 466; clausura anterior, 466.

Para entregas a efectuarse en diciembre, apertura, 451; intermedia, 449; clausura anterior, 451.

**MERCADOS NORTEAMERICANOS**

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

**Operaciones de apertura**

Chicago:
Maíz diciembre 3|8
Maíz mayo 1 1|8
Duluth:
Lino noviembre s|c.
Lino diciembre [illegible]

**Operaciones de [illegible]**

Chicago:
Maíz diciembre
Maíz mayo
Duluth:
Lino noviembre
Lino diciembre

**MERCADO COMERCIAL DE LONDRES**

LONDRES, noviembre 19 — cotizaciones obtenidas hoy [illegible] diversos valores realizados en [illegible] la de Comercio de ésta, son [illegible] siguientes:
Tipo de descuento del Ban[illegible]
Cons. británicos, 1 1|2 o|o
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o oro, 1906, a

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, noviembre 19—
Renta francesa, de 3 o|o
Id id de 4 o|o (1917) a
Id id de 4 o|o (1918) a
Id id de 5 o|o a

### INTERIOR

**BOLSA DE COMERCIO**

**Segunda rueda**

Cédula hipotecaria argentina, 6 o|o, antigua emisión, al contado: 90.000 a 92.50; 100.450 a [illegible]
Id para noviembre 21: 1[illegible] 92.40.
Id para fin de mes: 40.000 a 92.30; 30.000 a 92.40.
Id de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 40.000 a 91.60; 4.500 a 91.[illegible]
Id de 6 o|o, 5.a serie, al contado: 7.000 a 93.
Id de 6 o|o, 6.a serie, al contado: 197.000 a 92.50.
Cédulas nacionales serie L, para noviembre 20: 11.000 a 93.
Id serie L, al contado: 9.000 a 91.50.
Crédito argentino de 1905, al contado: 5.000 a 77.10.
Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 10.000 a 97.10.
Arenera del Vizcaíno, al contado: 10 a 106.
La Ibero Platense, al contado: [illegible] a 82.50.
La Primitiva, al contado: [illegible] 210.
Puerto Sastre, al contado: [illegible] 335.
The Catalinas, al contado: [illegible] 5.80.

**DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS**

En compra: Banco Argentino Uruguayo.
En venta: Mercado Central de Frutos, Banco de la Provincia, Club del Plata.

**CAMARA GREMIAL DE CEREALES**

Trigo: clase barletta, a $ 14.[illegible] id clase de pan, a $ 13.95; id [illegible] Blanca, a 13.75.
Avena: base 47 kilos, a 7.
Lino: base 4 o|o, a 28.
Maíz: clase amarillo, a $ 6.[illegible]

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES**

**Segunda rueda**

Entregas sobre dársena:
Trigo: para diciembre, 400 toneladas a 14.75; para febrero, [illegible] a 14.60.
Maíz: para enero: 1.400 [illegible] a 6.93.
Lino: para febrero, 2.300 [illegible] das a 24.18.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO**

**Primera rueda**

Trigo: para diciembre, 2000 toneladas a 13.40; para febrero, [illegible] id a 13.65; 2200 id a 13.63.
Maíz: para diciembre, 200 toneladas a 6.50.
Lino: para febrero, 100 toneladas a 23.50; 300 id a 23.40.

**PRECIO DE AJUSTE DE BUENOS AIRES**

Trigo: entrega en dársena, noviembre, a $ 14.05; en diciembre, 14.05; en enero, 14.20; en [illegible] a 14.05; id. disponible, a 14.[illegible]
Maíz: entrega sobre dársena, noviembre, a $ 6.90; en diciembre, a 6.90, en enero, a 6.90; id. disponible, a 6.90.
Lino: entregado en dársena, noviembre, a $ 29.00; en diciembre, a 24.15; en enero, a 24.[illegible] febrero, a 24.40; id. disponible, 29.
Avena: entrega en dársena, noviembre, a $ 24.15; en diciembre, a 7; en enero, a 7; id. disponible, 7.

**BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO**

Trigo: número 1, a $ 14.[illegible] mero, a 12.80.
Lino: a $ 27.
Maíz: número 1, a $ 6.[illegible] mero 2, a 6.40.

**BOLSA DE CEREALES**

Operaciones realizadas hoy:
Trigo varias clases — 2[illegible] sas en Sola, a $ 14.50, A. [illegible] 1860 Once a 14.20, Ayarra [illegible] Cía.; 5500 dársena a 13.[illegible] la y Copello; 575 Once a 13.[illegible] Mugueta; 483 Sola a 13.[illegible] Fages Hnos.; 346 Brian a 1[illegible] Iriart; 1083 dársena a 13.[illegible] Lda.; 1000 depósito a 13.[illegible] cheverry y Cía.; 293 Sola a [illegible] P. y A. Lanusse; 320 Sola a [illegible] A. Velaz y Cía.; 1883 Once a [illegible] M. Falon; 5550 Brian a 13.50, [illegible] Hnos. y Cía.; 380 Buenos [illegible] 13.50, M. Mugueta; 510 Sola a [illegible] Lombardo y Copello771 D. C. [illegible] ta a 13.20, S. y Bercetche [illegible] la a 13, J. Rodríguez; 18[illegible] id; 141 id a 13.30, Salaberry [illegible] cetche; 390 depósito a 1[illegible] Crespo; 200 id a 12, Kebl [illegible] a 11.60, J. Palacios y Cía. [illegible] a 10.40, S. y Bercetche.
Trigo barletta — 17[illegible] Sola a $ 14.10, D. y Fages [illegible] 720 Once a 12, Santamarina [illegible]
Trigo Pampa — 31[illegible] Once a $ 12.70, D. y Fages [illegible]
Trigo Tucelia — [illegible] Once a $ 12.70, D. y Fages [illegible]
Maíz colorado — 161 bolsas [illegible] lermo a $ 6.60, J. L. [illegible] a 6.60, id. [illegible]
Maíz amarillo — [illegible] Once a $ 6.40, P. R. [illegible] id a 6.20, A. Vil y Cía. [illegible] ze a 6.20, Benvenuto [illegible] lermo a 6, J. Renzan [illegible] 5.80, D. y Fages; 600 [illegible] Barcia y Cía.; 600 id a [illegible] naldi.
Maíz morocho — 39[illegible] Once a $ 5.20, J. Laloi [illegible]
Avena — 160 bolsas [illegible] $ 7.80, P. y A. Lanusse; [illegible] ce a 7.50, D. y Fages; [illegible] 7.50, F. Gucullu; 42 Once [illegible]

[illegible] ... semilla ... mijo ... [illegible] ... Palacios Her[illegible] ... Once a ... Ongaro ... Once a ...

[illegible] GENERAL

[illegible] trigo 3687, triguillo 227, [illegible] 704, nabo 24, avena 1248, alpiste 49, [illegible] harina 654, [illegible] 10417, maiz 1894.

[illegible] 3941, maiz 705, lino [illegible] avena 2622, centeno [illegible].

[illegible] trigo 1068, triguillo 490, avena 224, nabo [illegible] maiz 2520.

[illegible] trigo 920, harina 1288, [illegible] patatas 970, maní 270, [illegible] triguillo 118, alpiste 241, [illegible] maní 404, triguillo 266, [illegible] lino 373, nabo 58, avena [illegible] cebadilla 40, afre[illegible] porotos 27.

[illegible] Córdoba: harina 830.

[illegible] trigo 29.956, triguillo [illegible] 2074, lino 5771, nabo 231, [illegible] 2267, cebada 1248, centeno [illegible] 340, alfalfa 54, harina [illegible] afrechillo 338, afrechillo 785, ce[illegible], porotos 37, maní 3371.

[illegible] CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

[illegible] fina y mediana. — 7 mil kilos [illegible] 20.50; 8 mil a 23; 5 mil [illegible] mil a 20.50; 2 mil a 18; 3 [illegible].

[illegible] fina. — 9 mil kilos a pesos [illegible] mil a 20; 3 mil a 18.

[illegible] cruza fina y mediana. — 3 [illegible] a pesos 24; 25 mil a 26; [illegible].

[illegible] mediana. — 3 mil kilos a [illegible] 16 mil a 17; 3 mil a 15.50; [illegible] y gruesa. — 3 mil kilos [illegible] 18; 4 mil a 17; 6 mil a [illegible].

[illegible] gruesa. — 15 mil kilos a [illegible] 16.50; 18 mil a 15; 13 mil a [illegible] 15 mil a 14; 6 mil a 18.50; [illegible].

[illegible] Punta Arenas cruza fina. — 60 [illegible] a pesos 28.25.

[illegible] Corrientes, fina, cruza fina, me[illegible] y gruesa. — 30 mil kilos a pe[illegible] 50.

[illegible] Chubut. — 5 mil kilos a pe[illegible] 10 mil a 15.

[illegible] semilla. — 3 mil kilos [illegible] 12 mil a [illegible]

[illegible] Pampa, cruza fina, especial [illegible] pesos 30 [illegible]

[illegible] lanares estación [illegible] a pesos [illegible] 1.50; [illegible] 1.40 [illegible] a 1.10 [illegible] 1.25 [illegible] a 1.42; 500 a 1.10; 300 a 1 [illegible]

[illegible] — 1500 kilos [illegible] 1.177 [illegible] a 1.30; 1500 a 1.22 [illegible] 4200 a 1.20; 2 mil a 1.15; 1500 a 1.10; 2500 a 1.05; 3200 a 1 [illegible] 12.500 a [illegible] 4500 a 0.95; [illegible] 0.90; 2500 a 0.80.

[illegible] fina especial [illegible] a pesos 1.70 [illegible]

[illegible] — 1000 [illegible] 1.65.

[illegible] y pelado [illegible] kilos a pesos 0.70 [illegible] mil a 0.60.

Desecho. — 1000 kilos a pesos 0.50; 250 a 0.48; 2 mil a 0.40.

Cueros vacunos. — 500 c. a pesos 28; 2100 a 22.

Becerros. — 1150 c. a pesos 27; 400 a 25.50; 200 a 26; 150 a 25.

Nonatos. — [illegible] mil c. a pesos 27; 500 a 26.80; 150 a 28; 100 a 25.

Potros. — 400 c. a pesos 15.50; a 14.50; 250 a 14; 100 a 13.50 [illegible] a 13; 20 a 12.

Cerdas. — 400 kilos a pesos [illegible] 500 a 11.20; 1800 a 11; 600 a [illegible] 50 a 10.50; 500 a 8.

Colas. — 30 kilos a $ 20.

Corderitos. — 300 d. a pesos 3.60; 100 a 3.40; 80 a 3.20.

Cabras de Mendoza. — 200 kilos a pesos 83.

Liebres. — 700 c. a pesos 0.87 el kilo; 600 a 80.85; 1200 a 0.80.

Lana entrada: 347.926 kilos.

Salida: 471.764 kilos.

Entrada total: 23.584.853 kilos.

Existencia: 20.960.209 kilos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy en este mercado 487 fardos de pasto grandes y 119 chicos.

Colegiales: 510 fardos chicos.

Palermo: 280 chicos y 485 grandes.

Precios de venta

Pasto fardos grandes de $ 13 a 55, chicos de 12 a 50, mezcla grandes de 13 a 45 los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 8409 bolsas de patatas.

Retiros: 112.

Colegiales: 970.

Precios de venta

Patata francesa, de 0.50 a 1.00; bocha, de 0.80 a 1.10; alemana, de 0.20 a 0.40 los 10 kilos.

# 1ª EDICION

19 DE NOVIEMBRE DE 1919

## EL CONFLICTO DE LA FACULTAD

[illegible] organización del consejo [illegible] de la Facultad de De[illegible] ya aceptada la renuncia del [illegible] dicho instituto queda, feliz[illegible] terminado el conflicto, cuyo [illegible] diera tan airado fin [illegible] del año. Ante la so[illegible] hay que recordar [illegible] francés que todo [illegible] cuando termina bien. [illegible] podría negar que el arre[illegible] ha sido enteramente sa[illegible]. El consejo directivo ha [illegible] reconstituido me[illegible] la intervención universitaria [illegible] el concurso de profesores [illegible] y respetables. En cuan[illegible] voluntaria eliminación del decano constituye un acto de [illegible] que, no por inesperado —o [illegible] por ello mismo— resulta ser [illegible] digno de toda loa. Porque en [illegible] el conflicto de la Facultad [illegible] un movimiento de pro[illegible] contra una autoridad que no [illegible] sabido interpretar el espíritu [illegible] reforma universitaria y cuyos [illegible] voluntariosos comprometían [illegible] ordenada marcha del instituto. [illegible] parece haberlo comprendido, [illegible] algo tardíamente, el decano [illegible] renunciante, para quien, por lo vis[illegible] el conflicto ha dejado ya de ser [illegible] de disciplina y de policía [illegible] para adquirir su verdadera [illegible] naturaleza.

De todos modos, el proceso mis[illegible] de los acontecimientos y su so[illegible] final han puesto airosamen[illegible] a prueba la solidez y razonabili[illegible] de la reforma universitaria que [illegible] ha querido discutir en la emer[illegible].

Queda demostrado que no es el [illegible] régimen de la Universidad el [illegible] genera anormalidades que obs[illegible] el buen desenvolvimiento de la [illegible] universitaria. Por el contra[illegible] el sistema ha dado pruebas de [illegible] y de que en su propia [illegible] contiene los elementos [illegible] para defenderse contra [illegible] perturbaciones que promuevan [illegible] se niegan a interpretarlo [illegible]. El conflicto reciente giró, como se recordará, alrededor de una tentativa arbitraria de torcer el sentido de ciertas disposiciones del reglamento interno en una dirección contraria a su verdadera finalidad. En defensa de privilegios legítimos, los estudiantes adoptaron una actitud resuelta — demasiado resuelta en lo que se refiere a ciertos actos de innecesaria violencia—planteando la cuestión en un terreno que carecía de escape tangencial. La actitud del decano no agravó las cosas, pues reveló una tendencia autoritaria y absorbente, que exigió, asimismo, la liquidación de un estado de cosas provocado por la presencia de una autoridad resistida. En esa forma, el decano se condenó a ser víctima de una reforma que había comenzado por pervertir en su origen, cuando, beneficiando incorrectamente de una serie de circunstancias, transformó su carácter de interventor en el de candidato, para resultar, por fin, electo para el cargo que actualmente se ve constreñido a abandonar. Contiene el hecho una lección de moral, cuyo alcance no puede escapar a nadie.

Desde otro punto de vista, acusa, como ya se ha dicho, las excelencias del nuevo régimen interno de la Universidad, revelando que se trata de un organismo completo, dotado de todos los elementos requeridos para sortear sin esfuerzo las dificultades que surjan en la vida universitaria. Conviene hacer resaltar esa circunstancia, pues el incidente de la Facultad ha sido largamente explotado por los enemigos de la reforma y por los que sufrieran las primeras consecuencias de la auspiciosa renovación que provocara. Está visto que lo malo de la reforma no está sino en quienes aspiran a utilizarla a beneficio propio. Mas también queda demostrado que aquella dispone de medios para defenderse rechazando toda tentativa inclinada a perjudicar sus móviles y finalidades.

## CARNET DEL VIAJERO

[illegible] BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú [illegible] jueves de 12 a 5 p. m.

[illegible] Nacional de Bellas Artes. — Are[illegible] Abierto todos los días, de 9 a 11 [illegible] 5 p. m.

[illegible] Histórico Nacional. — Defensa [illegible] Abierto todos los jueves, domin[illegible] días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

[illegible] Mitre. — San Martín 355. Abier[illegible] de 12 a 5 p. m.

[illegible] — Santa Fe 4209.

[illegible] Mineralogía y Geología. — Mai[illegible] Abierto al público los días hábiles, [illegible] (los sábados, de 9 y 30 [illegible] p. m.).

[illegible] Naval. — Florida 801. Jueves y [illegible] de 1 a 5 p. m.

[illegible] Etnográfico. — Viamonte 430. — [illegible] viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

[illegible] Nacional. — Méjico 564. — [illegible] los días, menos los de fiesta, [illegible] p. m. y de 9 a 11 p. m.

[illegible] Popular del Municipio. — Co[illegible] Abierta todos los días, de [illegible] p. m. y de 8 a 11 p. m.

[illegible] Zoológico. — Las fieras, esquina [illegible] (Plaza Italia). Abierto [illegible] de 7 a [illegible] p. m.

[illegible] — Calle [illegible] 3954 (Pla[illegible]. Abierto todos los días, de 7 [illegible] p. m.

[illegible] de la Facultad de Derecho y [illegible] — Moreno 350. — Abier[illegible] días hábiles de 8 a 11.30 a. [illegible] a 11 p. m.

[illegible] — Moreno esquina [illegible] días hábiles, de 12 a 10 p. m.

[illegible] del Colegio de Abogados. — En [illegible] de Justicia. Abierta los días hábi[illegible] p. m.

[illegible] Nacional de Maestros. — (R. [illegible] Abierta al público todos los [illegible] de 9 a. m. a 12 p. m. y de [illegible] a 12 p. m.

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible] Compañía nacional de opere[illegible] y revistas Vittone-Pomar. [illegible] de Palia; Gracia plena; Los [illegible].

[illegible] ARGENTINO. — Gran com[illegible] operetas. Director, Cav. Ettore [illegible].

[illegible] Compañía de operetas, [illegible] y revistas Excelsior. — Viernes [illegible] Bohemios; La Dolores; [illegible] — Función cómica espa[illegible] de nitas. Cuando el amor nos aprisiona; couplets y tonadillas por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Divino tesoro; Delirio de grandezas.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — El anzuelo; La maestrita del pueblo.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — La ruina de Pompeyo; Los bichos de luz; La ruina de Pompeyo.

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy, a las 9 p. m.: La venganza de don Chicho; ¡Qué pichicha; La otra noche en los corrales.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuela. — La danza de los velos; La mujer artificial; Los dos pilletes, por el niño Narcisín.

AVENIDA. — Compañía española de óperas, operetas y zarzuelas Romo-Viñas. — La patria de Cervantes; Maruxa.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Mañana: Ernani.

MAYO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Mambrú se fué a la guerra...; Las vuelvan al infierno; La huelga.

TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — Mar de fondo; Nobleza de arrabal; La nota roja.

EXCELSIOR. — Compañía cómica-dramática italiana. — Sangue siciliano; Una gabbia di matti.

TEATRO DE VERANO. — Compañía española de Daniel Garrido. — A las 8.45: Variado programa.

TEATRO BOEDO. — Compañía argentina de sainetes y revistas. — La barra provinciana; Los esclavos blancos; El capitán Metralla.

OLIMPO. — Biógrafo y variedades. — Biógrafo. Exito: Negri-Appiani; Los Chiclos; Duarte.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Gran éxito de la compañía de variedades.

HIPPODROME. — C. Pellegrini esq. Corrientes. — Gran circo ecuestre. Menager A. Casals. — Hoy, a las 9: Función con variado programa y estreno de Miss Noel con sus "poneys" amaestrados. — Platea pesos 2.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto todos los días, domingo y feriados, tarde y noche. Teatro, concierto, bailes y nuevas atracciones. Entrada general, con dos atracciones, 1 $.

## El debate de ayer

Continuó ayer el debate político provocado por el sector conservador. Transcurrió bastante monótono y fatigador, y sobre todo, sin ambiente, no sólo porque llega a su término, sino porque la falta de una barra que seguía atenta y emocionada el debate establecía una frialdad que se comunicaba a los legisladores.

Los diputados demócratas y conservadores reprodujeron con pocas variantes las tiradas políticas que ya la cámara y la opinión están cansadas de escuchar. Es un disco, que se repite con el consiguiente aburrimiento del público.

Del bloque radical, hablaron los diputados Lagos, Gatica y Melfi, éste último dando principio a su exposición que continuará hoy.

El discurso del diputado Lagos, ha sido, a nuestro juicio, el que mejor ha establecido el concepto del radicalismo, sus ideales y sus finalidades, señalando la acción concurrente en su esfera respectiva, del ejecutivo y la representación en el congreso.

El diputado Gatica, levantó los cargos que se hicieran al ejército y reivindicó para el ejecutivo el honor de las reformas en la instrucción superior y secundaria.

El doctor Molina, como lo decimos, dió principio a la exposición que seguirá y terminará hoy.

Es de esperar que el debate concluya y pueda entregarse la cámara al estudio inmediato de los asuntos que tanto interesan al país.

## La visión de la derrota

La concentración catamarqueña sigue clamando al cielo contra los atentados del interventor, y, a medida que el comicio se aproxima recobla el alarido calamitoso. Aumentará la víspera del acto su trueno de protesta para el despotismo imperante. Naturalmente, ni hay atentados ni hay despotismos. Lo único que han descubierto en su contra los concentrados es la visión de la derrota que los condenará a un ostracismo aleccionador para el futuro, cubriéndolos entre las ruinas del propio ridículo.

Si habían prometido una victoria ilusa calculada en una supervivencia de falsos prestigios que fueron en el tiempo feliz de su oligarquía. Pero, la intervención había desarmado a las policías atropelladoras, a los comisarios asesinos y desmontado totalmente la vieja máquina de fraude. Ahora había que ganar la victoria a fuerza de conciencia popular o sencillamente resignarse a perderla. Lo primero, ha convencido a los concentrados a mitad de la jornada, que era una quimera. La conciencia del ciudadano los rechaza, repudia sus aspiraciones. En cuanto a resignarse, eso... no es virtud que entra de golpe en los despechados. Se llega, al fin de la carrera, redoblando el ruido de una farsa escandalosa que se ha puesto en descubierto, y que después de los comicios, tendrá que impetrar un piadoso olvido para amenguar su doble desastre moral y político.

La injuria, evidente demostración del miedo, está jugando sus últimas cartas en la partida.

El mismo vicepresidente de la concentración parece haber querido sintetizarla con su ira y ha merecido una acusación por calumnia y desacato de parte del interventor. El vicepresidente de la concentración ya fué objeto en la ciudad de Mercedes de una condena por causas análogas bajo el gobierno del "régimen".

Traemos el recuerdo solamente a título informativo, seguros que ahora por esta bien justificada acusación que le pone en manos de la justicia, se hablará de "tiranías", vocablo de moda, para explicar la insolencia inútil, que triunfa, precisamente por ausencia de tiranía y por exceso de libertad.

Estamos, pues, en vísperas de un doble acontecimiento: el de la derrota de la concentración y el del reintegro de Catamarca a la vida institucional. Vale la pena, pues, tolerar el ruido que las víctimas del propio desprestigio promueven ante la certidumbre de un castigo que ya tarda en llegar.

## Fundación de La Plata

### Su 37o. aniversario

FESTEJOS CONMEMORATIVOS

Se cumple hoy el 37o. aniversario de la fundación de La Plata, y la efemérides encuentra a la ciudad en pleno desarrollo, siendo actualmente una de las más hermosas capitales de los estados federados argentinos.

Fué la construcción de esta ciudad una iniciativa de suma trascendencia. Y lo dice así el mismo progreso que hoy luce, y la propia importancia que con el rodar de los años ha adquirido.

La Plata, como exponente del desenvolvimiento argentino, es una ciudad de valor peculiar, porque en 37 años se ha colocado entre las mejores ciudades sudamericanas.

Se explica, pues, el entusiasmo con que hoy sus habitantes celebran el aniversario de su fundación para lo cual se cuenta con la presencia del organizador técnico, digámoslo así, de su vida, el doctor Dardo Rocha, quien ha sido especialmente invitado para presidir los festejos que se han organizado al respecto.

Entre los actos que deben celebrarse para festejar el acontecimiento figuran un banquete en la casa de gobierno, una reunión extraordinaria de carreras, en el hipódromo platense, y un gran torneo atlético en la cancha de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima, que finalizará con un partido de football.

Además, en el teatro Argentino, se realizarán dos únicas funciones a cargo de la compañía de comedias de Orfilia Rico.

## Los pavimentos de asfalto

### Reparación por su mal estado

### Licitación de 1000 toneladas de asfalto

El mal estado de los pavimentos lisos de la ciudad, que dan un pobre aspecto a nuestra metrópoli, amén de todos los inconvenientes y obstáculos que representan para el tráfico, ha sido un problema que ha venido preocupando a las autoridades municipales, sin que por diversas causas hayan podido afrontarlo.

El intendente interino señor García Anido, entendiendo que es necesario encararlo resueltamente ya que es de buena política municipal, dotar a la ciudad en primer término de buena vialidad, ha ordenado al departamento de obras públicas, intensifique los trabajos en ese sentido, adquiriéndose de inmediato los materiales necesarios para las reparaciones de los afirmados centrales.

Con ese motivo se ha resuelto llamar urgentemente a licitación para la provisión de 1.000 toneladas de asfalto, con cuyo material se podrá poner en buenas condiciones un gran número de calles cuyo estado deplorable reclaman las reparaciones.

## Nuevo intendente de la capital

### El P. E. solicita acuerdo para designar al Sr. Cantilo

El P. E. enviará esta tarde un pliego al senado solicitando acuerdo para nombrar intendente municipal de la capital por el nuevo período al señor José Luis Cantilo.

## La reforma universitaria

PROTESTA DE LOS ESTUDIANTES CORDOBESES CONTRA LAS DECLARACIONES DEL DIPUTADO AGOTE

Protestando de las manifestaciones del diputado doctor Agote, sobre la reforma universitaria, los estudiantes cordobeses han enviado al ministro de instrucción pública el telegrama siguiente:

"Palabras diputado Agote en Congreso Nacional contra reforma universitaria sancionada por V. E. son hijas del despecho y egoísmo de los que hasta ayer consideraron a la Universidad Argentina como feudo de familia. Los estudiantes universitarios de Córdoba al elevar su protesta por tal actitud expresan, una vez más, su adhesión a la alta política educacional de V. E."

## Viajes diurnos a Córdoba

### CONVENIENCIA DE IMPLANTAR ESE SERVICIO

Con mucha frecuencia llegan hasta nosotros exposiciones verbales o escritas, que suscriben personas de toda figuración social, financiera y profesional, en las que aducen poderosas razones, para que el servicio de trenes entre las estaciones Retiro y Córdoba, del Central Argentino, no siga efectuándose únicamente de noche, pues esa práctica ocasiona, a numerosos viajeros incomodidades que la empresa podría remediar fácilmente, estableciendo uno o dos servicios semanales diurnos, pues con ello —según uno de nuestros comunicantes advierte— la empresa no se perjudicaría desde el momento que esa implantación de dos trenes que corrieran semanalmente durante el día, sería equilibrada con su supresión en el horario nocturno, quedando en vez de seis trenes que corren actualmente, cuatro.

Agrega, uno de los distinguidos caballeros que nos ha escrito, que ese horario único nocturno, puede ser útil a los comerciantes e industriales, que aprovechan las horas de la noche para viajar, pudiendo aprovechar el día para realizar sus gestiones.

Pero "hay que tener en cuenta— añade—que los hombres de negocios no son los únicos que viajan. Muchas personas viajan por placer, por motivos de salud, por asuntos de familia o simplemente por diligencias poco urgentes, y para esas personas es un verdadero sacrificio, pasar toda una noche en camarotes - jaulas, privados de cosas indispensables y en compañía forzosa de personas desconocidas, cuya educación muchas veces deja bastante que desear. Todo ello, aparte del peligro de ciertas enfermedades contagiosas, como consecuencia de la permanencia de dos o cuatro seres en una piecita estrecha, y el uso de ropas de cama [illegible] por quien sabe qué clase de personas".

Trasladamos a la empresa del Central Argentino [illegible] consideraciones, cuya implantación [illegible] redundaría en beneficio de la compañía misma, pues [illegible] intensificaría el [illegible] tráfico [illegible] personas [illegible] por los inconvenientes [illegible] apuntados, aprovecharían el viaje diurno, para conocer aquellas regiones.

## Conciertos de la Banda Municipal

### Su concurrencia a parques y plazas

Esta mañana, el intendente interino, ordenó al director de la banda, señor Malvagni, la confección del programa de verano de la concurrencia de la banda a las plazas, parques y paseos de la ciudad.

El intendente señaló los siguientes sitios a que tendrá que sujetarse el aludido programa:

Sociedad Rural, Barrancas de Belgrano, Parques Lezama y Patricios, Plazas Pueyrredón, Vélez Sársfield, Liniers, Mataderos, Villa Urquiza, Saavedra, Primera Junta, Once Septiembre, Herrera, Matheu y en algunos barrios, en aquellos parajes que reunan comodidades como ser la intersección de las calles Avenida San Martín y Donato Alvarez, y en sitios de Villa del Parque y Villa Devoto.

Ha resuelto el intendente, que la banda se fraccione en dos partes cuando concurra a las plazas, para poder concurrir así simultáneamente a dar dos audiciones en un día.

Cuando la banda tenga destinado días para audiciones populares en plazas o paseos, no podrá ser cedida con ningún fin a ninguna institución, con el propósito de que los vecindarios no se vean privados de la audición que por turno les toca.

## SENADURIA POR TUCUMAN

ELECCION DEL Dr. AYBAR AUGIER

TUCUMAN, noviembre 19. —Reunida ayer tarde la asamblea legislativa bajo la presidencia del senador Miguel Fugo, y con asistencia de 30 legisladores, se procedió a la elección de senador nacional, obteniendo quince votos el doctor Alberto Aybar Augier y quince el señor Alfredo Guzmán.

Ante una intensa expectativa el presidente desempató en favor del doctor Aybar Augier.

La barra prorrumpió en aclamaciones al senador electo, quien es actualmente muy felicitado.

Los legisladores amigos, le dieron anoche un banquete en el café Colón.

Se le preparan demostraciones populares.

## Persecución a los radicales correntinos

### Actitud de un juez del crimen y unos inspectores

Viaje del Dr. Guastavino a Monte Caseros

Corrientes, noviembre 19. — El doctor Julio Guastavino sigue viaje en el tren directo esta noche a Monte Caseros, llamado por los radicales de ese punto para intervenir en la defensa de numerosos correligionarios que están siendo perseguidos y encarcelados por el juez del crimen, doctor Abadie Acuña e inspectores Díaz Colodrero y Octavio Ríos.

Sábese que el inspector Ríos llegó al extremo de marcharse a Concordia acompañado del célebre sujeto Carlos Marcenaro para llevar un sumario mostrárselo a la empresa del F. C. N. E. A., después de haber hecho declarar por la fuerza a numerosos criollos contra varios ciudadanos radicales.

## Exposición de ganado gordo

### Primer concurso que se realiza en Victoria

Bajo los auspicios de la Sociedad Rural de Victoria se realizará en esa localidad el lunes próximo el primer concurso de ganado gordo de la región.

Este certamen, que por la calidad y cantidad de las inscripciones efectuadas, promete alcanzar grandes proyecciones, ha despertado un vivo interés entre los cabañeros de la zona, así como también entre los frigoríficos de ésta que han estatuído premios especiales para los animales concurrentes.

Según nos lo comunica nuestro corresponsal todo está preparado para que el ganado pueda transportarse fácilmente a Buenos Aires y demás plazas de consumo.

## Comisión Superior de Teatros

### La reunión de hoy

Para esta tarde están citados los miembros que componen la comisión superior de teatros, la que deberá reunirse en el despacho del inspector general de la municipalidad, bajo la presidencia del secretario de obras públicas, ingeniero Quartino.

Hoy ha de quedar definitivamente resuelto el asunto de los pasillos en los teatros. Es posible que todas las conclusiones a que han arribado los miembros de la comisión sean enviados a la comisión de obras públicas del concejo deliberante, quien deberá aconsejar la modificación del artículo 12 de la ordenanza de teatros.

El concejal Gallardo y el secretario de la comisión, doctor Achával Rodríguez, han producido su dictamen en el asunto del teatro Nuevo, después de estudiar detenidamente el voluminoso expediente que se ha hecho sobre este asunto.

Sabemos que el dictamen arriba a la conclusión de que es necesario respetar en lo posible la situación de hecho en cuanto se refiere a la construcción de este coliseo, y siempre que ella no comprometa la seguridad de los concurrentes y espectadores.

Por otro lado se dispone que los empresarios deben colocarse en lo posible dentro de las disposiciones de la ordenanza de teatros, realizando todas las obras que con ese fin sean necesarias.

## Cooperación agrícola

INICIATIVAS PROVECHOSAS

### La dirección de economía rural y estadística

El espíritu cooperativo va tomando arraigo entre nuestros agricultores y en muchos centros rurales del país se han fundado recientemente y están en vía de formación sociedades cooperativas que tienen por objetos principales las compras de máquinas, bolsas, hilo sisal, artículos de consumos e implementos varios que necesitan los colonos, y la venta colectiva de los productos agrícolas.

Los iniciadores se dirigen sobre todo a la dirección de economía rural y estadística del ministerio de agricultura para ser aconsejados especialmente en la formación de los estatutos y en todo lo que se refiere a la organización legal, administrativa y técnica de las cooperativas. Y para su funcionamiento las cooperativas encuentran también en dicha repartición, el consejo competente y desinteresado que contribuye eficazmente a la solución de sus más importantes cuestiones.

Así es que el inspector encargado de la sección mutualidad cooperación ha asistido a la asamblea extraordinaria de la Cooperativa Agrícola de General Levalle, y en esta ocasión se inauguró oficialmente, con una conferencia pronunciada por dicho inspector, el local de la sociedad. Esta cuenta ya con 128 socios y su capital realizado asciende a 104.000 $.

La propaganda perseverante que harán los directores, dará muy buenos resultados en el sentido de que los socios y el capital, y, por ende, los beneficios de la cooperativa aumentarán constantemente.

La dirección de economía rural y estadística se ocupa también en hacer más sencillos los trámites relativos a la consecución de la personería jurídica de las cooperativas. Actualmente está gestionando las de Norberto de la Riestra y Ramallo. El comisionado de la dirección de economía rural y estadística asistirá a las asambleas constitutivas de las sociedades proyectadas en Los Toldos, Pergamino, Arrecifes y Alfonso que se celebrarán en este mes y durante el próximo diciembre.

## PRO LA PAZ SOCIAL

### SEGUNDA ETAPA DE LA GRAN COLECTA

Los organizadores de la gran colecta ultiman los preparativos para iniciar en la capital la segunda etapa que durará un mes íntegro a contar del lunes 24 del corriente hasta el día de Navidad. En esa fecha se dará fin a la obra emprendida en septiembre pasado.

A ese efecto se ha dividido la ciudad en cuatro zonas; A. B. C. y D., y cada zona en cuatro sectores. Habrá un jefe o general por cada zona, a cuyo cargo y responsabilidad inmediatas estará el desenvolvimiento de la colecta y su éxito, ayudados siempre por la dirección general.

Las reuniones para las rendiciones de cuentas se efectuarán a mediodía, siguiendo el mismo sistema anteriormente adoptado, en un local céntrico, dentro de lo posible, con relación a la zona en que se opera. Allí deberán encontrarse diariamente todos los teams de los cuatro sectores.

## CLUB DE MADRES

### 3ra. SEMANA DEL NENE

Las señoras del Club de Madres que organizan la tercera semana del nene destinada a hacer propaganda sobre los medios de combatir la mortalidad infantil, han terminado todos los preparativos del caso a fin de que la exposición de puericultura obtenga el mayor éxito.

Esta exposición se verificará durante la semana de noviembre que comienza el día 24, en el local de la calle Florida 537, y obtendrá el éxito esperado en vista de los simpáticos propósitos que persigue la comisión organizadora.

## Drogas medicinales aprobadas

### Folleto oficial del Departamento N. de Higiene

El ministerio del interior ha comunicado al departamento nacional de higiene la resolución del P. E. de fecha 14 del actual sobre las drogas medicinales que hayan sido aprobadas por las oficinas técnicas de esa dependencia del Estado.

Según dicha resolución, el consejo de higiene deberá mandar imprimir un folleto oficial conteniendo la nómina de las especialidades medicinales y venderlas al público al precio de dos pesos el ejemplar.

Al mismo tiempo se remitirán sin cargo de ninguna especie a las aduanas de la república, instituciones de beneficencia, hospitales, consejos de higiene corporaciones nacionales y extranjeros, los ejemplares que sean necesarios.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

## Resultado de las elecciones italianas

## Se teme una intentona reaccionaria en Alemania

### Se conocen los primeros resultados de las elecciones en Italia.

ROMA, noviembre 19 (U. Press). —"Il Popolo Romano" calcula que la cámara estará constituída de 100 socialistas, 90 clericales, 20 socialistas reformistas, 20 unificados y 300 constitucionales.

ROMA, noviembre 19 (U. Press). —Se ha anunciado oficialmente que han sido electos de 130 a 135 socialistas, 120 católicos y 233 constitucionalistas.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) —Rezzo ha sido electo en Fiume, pero derrotado en Messina.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) —El editor del "Messagero" señor Falbo dirigió en Cosenza la lucha liberal democrática.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) —El profesor Salvemini, opositor de Sonnino, ha sido elegido por Bari.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) —Declaraciones incompletas demuestran que en la provincia de Roma los socialistas ganaron una mayoría sustancial. Los católicos les siguen y luego en tercer lugar el partido del gobierno, siguiendo cuartos los nacionalistas.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) — Giolitti ha sido reelecto. En la Italia central los católicos y socialistas siguen muy de cerca unos a otros.

ROMA, noviembre 19 (U. Press) —El diario "Tribuna" dice que en Roma los socialistas han logrado cuatro bancas; cuatro los católicos tres los del partido del gobierno y dos los otros. En Potenza, la lista encabezada por Nitti logró ocho bancas de diez que se esperaba.

FLORENCIA, noviembre 19 (United Press)— La mayoría socialista prácticamente se ha asegurado posiciones por este distrito.

### Temores de intentonas reaccionarias en Alemania

LONDRES, noviembre 19 (United Press).—La prensa vé la posibilidad de intentonas desagradables al igual de las famosas del Elba, como consecuencia de las demostraciones habidas en Berlín en favor de Hindenburg.

LONDRES, noviembre 19 (United Press).—El "Daily Express" por su parte [illegible] estrechamente vigilada por la conferencia de la paz.

### Allanamiento de un diario socialista en Milán

ROMA, noviembre 19 (Agencia Havas).—Los diarios de esta capital publican despachos de Milán afirmando que la policía de aquella ciudad efectuó un registro en las oficinas del diario socialista "Popolo d'Italia".

El allanamiento del local del citado periódico se relaciona con los desórdenes habidos últimamente allí con motivo de las últimas elecciones.

Según los diarios de aquí el resultado del registro fué absolutamente negativo, no habiendo hallado las autoridades nada comprometedor para "Il Popolo d'Italia".

### Veraneo de Clemenceau

PARIS, noviembre 19 (Agencia Havas).—El primer ministro, M. Clemenceau, se ausentará hoy de esta capital a fin de tomarse un reposo después del gran exceso de trabajo de los últimos días en que tuvo que ocuparse de la política interna, con motivo de las elecciones legislativas sin descuidar la política exterior.

M. Clemenceau se radicará en la Vendee por unos días.

### El retiro de las tropas alemanas del Báltico

BERLIN, noviembre 19 (United Press).—Corren rumores de que las tropas de Bermont se han retirado del Báltico y se hallan marchando hacia Berlín.

### Declaraciones de Hindenburg y Ludendorff

BERLIN, noviembre 19 (United Press). — Contestando Hindenburg a las preguntas del comité de investigaciones de guerra, dijo que él consideraba la guerra submarina sin restricciones, como una orden imperativa para ayudar a la presión que se hacía sobre el frente occidental e impedir la matanza de soldados alemanes por las municiones americanas, así como el aniquilamiento de las mujeres y niños de Alemania.

Ludendorff declaró que el alto comando en un principio rehusó el uso de la guerra submarina sin restricciones debido a que el canciller temía un ataque desde Holanda o Dinamarca, bajo la presión inglesa, impidiendo así el uso de las tropas frescas disponibles.

BERLIN, noviembre 19 (United Press).—Hindenburg y Ludendorff escoltados por fuerzas de caballería recibieron una gran ovación. Hindenburg testimonió que la fuerzas proporcionadas de hombres y municiones era favorable a Alemania al comienzo de la guerra. Dijo que ni Alemania ni el pueblo alemán deseaban la lucha. El kaiser y el gobierno sabían de las dificultades de una guerra en contra de la "entente" y si las autoridades militares hubieran dispuesto de todo lo conveniente, la guerra hubiara sido evitada, pero ellas no cumplieron sus deberes para con la nación. Hindenburg dijo que si hubiera existido una sólida cooperación entre el partido y el ejército de la patria, se hubiera llegado a la obtención de mayores intereses, llegándose a la victoria.

### SUD AMERICA

#### CHILE

Informaciones diversas

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 19.—El diario "El Mercurio" ocupándose sobre las elecciones en Francia y Bélgica, se congratula de que los defensores de la nación sin distinción de colores políticos, hayan ido a incrementar la mayoría de M. Clemenceau, quien, supo tan bien ganar la victoria.

—El senado aprobó favorablemente el proyecto del contrato suscrito por el ministro chileno en Italia, señor Villegas y la compañía trasatlántica italiana para establecer una línea de vapores directa de Italia a Chile.

—El diario "El Mercurio" dice que carecen de fundamentos los rumores de que el ministro chileno en el Japón había presentado su renuncia o que había sido llamado por el gobierno; y la casa [illegible] armamentos [illegible] [illegible] por parte [illegible] población. Hizo [illegible] greso.

#### URUGUAY

Notas de aviación — Venta importante — Denuncias contra un empleado policial — El remolcador "Thames" — Trabajos del salvamento.

(De nuestro corresponsal Pedro [illegible])

MONTEVIDEO, noviembre 19 — Toda la prensa local ocúpase extensamente del viaje aéreo efectuado ayer desde ésa hasta esta capital.

En el campo de aviación, al aterrizar fueron motivo de múltiples ovaciones por parte del director de dicha escuela, los viajeros.

—Un hacendado del departamento de Río Negro, ha vendido lana vellón merino en lote supra a 15 pesos.

—En Tacuarembó se realizó una asamblea de socialistas asistiendo más de 500 personas.

—La unión colorada de Tacuarembó proclamó primero y segundo titular a candidatos a diputados, a los señores Luis Supervielle y Antonio Bachini, respectivamente.

—Se formularon serias denuncias contra el jefe político Soriano, acusándosele de haber destituído a un empleado por negarse éste a ingresar en el club colorado Gallo.

—Esta tarde en la sede del consulado del Brasil, se realizará una ceremonia por ser fecha consagrada a la bandera.

—Debido al mal tiempo reinante se han suspendido los trabajos de salvamento del remolcador holandés "Thames", que se fué a pique en la rada en momentos que se dirigía a Punta Arenas.

Un fuerte viento derrumbó la otra chimenea del remolcador colocándolo en situación más crítica aún.

## Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones del telégrafo de la nación con: Yuto, Pichanal, Orán, Nueva Escocia, y Brasil en su jurisdicción.

Por exceso de tráfico no se acepta trabajo para Tucumán, Salta, Jujuy y Bolivia.

Las demás líneas internas e internacionales funcionan normalmente.

## La fiebre aftosa en el ganado inglés

Informaciones oficiales recibidas en el ministerio de relaciones exteriores hacen saber que en el condado de White se ha declarado la fiebre aftosa en el ganado vacuno.

Con tal motivo nuestro gobierno ha tomado las medidas sanatorias del caso, clausurando los puertos para los animales de aquella procedencia, hasta tanto desaparezcan las causas.

## Banco Francés del Río de la Plata

En la última asamblea general ordinaria celebrada por los accionistas del Banco Francés del Río de la Plata, ha sido considerado el balance del ejercicio vencido el 30 de junio del corriente año, el cual fué aprobado por unanimidad.

Durante el mismo acto se procedió a la elección de tres administradores por tres años, un síndico titular, y otro suplente por un año, recayendo dichos nombramientos en los siguientes caballeros:

Para administradores, H. Becquerel, Ch. Oudart y Félix Deler.

Para síndico titular, E. Marquez.

Para síndico suplente, H. Reyes.

En otra reunión celebrada por el consejo a continuación de la asamblea, este constituyó su mesa como sigue:

Presidente, señor G. Pourcel Ri[illegible] golleau. Vicepresidente, Sr. N. Leclau.

## Partida del ministro argentino en Chile

El nuevo plenipotenciario argentino en Chile, doctor Noel concurrió a primera hora de la tarde, a la presidencia de la república, a despedirse del doctor Yrigoyen y recibir las últimas instrucciones sobre los asuntos de aquella legación.

El doctor Noel que a las [illegible] partió para Santiago lleva [illegible] do muy afectuoso del doctor Yrigo[illegible] yen para el primer mandatario chileno.

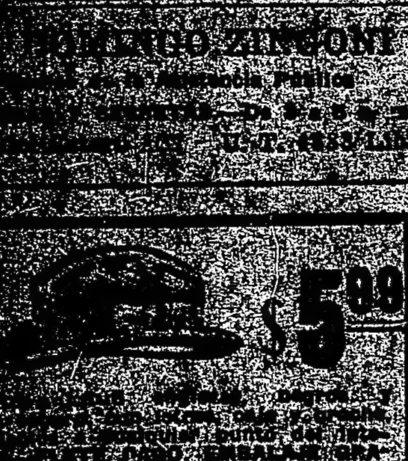
# PAPEL DE DIARIO

[...] VIEJO Y DE RECORTE SE VENDE EN CANTIDAD. OFERTAS POR CARTA AL ADMINISTRADOR DE ESTE DIARIO. NO SE ATIENDEN OFERTAS VERBALES.



DOMINGO ZINCONI

[illegible]


## La zafra azucarera

### El rendimiento en el año

Interesante informe del jefe de estadística

El jefe de estadística del ministerio de agricultura, señor Emilio [...] ha enviado al titular de esa cartera, ingeniero Demarchi, una nota en la que expone el rendimiento de la zafra azucarera en el presente año.

La zafra azucarera del corriente año terminará dentro de pocos días y los datos estadísticos [...] hasta hoy permiten establecer el monto de la producción con cifras que no han de presentar diferencias apreciables.

La producción puede ser calculada en 260.000 toneladas, distribuidas en esta proporción:

| | Toneladas |
|---|---|
| Tucumán | 215.000 |
| [illegible] | 35.000 |
| Corrientes y Chaco | 10.000 |
| | 260.000 |

Rendimiento.—Las plantaciones de caña en Tucumán una superficie de [...] hectáreas. Con un rendimiento medio de 33.000 kilos por hectárea, se obtiene un total de [...] toneladas de caña que han producido [...] toneladas de azúcar, [...] kilos de azúcar por hectárea [...] toneladas). En la provincia de Jujuy los plantíos ocupan [...] hectáreas. El rendimiento medio de caña puede ser calculado en 60.000 kilos y el de azúcar [...] toneladas, o sea 3 1/2 toneladas de azúcar por hectárea.

La producción de azúcar en la [...] desde el año 1914 [...] las siguientes cifras comparativas:

Año [...] Tonel.

[illegible]

[...] de acuerdo con las cifras de producción y exportación en [...] bien determinados para poder establecer este término medio, el mayor o menor consumo ha obedecido siempre a la escasez o abundancia de producción nacional que [...] por el alza o la baja de los precios, dado que, en años de [...] las necesidades del consumo [...] de equilibrar por la importación de azúcares sujetos a un derecho aduanero de 0.19 pesos moneda nacional el kilo (refinada).

En el año 1911, el Centro Azucarero calculaba el consumo en 210.000 toneladas. Otro cálculo, muy autorizado, lo calculaba en 216.000 toneladas.

Tengo a la vista los diversos cálculos hechos por el Centro Azucarero desde el año 1896 hasta 1912, que tienden a comprobar que el consumo de azúcar aumenta en 7 1/2 por ciento anualmente, y en uno de estos cálculos se establece que en el año 1912-1913 alcanzaba a 203.757 toneladas. Sobre esta base, y de no haber mediado los trastornos de la guerra, nuestro consumo de azúcar debería ser, actualmente, de unas 318.000 toneladas, siguiendo el aumento de población vegetativo e inmigratorio de años anteriores. Esta "perspectiva azucarera" admitiría, para el año 1920, una población de 13 millones de habitantes y, por lo menos, 175.000 hectáreas de caña, en vez de las 94.672 hectáreas que hay actualmente.

En el año 1913-1914, último año normal, para el caso ocurrente, el consumo debió alcanzar a 225.000 toneladas, según cifras del Centro Azucarero; pero, en sus publicaciones posteriores, disminuye esta cantidad a 210.185 toneladas. En esa fecha, que coincide con la del censo nacional, la población alcanzaba a 8.094.084 habitantes, de manera que el consumo de azúcar habría sido de 26 kilos per capita.

Teniendo en cuenta el crecimiento vegetativo, solamente (1.8 o|o anual) la población para los años siguientes sería:

| Años | Población | Consumo |
|---|---|---|
| 1915 | 8.239.777 | 214.234 |
| 1916 | 8.388.093 | 218.090 |
| 1917 | 8.539.079 | 222.016 |
| 1918 | 8.692.782 | 226.012 |
| 1919 | 8.849.252 | 230.080 |
| 1920 | 9.008.539 | 234.222 |

Como estas cifras concuerdan con lo que se deduce de las publicaciones citadas, no pueden dar lugar a observaciones y, sin embargo, el órgano oficial de esta industria encuentra que el consumo interno ha disminuído a 189.553 toneladas en el año 1917-1918.

Es posible que el consumo se haya reducido en esta proporción; pero, no porque sea menor la necesidad de este alimento, sino porque ha faltado azúcar y que los altos precios han obligado al consumidor a privarse de lo necesario.

Situación actual.—Es difícil precisar la situación actual sobre la base de un consumo normal que puede haber disminuído enormemente por causa de los altísimos precios de este artículo y del acaparamiento que se denunció a principios del corriente año. De no haber mediado estas circunstancias, el consumo "per capita" [illegible]

[...] sobre la base de un consumo de 26 kilos por habitante daría el siguiente resultado, tomando las cifras del año "industrial" como lo hace el Centro Azucarero:

| | | Toneladas |
|---|---|---|
| Existencia en junio 1914 | | 95.000 |
| Producción del año 1914 | | 335.955 |
| Importación junio 1914 y junio 1915 | | 955 |
| | | 431.910 |
| A deducir: | | |
| Exportación | 113.248 | |
| Consumo | 214.236 | 327.484 |
| Saldo | | 104.426 |
| Producción 1915 | | 149.299 |
| | | 253.725 |
| Exportación | 5.554 | |
| Consumo | 218.090 | 223.644 |
| Saldo | | 30.081 |
| Producción 1916 | | 84.069 |
| Importación | | 84.293 |
| | | 198.443 |
| Exportación | 96 | |
| Consumo | 222.018 | 222.114 |
| Déficit | | 23.669 |
| Producción 1917 | | 88.075 |
| Importación | | 109.931 |
| | | 197.006 |
| Exportación | 24 | |
| Consumo | 226.012 | 226.036 |
| Déficit | | 29.030 |
| Producción 1918 | | 125.950 |
| Importación | | 110.490 |
| | | 236.440 |
| Exportación | 23 | |
| Consumo | 230.080 | 230.103 |
| Saldo | | 6.337 |
| Producción 1919 (calculada) | | 260.000 |
| Importación | | 20.039 |
| | | 286.376 |
| Consumo | | 234.222 |
| Saldo | | 52.154 |

La extraordinaria cosecha del año 1914 agregada al stock del año anterior, dió una existencia de 432.000 toneladas; pero, faltando a la más elemental previsión que bien podría haber sido aconsejada por la experiencia de largos períodos, se exportaron 121.000 toneladas en 1914-1915, y como la producción del año 1916 alcanzó apenas a cubrir el "37 por ciento de las necesidades del consumo", hubo que recurrir a la importación.

Estas alternativas no son una excepción: así lo demuestran las cifras consignadas en la página anterior. El término medio anual de producción del trienio 1914-1916 ha sido de 189.775 toneladas y el de 1917-1919 de 158.000 toneladas.

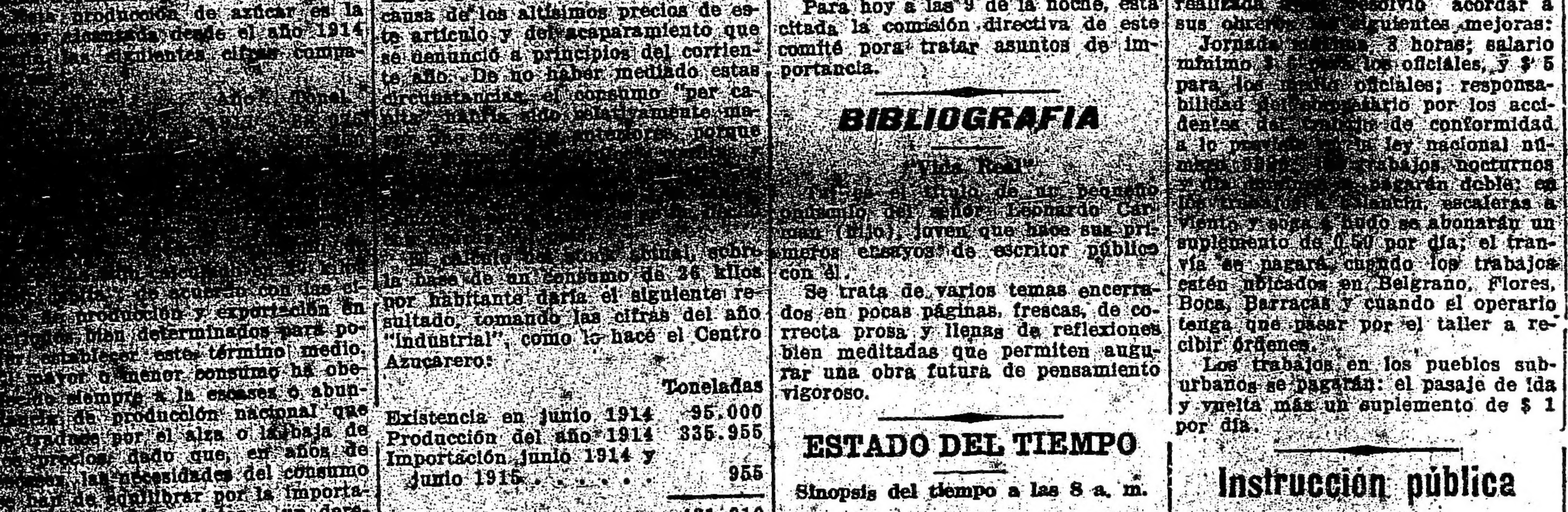
Por poco que se consideren estos antecedentes y, dada la notoria dificultad que presenta la importación de azúcares, sin perspectivas por ahora de poderlo obtener en condiciones razonables, se impone la conveniencia de reservar un stock de previsión bien justificada por cierto. Informaciones posteriores permiten pronosticar que la zafra de Tucumán dará unas diez mil toneladas más.


JOSE [illegible]

Cirujano dentista

120 — SUIPACHA — 120

Consultas de 8 a 12 m. y de 2 a 7 p. m. Domingos y días feriados de 8 a 12 m.


## Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Mañana a las 9 de la noche, está citado el comité de la capital, para tratar el proyecto del delegado señor J. M. Almada, respecto de la realización de un acto cívico en un teatro donde los diputados representantes de la Unión Cívica Radical, hagan conocer su labor parlamentaria.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

Este comité celebrará el sábado 22 del corriente, una función cinematográfica en el salón teatro "José Verdi", calle Almirante Brown 726, a las 8 p. m., con el propósito de obtener fondos destinados al monumento del doctor Leandro N. Alem.

Para localidades dirigirse al local del comité, calle Almirante Brown 1064, todas las noches de 8 a 10 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

Para hoy a las 9 de la noche, está citada la comisión directiva de este comité para tratar asuntos de importancia.

## BIBLIOGRAFIA

"Vida Real"

Tal es el título de un pequeño volumen del señor Leonardo Car[...] (hijo), joven que hace sus primeros ensayos de escritor público con él.

Se trata de varios temas encerrados en pocas páginas, frescas, de correcta prosa y llenas de reflexiones bien meditadas que permiten augurar una obra futura de pensamiento vigoroso.

## ESTADO DEL TIEMPO

Sinopsis del tiempo a las 8 a. m.

Cayeron lluvias ligeras y aisladas en las provincias del noroeste y en Misiones y Formosa. Hoy reina tiempo bueno a seminublado en toda la república.

Prevalecen vientos suaves del este en las provincias del este, del norte en las demás provincias y del oeste en los territorios del sur.

La temperatura ha bajado en las provincias del este, centro y norte y ha subido en el oeste y sur del país. Esta mañana hubo heladas en casi toda la provincia de Buenos Aires. Hoy se encuentra bajo la normal en toda la república.

La presión atmosférica ha subido rápidamente en las provincias del este y norte; en el oeste y sur ha empezado a bajar otra vez.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 de la noche de mañana:

En general: Buen tiempo con temperatura en ascenso.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago y norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sur de Córdoba, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán; Río Negro, Neuquén, Chubut y Santa Cruz: Bueno temperatura en ascenso.


Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS — ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 881


Pronóstico para la semana que terminará el día 26 de noviembre de 1919, para la capital federal y la región del río de la Plata: Temperaturas más altas que en la semana pasada, con las más altas en los días 21, a 22 y 25 a 26; las más bajas, en los días 20 y 24.

Lluvias posibles en el día 23.

## Notas policiales

HECHO DE SANGRE

Hombre herido de una puñalada

En la esquina de 25 de Mayo y Cangallo, se produjo en la mañana de hoy, un hecho de sangre entre Joaquín Pérez y Rogelio Rodríguez, del que resultó el último gravemente herido de una puñalada.

A estar a las informaciones recogidas por la autoridad policial, Pérez se encontraba profundamente disgustado con Rodríguez, porque éste cortejaba a su esposa.

En la mañana de hoy, se encontraron ambos en el lugar mencionado, produciéndose un cambio de palabras con motivo de haber Pérez interpelado a Rodríguez a quien acusaba de haberle ultrajado su honor, a raíz de lo cual, Pérez desnudando un cuchillo, infirió a su contrincante una herida en la ingle izquierda.

Un agente de la comisaría 1a., cercano al lugar del hecho detuvo al heridor, siendo la víctima conducida en grave estado al hospital Rawson.

Pérez confesó su delito, manifestando haberlo cometido para vengar la afrenta de que se le había hecho motivo.

Se ha dado intervención al juez de turno.

HURTO DE UN VALIOSO ANILLO

Don Tomás Moori, se presentó en la comisaría 1a., denunciando haber sido víctima del hurto de un anillo de platino con brillantes que llevaba en el dedo y que estima en 3.000 pesos. Moori manifiesta ignorar el lugar y la persona que pueda habérselo substraído.

DETENCION DE LADRONES

En la comisaría 24a. se encuentran detenidos los individuos Enrique Strina y Aníbal Speroni, a quienes les fueron secuestrados una cantidad de relojes, que momentos antes habían hurtado del taller de relojería Necochea 1184, de propiedad de don Arsenio Vázquez, quien aun no ha valuado el monto de lo robado.

—En circunstancias que los individuos de malos antecedentes José Gómez y Manuel Suárez, intentaban substraer una cantidad de ropas valuadas en 1.080 pesos, de la casa Almagro 1022, fueron sorprendidos por personal de la comisaría 11a., que procedió a su detención poniéndolos a disposición del juez doctor Ortiz de Rozas.

## MOVIMIENTO GREMIAL

SOCIEDAD DE EMPRESARIOS DE [...]

Esta sociedad, en la asamblea realizada [...] resolvió acordar a sus obreros las siguientes mejoras: Jornada de [...] 8 horas; salario mínimo [...] los oficiales, y $ 5 para los medio oficiales; responsabilidad del propietario por los accidentes del trabajo de conformidad a lo prescripto por la ley nacional número [...]; los trabajos nocturnos [...] se pagarán doble; en [...] escaleras a [...] viento y soga se abonarán un suplemento de 0.50 por día; el tranvía se pagará, cuando los trabajos estén ubicados en Belgrano, Flores, Boca, Barracas y cuando el operario tenga que pasar por el taller a recibir órdenes.

Los trabajos en los pueblos suburbanos se pagarán: el pasaje de ida y vuelta más un suplemento de $ 1 por día.

## Instrucción pública

ALLIANCE FRANCAISE

Los exámenes de francés en esta institución, tendrán lugar del 24 al 29 del corriente, en la Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254. Darán principio a las 8 a. m.

## MUNICIPALES

"BOLETIN MUNICIPAL"

Señala evidentes progresos en su presentación y contenido el número del "Boletín Municipal" correspondiente a la fecha. Mayor número de páginas, interesantes y oportunos artículos de comentario, excelente papel y buenos grabados, todo demuestra que esta publicación ha merecido la más amplia acogida entre los numerosos empleados de la comuna y entre el comercio y la industria metropolitanos.

El sumario de este número, comprende los siguientes trabajos:

El equilibrio político del concejo; probables resultados de las elecciones de marzo. ¿Cuándo se tratará el presupuesto? Los peligros del subterráneo. Concejo Deliberante: Nuevas ordenanzas y resoluciones. Estocadas. Contra la rabia; un proyecto del doctor Llambías. Homenaje al jefe de zona de Belgrano. El mal servicio de los tranvías. Notas breves. Sociedades vecinales de fomento. Los conventillos. Los guardianes de paseos públicos. "Boletín Municipal". Correo.

LA QUINTA LEZICA

El intendente interino, señor García Anido, solicitó del departamento de obras públicas, los antecedentes relacionados con la quinta Lezica, expediente voluminoso, por una serie de contravenciones e incumplimientos de ordenanzas. El señor García Anido se halla dispuesto a que este asunto se termine de una vez por todas, obligando a los propietarios a que cumplan con las disposiciones municipales.

PLAZAS Y PASEOS

Hoy el intendente llamó a su despacho al director de paseos, a fin de conversar sobre el estado de las plazas y paseos, resolviéndose que en los caminos de las plazas actualmente de tierra, sean cubiertas con ripios o pedregullo a fin de evitar que éstas se transformen en lodazales los días de lluvia.

Con este motivo se llamará a licitación para la provisión de pedregullo o ripio necesario.

## NUEVAS MAESTRAS DE SORDOMUDOS

El ministro de instrucción pública ha firmado hoy los diplomas de maestra normal de sordomudos correspondientes a las señoritas Celina Abe, Sara Assalini, Josefina Naveiro, Felisa Rojo, Esther E. Verdi y Sarah Ventura, egresadas del instituto nacional de sordomudas.

## El viaje del rey de España a París

(Del corresponsal de la "United Press" en París)

París, octubre de 1919.

El viaje del rey de España a París ha despertado grandemente la atención sobre la naturaleza de las relaciones de Francia con sus vecinos de España. Estas relaciones no son, desgraciadamente, tan buenas, como debieran serlo entre dos naciones colindantes, emparentadas por orígenes comunes y que al mismo tiempo tienen tantos intereses propios.

Lo que parece más sensible tal vez en las relaciones franco-españolas, es que ni de parte de Francia, ni de parte de España, no se tiene la impresión de haber hecho todo lo que convenía para mejorar dichas relaciones.

Sin que pueda saberse generalmente por el gran público, y sin que haya sido permitido el decirlo debido a la censura, Francia y España, aunque no lo parecieran, se hallaban en un verdadero estado de guerra, una con respecto a la otra. Cierto es que no se hacía uso de cañones, ni tampoco de fusiles; no se enviaban bombas ni se arrojaban marmitas; pero se llevaba una guerra, en todo caso. Se hacía una lucha a golpes de alfileres, una guerra de pequeñas intrigas, una guerra de palabras, una guerra de pedazos de papel, sobre los cuales se especificaban reglamentaciones, inofensivas al parecer, pero que adquirían valor muy grande cuando llegaba el momento de su aplicación.

Los sacerdotes españoles rogaban por el éxito de Alemania; otros, abrigaban dentro de sus casas a prisioneros alemanes evadidos de Francia. Los publicistas arrojaban contra los franceses sus más duros sarcasmos y algunos de entre ellos recibían una contestación más o menos adecuada. Las autoridades civiles o militares toleraban las reuniones de alemanes en las localidades españolas o dejaban escapar a los submarinos alemanes que fondeaban en aguas de España.

Ciertos franceses se hacían eco de los separatistas catalanes y pretendían amenazar a España con una agitación francófila en Cataluña. Los agentes consulares o diplomáticos hablaban de Francia o de España en términos que la prudencia y aun mismo la cortesía debieron de haber impedido.

En una palabra, era una guerra sorda, y más que todo, algo realmente deplorable. Lo peor en esta guerra menor, era que la lucha se llevaba contra los malhadados franceses que tenían necesidad de ir a España o contra los malhadados españoles que tenían necesidad de pasar a Francia. Las vejaciones soportadas por los viajeros en la frontera franco-española, no han de poderse olvidar muy pronto.

También se hacía esta guerra sorda a costa del comercio internacional y a costa de las relaciones económicas entre Francia y España.

Un partido político español, muy poderoso, no denota sino una simpatía muy mediocre para la Francia republicana y anticlerical. Este partido debe considerar que la mayor parte de los clericales de Francia pueden a su vez criticar al clericalismo español, y a pesar de todo no se muestran muy partidarios de mejores relaciones con España.

Bajo otro punto de vista, y más positivamente por esto, gran número de españoles reprochan a los franceses sus triunfos en Marruecos. Jules Laborde, en su obra "Todavía existen Pirineos", escribe, que desde que España ha arrojado a los moros de su territorio y los ha reconducido a Mauritania (Marruecos), España pretende establecer sobre el territorio mismo sus centinelas vigilantes y desempeñar en Marruecos un rol análogo al que los moros han jugado durante largo tiempo sobre el suelo de España.

¿Por qué es necesario que España haya esperado cuatro siglos para establecerse grandemente en Marruecos? ¿Por qué se ha tardado tanto en forma que los franceses han concluído por adelantárseles? Estas son preguntas que hay que hacer a la historia española.

Desgraciadamente para los franceses, la rivalidad franco-española ha suministrado argumentos al partido germanófilo en España. Se ha alentado a Alemania en contra de Francia, y se ha podido creer hasta la víspera misma del armisticio del 11 de noviembre de 1918, que Alemania vendría a hacer justicia a las pretensiones francesas en Marruecos. Hoy la cuestión se presenta en forma diferente y los franceses después como antes de la guerra, se muestran dispuestos a vivir en buenas relaciones con España tanto por sobre los Pirineos como por encima del Atlas.

## PROVINCIAS

### LA PAMPA

CATRILO, noviembre 19.—Constituyóse la primer brigada de la asociación de maestros de la sección [...] de La Pampa, con asiento en [...]

Concurrieron a formarla [...] directivo y docente de las [...] nacionales de Miguel Cané, [...] La Gloria, Lonquimay, escuelas números 10 y 98 de Catriló y [...] maestros adheridos.

La comisión directiva designada por voto secreto, resultando electos: para presidente, el señor Cruz González; secretaria, señorita Carmen L. Quiroga; tesorero, señor Ricardo Suárez; vocales, señora [...] la T. de Díaz y señorita María Isabel Salamueva.

—Realizáronse las clases [...] y exposición de trabajos escolares [...] los establecimientos de educación [...] cales, con notable concurrencia de padres y vecinos.

### NEUQUEN

Regreso — Fallecimiento

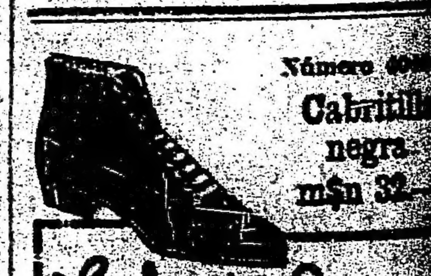
C. 16 DE OCTUBRE, no[...] 19 — Noticias recibidas últimamente anuncian el pronto regreso del [...] dico italiano doctor Hugo R[...] antiguo poblador de este [...] que se ausentó a Italia [...] entró en la guerra.

—Falleció don Carlos Ve[...] feld a consecuencia de [...] enfermedad que hace tiempo [...] postrado.

Fué de los primeros po[...] del Neuquén, viviendo ahí [...] y hace 15 años vivía en esta [...] torio.

## Exportación de carne

El frigorífico "La Blanca" ha [...] gado en el vapor "Amiral Tra[...]" destinado a El Havre, 10.429 [...] de vacunos; en el vapor "H. [...]" por cuenta del mismo frigorífico, con destino a Londres, 5.145 [...] tos vacunos y 179 reses de [...] en el vapor "Darro", con destino a Liverpool, la misma compañía [...] cargado 8.370 cuartos de vacunos.





Dra. PETRONA EY[...]

Médica de la Universidad de Zurich. Asiste partos, señoras y niños. Se ha trasladado a LAPRIDA 1473. Consultas de 1 a 4 p. m. U. T. 4029 (Juncal)


FERNAN FELIX DE AMADOR (2)

# Venezia, la ciudad del canto

(Conferencia pronunciada en el Museo Nacional de Bellas Artes)

Esta tarde, todos los pintores de Venecia iluminarán el sublime libro que Paolo Caliari, pondrá como portada y definitiva portada en incomparable "Apoteosis".

Como el Palacio Ducal, la Basílica de San Marco, contribuye al prodigio de la ciudad, que hace el análisis imposible, más aún innecesario.

Bizancio y Aquilea, Ravena e Istria, Lombardía y Roma, vuelven a rendir su tesoro, en un magnífico consorcio, escudándose bajo la égida del bizantino imperial, para pulir esa piedra inestimable de la Corona de Venecia, la catedral de San Marco.

Pero no es un paso aislado, el de esta basílica del sol, donde la cuadriga dorada del Hipódromo Bizantino despierta un eco oriental con el casco sonoro.

Por todas partes florece en Venecia la gloria inmarcesible del Levante. Puerta de Europa, abierta sobre el mundo desconocido, la ciudad romántica pone en práctica los fabulosos cuentos de Marco Polo así, sobre la gótica ojiva, se insinúa el capricho arabesco de algún palacio del gran Kahn, "sachez que le grand Kahn"!!

La vida se torna opulenta y exigente, como la voluntad de Scherezade, y en la divina plenitud de su belleza, reclama para sí todas las cosas suntuosas: desde la pompa del mármol, que guarda el sol como un fragmento de luna, a la ondulación doblemente marina de la ola de la mujer — perlas, sedas y labios — canto unánime del esplendor oriental del vivir veneciano. El magnífico siglo XVI pasea en la góndola sensitiva del siglo XVIII, como en el verso del pájaro azul:

> Así trancurre el tiempo año tras año,
> hasta que al fin del cuento seda y poema...
> en un palacio místico y extraño,
> la pluma se hace carne, o carne pluma.

> ¡San Marco: flor de mármol, catedral de la aurora...!
> el sol se alza en Bizancio y se duerme en tu altar,
> a tus puertas descansa su cuadriga sonora,
> que atravesó de un vuelo, la inmensidad del mar...!
>
> Selva de los aromas, libro de letanías!!
> Organo de voces blancas sobre la eternidad,
> altar inmarcesible de todas las marinas,
> pila de agua bendita para la cristiandad.
>
> Del collar de la fe, San Marco, eres el broche,
> seda que desgarra el vientre de la noche,
> remedio de fealdades, admirable pañuelo
>
> Para limpiar los ojos llorosos de la gente...
> —Así como Venecia es puerta del Oriente,
> Basílica del sol, eres puerta del Cielo!

La plaza de San Marco, es el suntuoso salón de Venecia, donde vaga todavía en las noches de luna, el eco lejano y perfumado de las mandolinas del siglo XVIII — cuando la vida era ligera como una pluma y espontánea como un beso.

En el clásico "listone" florece a manos llenas, el madrigal del Bussanello, y la gasparina goldoniana sabe entender a uno:

"Un cigno, un sospiretto e un ben mio..."

Entre tanto, desde lo alto de la Torre del Reloj, los hombres de bronce, trituran lentamente, con sus martillos armónicos, las horas amables. Los pichones de San Marco, andan confiados entre los balaustres de la librería de Jacobo Sansovino, sereno encantador de la piedra, y sobre una perspectiva de palacios, el esbelto Campanile va a mirarse, en el espejo glauco de la laguna...

Por el puente de Los Leones, iremos ahora hasta la iglesia de San Zacarías, que como la de San Marco es una de las más antiguas de la ciudad, transformada y enriquecida tanto a través de los siglos, que es difícil reconocer su origen. Mil artífices diversos trabajaron en ella, sin cesar, y eran grandes algunos, como el Bellini o el Victoria.

San Zacarías no es sólo una referencia típica, en la arquitectura de Venecia, sino que encarna el verdadero espíritu de la iglesia itálica, que tiene más de paraíso que de purgatorio, y está siempre libre de la luz paradojal de las iglesias del norte, saturadas de continuo por ese trágico "avant-goût" de la muerte donde se hiela el sentimiento de la vida. Por eso San Francisco de Asís, prefería el perfumado domo de las selvas, donde cantaban sus hermanos los pájaros. Aquí el cielo azul se cuela por la ventana abierta, y los laureles rosas se asoman familiares hasta besar los pies de la Madona.

Se comprende que San Zacarías fuera el convento veneciano del siglo XVIII.

> ¡Oh, dulces oraciones de la iglesia italiana!...
> —Pichones de San Marco para el divino grano,
> que en el viento del órgano vuelan por la ventana,
> como flores rosadas de un fragante manzano.
>
> Viejo San Zacarías de la toga escarlata,
> Bellini amó tu barba y Victoria tu manto...
> Fué de oro tu silencio, tu indulgencia de plata,
> para las lindas monjas que te engañaron tanto...
>
> Hoy tus monjas son feas y tu iglesia está triste...
> tímidas oraciones iluminan el coro,
> que guarda reverencia, a lo que ya no existe:
>
> A ese siglo XVIII, disfrazado de fraile,
> que te rezaba, Santo, pero en traje de baile,
> con sotana de seda y rosario de oro!

San Giorgio degli Schiavoni, nos lleva de nuevo hacia el Oriente recordándonos las claras islas de la Hélade, donde pesaba suavemente el cetro de marfil de la cristiana Anadiomena.

En él encontraremos al primer grande artista veneciano, cuya obra fundamenta el renacimiento de la pintura regional. Vittore Carpaccio.

Es ante todo un pintor de Venecia. Como los viejos maestros de Brujas, gusta salir a la calle para buscar en ella sus modelos, siguiendo así, el doloroso pero magnífico sendero que va del hombre a Dios.

Tiene Carpaccio, discípulo independiente de los angelicales primitivos de Murano, una preocupación de razonada realidad, que hace pensar en los flamencos,—pero sálvase de un frío amaneramiento, por la sentimental intuición de su misticismo, que pone en todas sus obras el barniz indeleble y brillante de la fe.

En esta capilla, cuenta Carpaccio, respectivamente, las devotas historias de San Jorge y San Girólamo el vencedor del dragón y el domador de leones.

En su famoso cuadro de San Jorge combatiendo el dragón, donde no debemos limitarnos al enunciado de la letra, Carpaccio, llega a la concreción más pura del Símbolo, al que responde el proverbio "The many fail the one succeed", los muchos caen, el uno triunfa; comprendiendo lo cual, escribíamos entonces:

> Espíritu, es tu símbolo, glorifica esta tela,
> —el dragón de la tierra se retuerce en el lodo,
> bajo el acero vivo que purifica y vuela,
> como un rayo de luna cicatrizando el lodo...
>
> San Jorge, eres tú mismo, su victoria es la tuya,
> la que debes buscar a través de la vida
> contra el dragón infame, que es fuerza que [illegible]
> la lanza del Ideal, que ennoblece tu vida.
>
> Así lo ha comprendido Carpaccio, en su alma clara,
> por el San Jorge rubio, por el negro dragón,
> quiso darte el ejemplo de la victoria rara.
>
> De la única victoria perpetua y verdadera,
> del combate que dura más que la vida [illegible],
> y que en nosotros libran: San Jorge y el Dragón.

Volveremos hacia el Gran Canal, al través de los tortuosos riachos poblados de misterio, cuyo antiguo espejo verde, apenas si riza de tiempo en tiempo, resbalar aterciopelado de una góndola, mientras se trunca en el canto de los gondoleros, algún viejo verso del Tasso.

"Sí, en el gran canal, la Serenísima, nos recibe en el esplendor de su fausto, aquí en estos ríos discretos, donde se abren las puertas secretas de la nocturna aventura, lo hará en el gracioso desaliño de la intimidad, dócil a la confidencia.

Imprevistas sonrisas relucen [...] las piedras carcomidas, [...] sabroso dialecto, perfuma [...] como granadas en sazón.

Es aquí, donde nos ponemos en estrecho contacto con la [...] veneciana—asombro y [...] curiosidad de los viajeros.

¿Qué no se ha dicho [...]? Chateaubriand decía con [...] la característica de su [...] "une ville contre nature, [...]"

[...] dar un paso, [...] barcarola, o bien [...] a dar vueltas por [...] que más parecen [...] lles". La plaza San Marco [...] su conjunto [...] de sus edificios [...] digna de su fama. [...] equivocada [...] tectura de Venecia [...] ledio" [...] demanda variada. [...] lacios, los unos [...] los otros".

(Continuará.)

# [illegible]OS PARLAMENTARIOS

## SESION EN DIPUTADOS

## [illegible] el debate político

## Habla el señor Lagos

[illegible] LA CUESTION—CON ENCONADAS PASIONES REACCIONARIAS — Y CONCORDANCIA DE LOS PROPOSITOS PERSEGUIDOS — EL BALANCE DE LA VERDAD CONTRA ACUSACIONES ARTIFICIOSAS — SIN PERSONERIA PARA PLANTEAR UNA CONTROVERSIA DE CIVISMO — ACUMULACION DE PREJUICIOS Y CONCLUSIONES PARTIDISTAS — INTERVENCIONES QUE SON CONSTITUCIONALES Y LIBERTADORAS — UNA INSOLITA AFIRMACION—GOBIERNO NEFASTO QUE SE PRETENDE EJEMPLAR CONDENADO A LA ESTERILIDAD Y AL FRACASO — SIMPLE EXPRESION DE CONCEPTOS — EL RADICALISMO EN SU OBRA DE CULTURA Y DE DIGNIFICACION CIUDADANA — SITUACION DE PRESCINDENCIA.

## El porvenir de la nación está bien tutelado

## [illegible]ctificación del señor Gallegos Moyano

## DISCURSO DE LOS SEÑORES GATICA Y MOLINA

[illegible] LIQUIDACION DEL PASADO — EL EJERCITO Y LAS REFORMAS UNIVERSITARIAS—EN NOMBRE DE UNA PRETENDIDA REACCION INSTITUCIONAL — ANECDOTAS QUE RESULTAN HISTORIAS — PROYECCIONES NACIONALES QUE NO EXISTEN — PARTIDITO DE PROVINCIA.

Una escasa concurrencia de [illegible] las galerías inició ayer [illegible] la cámara de diputados [illegible] presidencia del señor Goye[illegible]

[illegible] con goce de dieta, las [illegible] solicitadas por los señores Allende, Rougés, Lehmann y [illegible]

[illegible] señor Dickmann deja constancia que hasta ahora el P. E. no [illegible] acuerdo a la minuta aprobada [illegible] cámara en la sesión del 5 del [illegible] a propósito de los permisos [illegible] azúcar.

**Continúa el debate político—**

[illegible] con el debate político [illegible] en el uso de la palabra el [illegible] Lagos, quien fué interrumpido [illegible] sesión del jueves anterior por [illegible] producido. Se ocupa de [illegible] instrucción pública, deteniéndose [illegible] los conflictos universitarios [illegible] reitera después su [illegible] crítica sobre el capítulo de [illegible] pública y de la acción que [illegible] desenvolviendo el Departamento [illegible] de Higiene.

**[illegible]tiva malograda—**

A continuación se expresa así el [illegible] Lagos. — Pido la palabra. [illegible] señor presidente, que [illegible] en un principio por las trascendentes proyecciones de orden gubernativo y constitucional con que [illegible] planteado este debate, y que [illegible] la condigna intervención [illegible] forzosamente habría de tener el poder ejecutivo, cuando [illegible] a levantar ante la cámara [illegible] graves cargos que le habían [illegible] formulados, y a defender la legalidad de atribuciones y procedimientos que en desempeño de sus [illegible] le habían sido desconocidos, [illegible] que me había supuesto, [illegible] esperaba con alto interés [illegible] estábamos abocados a [illegible] una de esas fecundas [illegible] parlamentarias, donde [illegible] diluidarse con beneficio [illegible] de una sola vez y de [illegible] estas permanentes [illegible] de orden institucional [illegible] a propósito de todos [illegible] gobierno el poder ejecutivo [illegible] nación y la minoría legislativa [illegible] honorable cámara. [illegible] debo declarar, señor presidente, [illegible] que esta sana expectativa me [illegible] malograda. Pues cuando [illegible] decirse que los adversarios [illegible] prevenidos, tendidas las [illegible] concretados y definidos los [illegible] ventilarse, bastó que una [illegible] se levantara para insinuar, [illegible] una salvedad de criterio [illegible] respecto de la equívoca oportunidad con que la solución de este conflicto venía a ser planteado, para que los promotores del mismo, justificando la alta previsión de la observación mencionada, derivaran el debate, y revelando que su violenta [illegible] parlamentaria, no tenía nada [illegible] que por pretexto la invocada [illegible]lidad de las autonomías provinciales, o la verdad y la legalidad de [illegible] instituciones vulneradas, arremetían contra la Unión Cívica Radical, pretendiendo responsabilizarla de [illegible] actos del gobierno, y presentarla [illegible] convicta de complicidad con él [illegible] la preparación de quiméricos planes de predominio y despotismo político; y para qué, por consecuencia, [illegible] fecundo y levantado debate, [illegible] todos esperábamos, viniera a desembocar en una estéril polémica de [illegible] política partidaria, entre los diputados que nos honramos en servir lealmente los prestigios del partido radical, y los que lo combaten, desahogando impotentes contra él, a falta de substanciales argumentos, sus [illegible] pasiones reaccionarias, y [illegible] también contra su bandera que es símbolo de dignificación de soberanía cívica, la coalición de [illegible] las fuerzas regresivas, desmoralizadas y derrotadas que merodean [illegible] en el escenario nacional, desde [illegible] la definitiva victoria de la verdad del sufragio, sobre el vergonzoso sistema [illegible] de la venalidad, del fraude, y de la [illegible] falsificación política.

[illegible] con ese concepto, acerca de los [illegible] que persigue este debate, y [illegible] el acopio de elementos de juicio [illegible] que me han proporcionado la meditada lectura de los discursos pronunciados por los señores diputados conservadores, fundando el uno, una minuta al poder ejecutivo, otro, un proyecto de juicio político al presidente de la república, ensayando el otro la apología de los piratas que se enseñorearon del gobierno del país, como un sarcasmo, en la época en que [illegible] el centenario de su emancipación política, y el último haciendo [illegible] a la organización [illegible] y a la acción de gobierno del partido radical, que me he convencido de la concordancia de los propósitos perseguidos, y que entonces como diputado delegado a esta [illegible] por la Unión Cívica Radical, [illegible] el mandato de velar por la justicia y la verdad en todas las manifestaciones de la vida pública, que [illegible] consecuencia colaboré con mi voz [illegible] mi voto a todos los esclareci[illegible] y favorecí el ejercicio de [illegible] recursos lícitos y honora[illegible] control, o de lucha, que tu[illegible] por fin el restablecer la lega[illegible] o salvaguardar la integridad [illegible] mínimo de los derechos ciu[illegible] que propendí y estimulé [illegible] a que el gobierno elevado [illegible] partido fuera autorizado y [illegible] controlado, porque pen[illegible] sigo pensando, que sólo los [illegible] anodinos o despóticos pue[illegible] repudiar la oposición, y porque [illegible] como sigo entendiendo que el prestigio de los gobiernos debe emanar de la incontrastable elocuencia de su obra realizada, y no de los artificiosos recursos de la propaganda hablada o del apoyo incondicional de las fuerzas partidarias; yo que en representación de la Unión Cívica Radical no puedo ser sospechado de haber venido a esta banca a sostener ni a hostilizar gobiernos sino en vez a controlarlos, y dar fe por la capacidad, la moralidad y el patriotismo de mis inspiraciones de los altos principios de su doctrina cívica proclamada, yo, repito, el más modesto pero el más solidario de los soldados radicales, vengo así definido y con estas convicciones a ocupar con toda decisión mi puesto de honor en estas circunstancias, y a expresar mi pensamiento sobre los puntos que se debaten para que luego sea él también tomado en cuenta por el juicio público del país, cuando haga balance de la verdad de los fundamentos y de la especiosidad de los cargos, y de las acusaciones, que los diputados conservadores han querido acumular artificiosamente contra mi partido.

Esto dicho me resta aún antes de entrar en materia un punto importante a dilucidar.

**En la firmeza y en la integridad de sus convicciones—**

Quiero decir, señor presidente, que como no considero a los diputados conservadores que han provocado esta incidencia, como representantes de ninguna entidad política de potencia, de tradición y de finalidades reconocidas y respetadas como es la Unión Cívica Radical, sino como solos representantes de sí mismos y de sus opiniones vertidas, no puedo reconocerles personería para plantear a mi partido una controversia de civismo ante la conciencia pública nacional, y entonces debo prevenirles que no vengo a hacer una absolución de posiciones ni traigo el fin de vindicarlo de los cargos que por ellos le han sido formulados, sino que como lo dije antes en mi carácter de diputado radical vengo sólo a recoger la parte de responsabilidad que a mí me corresponde, y a ratificarme una vez más en la firmeza y en la integridad de mis convicciones, en esta hora irrisoria, en que los penitentes políticos de ayer, se despojan del disfraz de acendrados y patriotas opositores pretendiendo descalificar a la Unión Cívica Radical, y aspirando a convertirse luego en árbitros de gobierno y ángeles tutelares de los destinos nacionales.

Asentadas estas afirmaciones previas entraré ahora, señor presidente, a analizar parcialmente los discursos y proposiciones antes enunciados, pero dado que ellos ya fueron examinados y rebatidos en sus puntos fundamentales, por todos los oradores radicales que me precedieron en hacer su examen, voy a glosar de ellos sólo lo que estime conveniente a los fines que me propongo y que he dejado manifestados.

**Intervenciones perfectamente constitucionales—**

Considero los argumentos de orden político y constitucional desarrollados por el diputado Moreno, para fundar su minuta al poder ejecutivo respecto a la autonomía de la provincia de Catamarca, más una forzada y artificiosa acumulación de prejuicios y conclusiones partidistas, que un alegato parlamentario destinado a basar una impugnación de doctrina institucional y a autorizar una sanción de moral política.

A pesar de la pasión con que ellos fueron expuestos y la habilidosa perseverancia, con que ellos fueron rebuscados, no he podido sentir en los argumentos más destacados de su discurso, una sola vibración en su palabra que revelara el fuego de la honda y sentida convicción del fundamento de sus inculpaciones.

Yo no quiero, y no podría tal vez discutir ahora con éxito, con el diputado Moreno, acerca del mérito de la jurisprudencia positiva y la doctrina constitucional en que fundo con él la discrepancia de mis opiniones. Posiblemente no llegaríamos a convenirnos tampoco, porque desgraciadamente para la normalidad de la vida institucional de nuestro país los preceptos políticos constitucionales no han conseguido tener aun en el cerebro de los ciudadanos, la interpretación unísona que en sus corazones: en cambio, tuvieron siempre los postulados de la justicia y de la libertad republicana, y por eso es que me reduzco a afirmar—en contra a lo que él sostiene—que para mi criterio, las intervenciones federales decretadas son perfectamente constitucionales, y que si estoy equivocado interpretando así de acuerdo a mi ciencia y conciencia cívica la letra de los artículos 5.o y 6.o de la constitución nacional, resultaría que estoy equivocado en la honrosa compañía de todos los presidentes argentinos sucedidos desde el año 53, pues todos han usado de ese supremo tributo para ejercitar libremente el criterio político que en ellos había delegado el pueblo, al conferirles con su investidura y su autoridad ejecutiva, la misión y la responsabilidad de garantir el orden, la administración y la verdad institucional en todo el territorio de la república.

**A depurar el ambiente feudal—**

Fué en ese concepto, que desde esta misma banca sostuve y voté la última intervención a la provincia de Buenos Aires, defendiendo la facultad constitucional del gobierno que la decretara, y es en ese concepto que votaré también las llevadas a las provincias de Santiago, San Juan y Catamarca, y las votaré, no con una finalidad o un concepto de ventaja o de especulación política...

**Sr. Carrasco.**—No va a poder votarlas el señor diputado.

**Sr. Lagos.**—Cuando llegue la oportunidad, si las impugna el señor diputado, he de votarlas.

**Sr. Carrasco.**—No va a llegar la oportunidad, porque el poder ejecutivo ha mandado las intervenciones pasando por encima del congreso.

**Sr. Lagos.** — Bien; votaré el acto de gobierno que importen esas intervenciones.

Y las votaré, decía, no con una finalidad o un concepto de ventaja política y partidaria, pues que resultaría obvio el decir que como radical siempre he repudiado y repudiaré los gobiernos electores; sino porque así como pensé cuando la primera, creo que estas intervenciones van sólo a depurar el ambiente feudal que impera aún sobre las libertades cívicas de aquellos pueblos, llamándolos y estimulándolos hacia el camino de las urnas, instrumento de emancipación que aún no conocen, y el único que puede salvarlos del servilismo político y la decrepitud social en que se debaten desesperadamente.

**En los 35 años de mansa dictadura—**

Por otra parte, todos los cuadros que nos ha descripto el señor diputado Moreno, como provinientes de la irregularidad de los actos políticos y administrativos de las intervenciones, no son consecuentes al criterio constitucional con que ellas fueron decretadas. Esos cuadros de corrupción política y gubernativa que él ha observado, son en cambio tristes corroboraciones del refractario ambiente de indigencia social y política, en que ellas se desenvuelven, ambiente que no le llamaré del régimen para no ser redudante, pero que no hay argentino que lo ignore, que fuera implantado con toda deliberación desde la casa rosada para garantir la apacibilidad de los 35 años de mansa dictadura que después de la federalización de Buenos Aires dispusiera discrecionalmente del gobierno y de los destinos de la república.

Y si no fuera así, si esos pobres y enfeudados compatriotas fuesen sanos y vigorosos de cuerpo y de espíritu, y concientes como lo somos nosotros de la órbita de nuestros deberes y nuestros derechos cívicos, y, capaces por consiguiente de hacerse respetar en el ejercicio de su soberanía, hasta ya siete años que con los comicios nacionales garantidos que se realizan en la república, hubieran reconquistado su autonomía política, y hubieran por consecuencia recibido con las armas en la mano y al toque de somatén la última intervención decretada por el poder ejecutivo.

Nada de eso ha sucedido en cambio, lo sabe muy bien el señor diputado Moreno. Ni una sola fibra cívica catamarqueña se ha conmovido espontáneamente ante los sucesos, y la opinión consciente y desapasionada de la misma, contempla el asunto como un conflicto entre el gobierno nacional y el de la provincia, que erigido en el poder sin el contralor de las urnas y a espaldas de la voluntad del pueblo, no ha representado para ella jamás, sino la fuerza, el autoritarismo y la usurpación, posesionadas de hecho de todos los resortes del mando que avasallan y enmudecen a la opinión pública.

**Saldo benéfico: el ejercicio del sufragio—**

Es claro, que fuera de lo constitucional que legaliza estas intervenciones como atribución del poder ejecutivo y aparte de las razones de cultura social y política que patrióticamente las han impuesto, yo no he de aprobar las extralimitaciones que con respecto del gobierno constituído de las provincias intervenidas ejerciten los representantes federales. Creo que intervenir no es suplantar, y que no siendo en el único caso de caducidad legal o extraordinaria de los gobiernos provinciales, o a menos de declararse ellos en rebeldía, deben ser respetados por la intervención en el decoro de su investidura, en la plenitud de sus atribuciones constitucionales, y en la continuidad de sus funciones administrativas. Una intervención no está facultada en mi sentir, para suplantar poderes; a ella sólo le compete, según la moralidad de mi credo cívico, en los casos normales, como los de que hoy se trata, el fiscalizar y garantir el juego de los procedimientos políticos-electorales para que los poderes constituídos a renovarse, representen íntegramente para las leyes y la constitución la voluntad del pueblo libremente manifestada.

Pero en esto no hay transgresión, y en mi concepto no la comete, ni la puede cometer un gobierno que ejercita sus facultades intervencionistas, con la amplitud que le permiten las leyes, los precedentes establecidos, y experimentalmente consagrados. Pero con todas esas irregularidades denunciadas de las que he debido hacerme cargo, desde que ellas no han sido aún replicadas ni justificadas, y a pesar de ellas, señor presidente, creo que esas intervenciones dejarán un saldo benéfico, porque, como digo, ellas obligarán a esos pueblos al ejercicio del sufragio, sufragio cuya voluntad manifestada no cabe sospechar que no ha de ser acatada por los poderes federales, pero que si no fuera así crea el señor diputado Moreno, se lo digo como compatriota, he de ser el primero en comprometer todas mis energías de hombre, de ciudadano y de diputado, para luchar por la [illegible] de la entonces auténtica [illegible] menoscabada.

**Una invectiva en el calor de la improvisación—**

No puedo, [illegible] entretanto acompañarlo a votar su proyecto de declaración que, como la cámara ha visto, anticipa un pronunciamiento sobre el estado de la autonomía de la provincia de Catamarca, concepto que yo no comparto porque esa autonomía no estaba a mi juicio, legal y legítimamente representada por las razones de orden constitucional y político que dejo suficientemente manifestadas.

Antes de terminar y refiriéndome a cierta manifestación del discurso pronunciado por el señor diputado Moreno, voy a hacerme cargo de una invectiva pronunciada por él, debo creer que en el calor de su improvisación.

**Sr. Moreno** (R.) — He escuchado con toda atención, [illegible] sorprende que me impute una invectiva.

**Sr. Lagos** — [illegible] la gentileza el señor diputado de escucharme. Voy a aclarar.

No puedo pasarla en silencio. Y es aquella en que asignaba al régimen, al mismo régimen que él ha repudiado, el monopolio de la inteligencia, de la cultura y de la tradición argentinas.

Escabroso resultaría el fundamento de tan insólita y arriesgada afirmación. Considero que ella no es sino una armónica reminiscencia de aquellas estupendas declaraciones del doctor Ugarte, cuando despojado de la gobernación que detentaba ante la acusadora indiferencia o el intenso regocijo del pueblo de Buenos Aires, invocaba sus títulos de universitario y de intelectual para descalificar la ola avasalladora de la opinión pública que lo derribara.

Ya he dicho, señor presidente, y lo repito en esta oportunidad, que he tomado la palabra para recoger la parte de provocación que como radical he recibido en esta circunstancia; y como considero además, que esa afirmación del diputado Moreno es desproporcionada e irrisoria ante la magnitud de la entidad moral a que va dirigida, para que ella pueda provocar una sanción de la conciencia pública, voy a contestar entonces por mí, y por lo que de ella pudiera corresponderme.

**Tradición y preferencia—**

He de advertir al señor diputado Moreno tan solo, que yo me honro en ser radical desde mi adolescencia y que la tradición de mi nombre está afirmada honrosamente en el país, por las tres generaciones argentinas de que provengo. Que mis antecesores fueron altivos, patriotas y abnegados y por ello y por haber desarrollado su acción en las fronteras nacionales o en las filas del pueblo, luchando por la afirmación de sus libertades, y a pesar de no haber podido amasar fortunas ni buscarlas tampoco en las antesalas de los gobiernos ni en el culto de los poderosos, tienen sin embargo, puedo decirlo sin vanidad, conquistada en cada etapa de la evolución de la cultura social o política argentina, un modesto pero dignificante renglón en la historia de su patria.

Por cuanto respecta a la intelectualidad y a la cultura, señor presidente, ése es un juicio que no podría comprobarse sino por comparaciones históricas o por relatividades flagrantes. De mí sólo sé decir, señor presidente, que he preferido siempre las agrupaciones políticas que saben practicar fecundamente su mentalidad y su virtud cívica, a aquellas que sólo han probado tener la capacidad de simularla y definirla.

Pasaría ahora a hacer un exámen del segundo discurso pronunciado...

**Sr. Moreno** (R.) —¿Me permite el señor diputado una manifestación, ya que ha terminado con el examen de mi exposición y va a pasar a la del señor diputado doctor Sánchez Sorondo?

Yo no he proferido una invectiva, he dado simplemente una opinión, y cuando el señor diputado inició esta parte de su discurso, realmente me asombraron sus palabras, porque no percibía adonde iba a llegar. Francamente, declaro también que me tranquilicé cuando el señor diputado manifestó que se refería a la afirmación, a la cual ha aludido, y me extrañó entonces que el señor diputado por la capital hubiera supuesto que estaba con esa opinión provocado o tocado, porque él sabe perfectamente bien que eso no había podido estar en el fondo de mi pensamiento.

Desde luego, al dar una opinión, señor presidente, he hecho uso de un derecho exactamente igual al que tienen todos los señores diputados, y al hacer una afirmación relativa al régimen, o más bien dicho a lo que los señores diputados de la izquierda llaman a veces "el régimen", no he hecho otra cosa que afirmar por vía de comparación.

No hubiera podido referirme, por lo demás, al señor diputado Lagos, cuyos antecedentes conozco perfectamente bien, y que son como él los acaba de expresar, y no diré mejor que él, porque sería muy arriesgada la aseveración, como no lo hubiera podido hacer tampoco respecto de mis compañeros de universidad, como el señor diputado doctor Melo y algunos otros diputados aquí presentes por quienes tengo consideración y amistad.

Me complace, por consiguiente, que el señor diputado Lagos haya tocado esa cuestión, para fijar de una manera perfectamente clara el concepto, y para expresar que se refiere al gobierno y que ha surgido de la comparación.

Nada más, señor presidente, y muchas gracias por habérseme permitido la interrupción.

**Las manchas que limpian—**

**Sr. Lagos**—Pasaré a hacer ahora, señor presidente, un examen detenido del segundo discurso a que me he referido, que es el pronunciado por el señor diputado Escobar, en el que ha descargado, libremente su conciencia cívica en contra del partido radical y en el que nos ha edificado, presentándonos al famoso gobierno del doctor Figueroa Alcorta, de quien fuera secretario, como el más alto exponente de gobierno administrativo y constitucional que haya presidido los destinos de la república, pero no he de hacerlo, pues creo que con sólo pronunciar esta síntesis de sus propósitos, el está por sí mismo suficientemente rebatido y valorado. Debo decir, sin embargo, señor presidente, que yo no creo en política en la maravillosa virtud de las manchas que limpian, y que el país sabe que solo en ese supuesto, sería posible la realidad de las sarcásticas e hiperbólicas afirmaciones de aquel diputado.

Llego por último a considerar ahora la interesante exposición hecha por el diputado Sánchez Sorondo, fundamentando su proyecto de juicio político al presidente de la república.

**Al más lamentable fracaso—**

Comenzaré manifestando, señor presidente, que me congratulo en tener que coincidir con el mismo autor de ese proyecto, cuando anticipándose al concepto general que merecerían las finalidades de su iniciativa, él descontaba y proclamaba que ella estaba irremisiblemente condenada a la esterilidad y al más lamentable fracaso.

**Sr. Sánchez Sorondo** — Por falta de mayoría.

**Sr. Lagos** — Los juicios políticos el señor diputado lo sabe mejor que yo, porque es jurisconsulto y hombre de leyes, se afirman en la opinión pública y no en los votos de la mayoría.

Falta de oportunidad política, falta de fundamento substancial, falta de requisitos de forma y de procedimiento reglamentario... y parecería que el mismo señor diputado Sánchez Sorondo hubiera también hecho de su parte lo necesario para que esa predicción se consumara. ¿Para qué, entonces, vamos a entrar a discutir la consistencia de los argumentos de un proyecto de juicio político, es decir, de la última, y más solemne instancia a que pueda llevarse un pleito constitucional, si el mismo promotor, si de la misma fuente donde él se ha inspirado, manan la falta de convicción y el anticipado desengaño?

**Sr. Sánchez Sorondo** — ¿No le molesta una interrupción al señor diputado?

**Sr. Lagos** — Absolutamente, señor; todas las interrupciones que quiera.

**No aritmética, sino concientemente**

**Sr. Sánchez Sorondo** — Muchas gracias.

Quiero hacer resaltar, porque esta es la segunda vez que en esta cámara se alude a la confesión que he hecho del poco éxito que ha de tener mi iniciativa, quiero hacer resaltar que si así lo he declarado, es porque conozco la situación de los diputados en este recinto y sé que los señores diputados radicales, aunque quieran, no me van a votar el juicio político.

**Sr. Lagos** — Tal vez algunos conservadores, porque los juicios políticos no se ganan aritméticamente, sino concientemente.

**Sr. Sánchez Sorondo** — Yo quizás no estaría en las mismas condiciones para permitirle al señor diputado una "sobre interrupción".

**Sr. Lagos** — Prosiga el señor diputado. No le interrumpiré.

**Sr. Sánchez Sorondo** — Y entonces no desearía que el señor diputado infiera una consecuencia que no existe, de un estado de espíritu que el señor diputado, si me permite la expresión, glosa a su placer.

**Sr. Lagos** — Sí señor, gloso sus palabras.

**Sr. Sánchez Sorondo** — Yo creo que el juicio político procede. Creo más, creo que he demostrado sus causas...

**Sr. Lagos** — Desde su punto de vista.

**Sr. Sánchez Sorondo**—...y nadie las ha levantado en esta cámara. Ahora, que el juicio político sea votado o no, eso es una cuestión de mayoría, como lo acabo de expresar.

**Sr. Melo** — Y de opinión pública, como lo ha dicho el señor diputado Lagos. Cuando madure la opinión pública...

**Sr. Sánchez Sorondo** — La opinión pública interpretada a su manera, señor diputado.

**Sr. Lagos** — Resulta, pues, [illegible] que un discurso [illegible] una notable pieza de [illegible] parlamentaria.

**Sr. Sánchez Sorondo** — Muchas gracias.

**Sr. Lagos**—...y que trasunta los más profundos conocimientos de patología política, desarrollados con una filantropía y una sensibilidad florentina, haya de tener, autoajusticiado por el mismo labio que lo pronunciara, la efímera y desatentada finalidad de las explosiones prematuras.

**Una afrenta para su propia conciencia—**

Es por estas obligadamente breves consideraciones, que me encuentro inhibido de explicar el por qué no debo ni puedo votar este proyecto, lo que no haría tampoco, señor presidente, aunque no mediaran estos fundamentales impedimentos, porque como diputado, que no ha delegado en nadie los atributos de su decoro cívico ni el cumplimiento de sus deberes patrióticos, consideraría una afrenta para mi propia conciencia de argentino, el que alguien pretendiera orientar mi discernimiento en la proposición de esas iniciativas trascendentales; iniciativas, señor presidente, con las que creo que no conviene hacer juego de talento o de habilidad política parlamentaria, si queremos patriótica y sinceramente inspirados que ellas tengan los prestigios, al alcance y la fuerza incontrastable de las solemnes sanciones públicas, cuando el congreso recurra a ellas como recurso de salvación de las libertades y las instituciones nacionales comprometidas.

No he de terminar este sucinto examen de los discursos mencionados sin considerar algunos puntos del que pronunciara el diputado Demaría, que, como he dicho, se contrajo a examinar las interioridades orgánicas y la capacidad gubernativa de mi partido.

**Simple expresión de conceptos—**

El diputado Demaría no ha probado ninguno de los extremos que se propuso, pues para ello hubiera necesitado argumentos fundamentados, y no la simple expresión de sus conceptos.

El se ha reducido a manifestar que los comités del partido no deliberan, que sus convenciones no se reunen, que el partido estaba dividido, y que los diputados no se definían. Pero, señor presidente, [illegible] que el diputado Demaría siente la nostalgia de su viejo partido de principios y se ha propuesto hoy redimirlo o salvarlo de la bancarrota electoral?

¿En qué quedamos? Si el partido radical se une, será imposible derrotarlo, si se anarquiza y se divide, será fácil presa de sus adversarios. ¿Qué situación le será más deseable al doctor Demaría? No podría afirmarlo después de escuchar sus [illegible]ritativos consejos y amonestaciones. El ha dicho también, señor presidente, que el partido radical era un partido desorganizado e inorgánico, y por consiguiente, incapaz para asumir las responsabilidades del gobierno, y voy a demostrarle lo contrario.

**Separación de acción y [illegible]—**

[illegible] tual poder ejecutivo, [illegible] alta magistratura [illegible] cia del triunfo comicial [illegible] atacable de la Unión Cívica Radical. Desde entonces, vale decir que desde el primer día, los ciudadanos [illegible] conspicuos y prestigiosos soldados militantes del partido por un lado, y por el otro la fuerza de opinión política orgánica que los llevara al gobierno; los unos en posesión de su investidura y la otra consciente de su nueva y grave misión, y ambos obedeciendo tácitamente a un sentimiento de común respeto a los austeros mandatos de la doctrina cívica sustentada, separaron su acción y definieron ante el país sus recíprocas responsabilidades: el gobierno a consumar y corroborar con sus actos las nobles y patrióticas aspiraciones que proclamó el partido, a colaborar y sustentarlo en la obra buena, a señalarle el error, y por último, a retirarle su apoyo en la obra que su conciencia cívica considerara mala. Y esa ha sido, nadie podrá desconocerla, la práctica rigurosa de la doctrina del radicalismo, severamente acatada y altiva, y honestamente cumplida por una y otra parte. El gobierno para la nación y el partido para sus ideales. Ahí está el país que nos contempla y que puede juzgar de la exactitud de estas afirmaciones.

¿Puede en estas condiciones de decoro y excepcional desligamiento entre el gobierno y el partido político de que emergiera, merecer [illegible] y otro de la opinión pública nacional, sino el más respetuoso reconocimiento de la fe, la lealtad y el principismo proclamado y de la admirable disciplina moral que rige todas sus acciones?

**Emancipación de conciencia y de criterio—**

Se ha dicho, señor presidente, que los representantes políticos del partido en esta cámara, han sido desconocidos y desairados por el poder ejecutivo. ¿Cómo puede suceder eso en la respectiva situación de independencia plantada cuando los legisladores radicales han votado siempre en plena emancipación de conciencia y de criterio, aprobando [illegible]


CONDAL
ACEITE PURISIMO
DE OLIVAS

Recomendado por las eminencias médicas como el mejor para todas aquellas personas que padecen del estómago, hígado e intestinos.

ALMACENES QUE LO VENDEN CON PREFERENCIA:

| | | |
|---|---|---|
| P. UNIDAS 1699 | VENEZUELA 1100 | CORRIENTES 4699 |
| MORENO 902 | INDEPENDENCIA 1602 | VALENTIN GOMEZ 3799 |
| P. UNIDAS 3700 | SANTA FE 3302 | RAWSON 180 |
| ALSINA 180 | CHILE 1691 | CABILDO 2702 |
| LAS HERAS Y CALLAO | TACUARI 1600 | VIDAL 2501 |
| SAN JUAN 1600 | CORDOBA 699 | CHARCAS 5002 |
| CHUBUT 1002 | VICTORIA 899 | BME. MITRE 4301 |
| SAN JUAN 601 | RIOJA 1595 | FCO. LACROZE 3002 |
| RIVADAVIA 3502 | R. DE JANEIRO 1692 | LUIS M. CAMPOS 201 |
| LAS HERAS 2898 | PARAGUAY 5399 | PARAGUAY 5100 |
| MORENO 1301 | PEDRO GOYENA 201 | COSTA RICA 5899 |
| RIVERA 109 | ALSINA 1138 | ARENALES 3802 |
| TRIUNVIRATO 4369 | CABILDO 1968 | MONROE 4001 |
| ALSINA 1600 | BOLIVAR 602 | PAMPA 2002 |
| VICTORIA 1099 | DIAZ VELEZ 3601 | MENDOZA 1701 |
| CHILE 399 | VICTORIA 1299 | BAEZ 402 |
| RIVADAVIA 4631 | ALSINA 1001 | CRAMER 2999 |
| ALSINA 1101 | MORENO 1301 | CABILDO 3602 |
| B. DE IRIGOYEN 1101 | BELGRANO 1602 | PALERMO 4000 |
| GUARDIA VIEJA 3601 | VENEZUELA 1100 | CUBA 1999 |
| AVELLANEDA 2 | PATRICIOS 1 | JURAMENTO 1600 |
| INDEPENDENCIA 901 | BEAUCHEF 1602 | FREIRE 1402 |
| BELGRANO 3001 | 24 DE NOVIEMBRE 1796 | CABILDO 2201 |
| CORONEL SALVAORES 1001 | ARENALES 1001 | FREIRE 2000 |
| RIVADAVIA 1101 | CASEROS 802 | GUATEMALA 4999 |
| M. DE OCA 402 | LAS HERAS 2801 | CONVENCION 2701 |
| INDEPENDENCIA 1601 | JUNIN 1674 | PARAGUAY 4500 |
| GUEMES 3299 | C. PELLEGRINI 700 | CORRIENTES 4299 |
| SAN JUAN 1600 | VENEZUELA 1200 | SARMIENTO 2699 |
| VICTORIA 1201 | CANGALLO Y CALLAO | ALVAREZ THOMAS 299 |
| C. PELLEGRINI 44 | RIO DE JANEIRO 100 | INDEPENDENCIA 1899 |
| RIVADAVIA 3502 | CAMPICHUELO 602 | MORENO 1201 |

Unico importador:
Fernando Sanjurjo — ALSINA 1600
UNION TELEFONICA 4862, LIBERTAD — COOPERATIVA 230, CENTRAL



KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado
LAGORIO, ISPARACH & Cía.



Gamallo y G. R. Rodríguez
IMPORTADORES

SASTRERIA, CAMISERIA y SOMBRERERIA

TRAJES a medida de lana y seda $ 80 y 95

TRAJES a medida Casimires y forros [illegible] $ 45 y 65

TRAJES confección Ultima moda $ 32 y 39

PANTALONES confección Grandioso surtido $ 25 a 16

El público sensato sabe que los créditos son inmorales y [illegible] quienes los otorgan marcan sus mercaderías con precios [illegible] más caros que nosotros.

BOLIVAR 501, esq. Venezuela SARMIENTO 1486, esq. Uruguay

NO DAMOS CREDITOS

# Ferrocarriles del Estado

## TRENES DE PASAJEROS

RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE - LA FALDA - COSQUIN

VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.

Por informes dirigirse a PERU 672

LA ADMINISTRACION


... políticos adversarios, sancionando y planteando interpelaciones ... en toda circunstancia, ... de liberalidad política, concepto que la Unión Cívica Radical tiene de la dignidad de los ... gubernativos?

... señor presidente. Ese cargo ... provenir sólo de aquellos que ... tradicional y reglamentada moral política no han logrado ... compenetrarse aún acabadamente las finalidades ... conducta, que es impuesta ... a nuestros actos por la ... conciencia de nuestro ... cívico.

... silencio, nuestra aparente ... nuestra libertad manifiesta ... conciencia, la suponían desmoronamiento o declinación de responsabilidades, como si los principios por ... sustentados, señor presidente, ... vestir la librea del ... y de las vergonzosas ...

Sr. Carrasco — Pido la palabra para cuando termine el señor diputado.

Sr. Agote — Si se va a referir a alguna de las que acabo de manifestar ... pasado el señor diputado con libertad esgrimir su palabra.

... por eso se ... a afirmar que unos y otros ... votar o rechazar, unificados en ... inconciencia, el juicio político proyectado. Se ha proferido la sospecha de que habíamos reclutado barra para sustentar nuestras actitudes y hasta se ha pensado que en esta sesión y con motivo de estas incidencias se habla de producir un clima entre las fuerzas partidarias. Nada de eso ha sucedido sin embargo, señor presidente, pues el partido radical sigue, como ayer, impertérrito, en su obra de cultura y de dignificación cívica. El poder ejecutivo nacional continúa gobernando el país en plena emancipación de vinculaciones políticas con el mismo, y la oposición desorientada y fragmentada con su falta de programa definido, con sus vanales escaramuzas político-parlamentarias, y con sus luchas de ambiciones intestinas, sigue consolidando cada día más, la estabilidad de los prestigios adversarios, ante el juicio de los ciudadanos de orden y experimentados...

**El régimen de la sombra y de las nefastas unanimidades—**

Este es el cuadro sintético de la situación y que leal y sinceramente ofrezco a la meditación de los señores diputados que invocaban la suerte de las instituciones y de las libertades del país, para obligar estas manifestaciones.

Por último, para terminar, señor presidente, se ha dicho que la Unión Cívica Radical ha demostrado no ser un partido de gobierno. ¿Han podido acaso ser juzgadas sus capacidades, señor presidente, ante la situación de prescindencia en que ella se encuentra, con respecto de toda función gubernativa? No podrán en cambio negarlo los que tal afirmaron que esa fuerza política ha traído al parlamento [illegible] entregar confiado, las responsabilidades del gobierno de la nación a un partido político determinado.

Desde que se sentaron en estas bancas los legisladores radicales, puede afirmarse que los asuntos públicos han sido debatidos, y que ellos han dejado de resolverse por un simple discurso de forma y una general inclinación afirmativa de cabeza. Todos han exteriorizado sus ideas, todos han asumido la integridad de sus deberes, todos han proyectado, han velado y trabajado sin partidismo excluyente, por satisfacer las necesidades públicas, y todos colaboraron siempre con su estudio y su ilustración a la solución de todas las proposiciones legislativas.

¿Qué se quiere entonces? Se prefiere el régimen de la sombra, de la política de la casa de gobierno, y de las nefastas unanimidades?

**El porvenir de la nación está tutelado por la U. C. R.—**

Yo, señor presidente, me permitiré responder a todos estos prejuicios y vanas inculpaciones con el solo, breve y simple consejo clásico que dice: "Conócete a ti mismo" y a recordar a nuestros adversarios la interpretación del concepto filosófico que de esa sentencia emana, para llamarlos a la real estimación del justo valor de sus admoniciones.

Entretanto, finalizando, señor presidente, séame permitido proclamar y afirmar ante el país, comprometiendo en ello mi fe cívica, que las instituciones, las libertades, la riqueza pública, la vida y la prosperidad privada, el comercio y la industria nacionales, pueden desarrollarse en paz, y buscar con seguridad su expansión y su engrandecimiento. El porvenir de la nación está tutelado por la Unión Cívica Radical que, por sus abnegadas tradiciones, por la ponderación y el argentinismo de sus ideales, por su amor probado a la verdad, a la justicia y a la civilización, tiene conquistado el derecho, y lo justificará en toda hora, de orientar y tutelar en esta etapa de la evolución política argentina, los inconmensurables destinos de la república.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien! —Aplausos).

**Situación del ejército—**

Pide hacer uso de la palabra, entonces, el señor Gatica, quien se decide a defender sus íntimas convicciones y afirmar sus profundas simpatías hacia los estudiantes universitarios que han merecido alguna crítica. Previamente deja constancia de su opinión adversa a las apreciaciones hechas por el señor Demaría respecto a la situación del ejército.

Dice refiriéndose a ello el orador:

"No estoy de acuerdo con esa opinión y espero el momento en que el señor diputado por Buenos Aires manifestaba que abordaría el debate de este asunto, es decir, cuando se trate el presupuesto de guerra, para entonces analizar esta situación con amplitud, e invito desde ya al señor diputado para que hagamos en esa oportunidad la dilucidación del estado en que se encuentran las fuerzas armadas de la nación, con relación al que se hallaba al asumir el gobierno el partido radical. Le invito a que debatamos este asunto con serenidad, con altura y con profundidad y vayamos al fondo de la cuestión, no propiamente a sus exterioridades, muchas veces falaces; a que nos pongamos por encima de los intereses políticos de los partidos, y a que con el cariño y el amor que sé que él tiene por el ejército, estudiemos sus problemas con el objeto no de hacer crítica, sino de realizar una obra reparadora que dé a la institución todos los medios para desenvolver su cometido, para suplir sus deficiencias y también para realizar la gran tarea que se le ha encomendado, la seguridad nacional!

—Atribuye a un punto de vista meramente personal el cuadro sombrío que hacía de las universidades del país el señor Agote, que ha vivido la vida del pasado y que la mira todavía como una condensación de ese pasado, tiempo en que imperaba la voluntad de los hombres del partido conservador.

**En la liquidación del pasado—**

Y agrega:

Asistimos, señor presidente, a la liquidación del pasado, a la crisis de un partido, a la crisis de sus hombres, de sus principios, de sus procedimientos, de sus ideas y en sus usos, crisis que tuvo su iniciación en la derrota conservadora en los comicios, en abril de 1916, y que paulatinamente se va exteriorizando en todas las demás instituciones del país, que estaban sometidas a los mismos hombres y al mismo régimen de gobierno. Todas las instituciones nacionales, provinciales y municipales estaban enfermas y corrompidas por los gobiernos anteriores. Lógicamente ninguna de las instituciones del país podía substraerse al proceso de contaminación. Bajo la actual administración el saneamiento institucional va operándose paulatinamente; hoy es una institución, mañana otra, y así sucesivamente.

Lo primero que el gobierno radical hizo fué devolver a los pueblos el ejercicio de sus derechos, restablecer el imperio de la constitución, velar por la justicia, y dar a todos los hombres y a todos los intereses las más amplias posibilidades de que puedan desenvolver sin cortapisas ni limitaciones arbitrarias. Luego ha debido encararse los problemas sociales, las graves cuestiones entre el capital y el trabajo, cuyo estallido exigió en forma perentoria e inmediata una solución del poder ejecutivo nacional, y los obreros no en vano golpearon las puertas de la casa de gobierno, puertas que hoy están abiertas para todos, grandes y pequeños, poderosos y oprimidos, gobernantes y gobernados, patrones y obreros.

¿Por qué no habrían de estar abiertas las puertas de la casa de gobierno para los estudiantes y para los profesores, como lo están en este momento para todo el que tenga una petición justa o injusta que hacer valer ante el primer magistrado, que es el presidente de todo el pueblo y no de un partido determinado?

La burocracia y la oligarquía, con sus usos y abusos, había sentado también plaza en las universidades, no obstante los esfuerzos de consejeros y académicos ilustres. La universidad llevaba una vida anémica, insegura y vacilante. Su evolución estaba detenida, y su cuerpo directivo no obstante la calidad de sus hombres, estaba inactivo contemplando estáticos el pasado, — que fué el esfuerzo de una generación — aferrados a lo viejo, y eran incapaces de realizar lo nuevo, algo más grande y mejor. Pero, una vez iniciada la renovación política, todos los moldes conservadores que, como zapato chino, tenían sujeto al país y le impedían la expansión de su vitalidad, el espíritu de reforma cobró bríos e impulsos, y los afanes y anhelos de la juventud que representaban los centros universitarios, encontraron por fin eco en el consejo superior, que, de acuerdo con las facultades, [illegible] progresos de las ciencias, todos los intereses y todas las necesidades presentes y futuras de la universidad nacional.

**Caracteres de la reforma universitaria—**

Se recuerda que la reforma ha sido inspirada por el consejo superior de la universidad que solicitó por nota la aprobación de los estatutos del año próximo pasado. El P. E. no ha hecho más que ponerle su visto bueno.

La reforma universitaria está recién comenzada y es uno de los actos más trascendentales que se ha realizado bajo la administración radical. Señala una nueva etapa en la vida de la universidad; una vida nueva pletórica de ideales, de nuevos hombres, de nuevos métodos, de nuevos procedimientos, con nuevas vías capaces de condensar los torrentes de la vitalidad nacional que se desborda.

La reforma se ha hecho no en beneficio de los alumnos, no en detrimento de las autoridades, ni en beneficio de un partido, sino para dar mayores utilidades sociales al país, para servir mejor la cultura científica y los permanentes intereses de la nación que están bajo este gobierno por encima de los intereses de partido y de círculo.

La reforma es obra de serenidad, de estudio y de patriotismo. No es una improvisación; es la síntesis de una pequeña serie de aspiraciones o intereses cuya suma es considerable y respetable; de intereses científicos, de intereses de profesores, de los alumnos que por primera vez adquieren en el estatuto personería y carta de ciudadanía dentro de la universidad.

La reforma representa el espíritu nuevo, fuerte, vital y honesto que estaba detenido por los prejuicios e intereses, por una tendencia conservadora débil, caduca y desprestigiada.

La universidad ya no se afianza sobre un solo pie, sobre el absolutismo de grupos, en cada facultad; se afianza sobre tres entidades fuertes, inteligentes, alertas: las academias, el profesorado y los alumnos, tres cosas distintas y una sola entidad verdadera, la universidad; con un solo cuerpo, con una sola alma.

La universidad se está renovando desde sus bases hasta sus cimas, en sus programas de estudios, en su profesorado, en sus métodos y hasta en su gobierno.

Fuerzas nuevas se incorporan a ella. La luz de la ciencia tiene entrada en los claustros universitarios, venga de donde viniere, y la verdad, la razón, la justicia y la democracia van a ser consolidades en inconmovibles pedestales, para cimentar la enseñanza de las futuras generaciones del país.

**En ejercicio de un sagrado derecho—**

Los frutos primerizos de esta reforma han resultado ácidos y han determinado los actuales conflictos, que no deben alarmar a nadie porque la vida es un conflicto constante y un desequilibrio que es la condición de todo progreso. Declaro con sinceridad que no me alarma que los estudiantes protesten de las resoluciones de los consejos, que se planten frente a ellos, que pidan reformas y que exijan más claridad en ciertos actos administrativos, más firmeza en sus decisiones, para encarar y resolver los problemas que cada día se presentan, que emitan sus opiniones favorables o desfavorables contra personas o cosas, ni me alarma tampoco que puedan equivocarse porque el error va con el hombre y quien actúa y obra está expuesto a equivocarse y ... Me alarmaría, ... que la juventud universitaria, la savia tan vigorosa que nutre al país, tuviera una resignación musulmana, cerrara sus labios a toda protesta, se dejara conducir como un rebaño dócil, como incondicionales, sin voluntad, y obedeciera sin preguntar si es justo o injusto lo que las autoridades ordenan.

Prefiero a una juventud mansa, una juventud rebelde, levantisca, emprendedora, con fuego en el alma, que sea capaz de sentir amor, de sentir odios y entusiasmos, porque esa juventud afirma calidades viriles y es una esperanza y una fuerza para la reconstrucción nacional, que pide no sólo la ciencia y el pensamiento, sino la voluntad de hombres fuertes y decididos.

**Lo que no debe alarmar—**

¿A qué republicano sincero puede alarmar que los estudiantes ejerciten el derecho de petición ante el presidente de la república y que éste los atienda? ¡Qué hermosa lección de práctica constitucional está dando el presidente al oír las quejas, los dolores y los amores del pueblo, vengan de donde vinieren, de los ricos o de los pobres, de los patrones o de los obreros, de los profesores o de los estudiantes! ¿Pretende, acaso, alguien que las notas de los estudiantes se devuelvan, sin abrirlas, como pretendía hace algunos años, un señor académico cuando yo era presidente del centro de derecho y como lo ha hecho la universidad de Córdoba, con los alumnos de la facultad de medicina, que reclamaban por la supresión de los practicantes internos del hospital de Clínicas?

Tampoco me intranquiliza que a las asociaciones de estudiantes, que persiguen fines de utilidad pública, se les reconozca la personería jurídica y se atiendan sus gestiones ante el gobierno. Al contrario, me alegro y me felicito de que hayan alcanzado estas conquistas que nos fueron negadas a los estudiantes, por otros gobiernos.

Las huelgas no me alarman, señor presidente, cuando son como las actuales, motivadas por conflicto de intereses universitarios que obedecen únicamente a aspiraciones contradictorias de los miembros de la misma universidad. Pero sí me alarma cuando son provocadas por intereses políticos, como los de la facultad de derecho en 1905, cuando se fundó la universidad de La Plata.

**"Victoria igual a voluntad"—**

—Explica detalladamente como se ha procedido a la reorganización de la universidad de Córdoba y termina diciendo:

No me puedo olvidar, señor presidente, de lo que ocurría en la facultad de derecho hace algunos años, en que a nosotros, estudiantes, se nos negaba el derecho de peticionar a los consejos académicos y se pretendía que nuestras notas debían ser devueltas sin abrirse. He sido soldado de esta causa estudiantil y el primer presidente que tuvo el centro de derecho, corresponde ... ser uno de los iniciadores de las aspiraciones de los estudiantes. Es un carácter he combatido con firmeza, con entusiasmo, con lealtad en defensa de sus intereses y de sus derechos. Hoy que me siento en este parlamento, quiero también hacer llegar mi voz amiga y mis sentimientos de simpatía hacia la juventud universitaria que lucha en defensa de sus ideales, bien o mal entendidos. Yo, como ellos, quiero la renovación de todos los institutos de enseñanza para bien del país. A la vez que recuerdo a los jóvenes que se mantengan siempre en sus ideales, ... sean respetuosos del derecho ajeno, porque de ello dependerá que las soluciones que buscan, lleguen en su hora.

Yo les auguro la victoria, pues la bandera de la reforma tiene en ellos los paladines más esforzados, los corazones más ardientes, la fe más pujante. Ellos vencerán, si no quieren declararse vencidos, pues como dice Foch, el mariscal de los ejércitos de la libertad y del derecho, "victoria es igual a voluntad", e la pertenece a aquellos que la merecen por la más grande fuerza de voluntad y de inteligencia.

Confío en ella, porque la nación en esta hora de renovación democrática está con los optimistas, la juventud valiente, que se atreve a mirar de frente los arduos problemas y a sacrificarse por sus ideales.

Si los estudiantes en su propaganda se extravían, no es sólo suya la culpa; deben participar de ella los encargados de modelar su inteligencia y su carácter, los profesores, sino han sabido imponer la disciplina por el prestigio moral y la autoridad de la cátedra.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

**Revolucionario en Mendoza; conservador en la capital—**

Habla a continuación el señor Raffo de la Reta quien en el curso de su exposición sostiene contra lo afirmado por el señor Araya que el señor Villanueva no ha sido un oligarca en Mendoza, lo que hace decir a su vez para rectificar, al

Sr. Gallegos Moyano — No obstante el certificado de defunción que acaba de otorgarnos el señor diputado por Mendoza, voy a hablar para que vea que todavía no estamos muertos y gozamos de buena salud.

Voy a hablar muy brevemente, como lo he prometido a mi colega el señor diputado por Santa Fe, para rectificar ciertos conceptos vertidos por el señor diputado por Mendoza al querer rectificar, a su vez, conceptos vertidos por el señor diputado Araya. Se explica que el señor diputado Araya, que no conoce todos los entretelones de la política de Mendoza, haya dicho que el señor Villanueva manejaba la situación de esa provincia como quien maneja cosa propia. Efectivamente, el señor Benito Villanueva no ha manejado la situación de Mendoza, sino que ha sido opositor a los gobiernos de Civit, Galigniana, Segura, y Villanueva, don Elías. El señor Benito Villanueva ha sido durante muchos años revolucionario en Mendoza; pero al mismo tiempo que era revolucionario en esa provincia, donde gobernaban hombres que no comulgaban y que no estaban con él, era hombre de tendencias conservadoras en esta capital y resto de la república.

El señor Benito Villanueva ha combatido, tenaz, enérgica y violentamente, como lo saben los señores diputados de la derecha, a los gobiernos de Civit y de Galigniana, y ha combatido en la forma mas tenaz que pueda hacerlo un hombre público a un gobernador de provincia, al señor Civit.

Pero hoy el señor Civit y el senador Villanueva están hermanados con la situación conservadora de Mendoza. No obstante sus veinte y tantos años de oposición revolucionaria — porque los gobiernos de Civit lo combatían y lo acusaban ante el presidente Figueroa al señor Villanueva, diciendo que llevaba armas para armar revoluciones, — hoy el señor senador Benito Villanueva ha recibido, sin beneficio de inventario, toda la herencia de esos gobiernos que combatió enérgica y violentamente.

Y así se explica que el senador Villanueva, que combatía durante veinte y tantos años a lo que ha sido el régimen en Mendoza, a lo que también combatiera el señor Raffo de la Reta, llegara en la última campaña electoral, donde se proclamaba la candidatura de Civit, a ocupar la presidencia honoraria de la convención que hacía la proclamación de ese ciudadano a quien él en el senado nacional había fustigado en todas las formas y en todos los términos.

**Incontaminados por las pasiones—**

Después de hablar el señor Carrasco, participa del debate, diciendo el

Sr. Molina. — Pido la palabra.

He de limitarme, señor presidente, a breves consideraciones referentes a la actualidad política del país, abarcándola en todas sus proyecciones, discutiéndola desde el punto de vista de la acción práctica de los partidos, pero concretándome a la cuestión que la totaliza, a la cuestión del juicio político; porque me parece que en esa cuestión está planteada integralmente toda la actualidad política.

Declaro que no vengo a defender a un hombre: defiendo una investidura otorgada por el pueblo argentino. No vengo, tampoco, a prodigar elogios: jamás he otorgado sumisiones a los poderosos. Pláceme mirar las cumbres, porque mi espíritu no se siente inclinado a descender habitualmente a abismos húmedos y sin sol; pero las cumbres ni me marean ni me asustan; no soy tampoco de los que admiten Olimpos poblados de dioses, que son siempre el producto de imaginaciones debilitadas o de especulaciones de los corrompidos que lucran con la leyenda y con la fábula.

He puesto en este momento decisivo la mano sobre mi conciencia, y la he encontrado tranquila y limpia; la he llevado al corazón, y lo he sentido latir a impulso de sentimientos patrióticos, incontaminados por las pasiones que se ventilan y juegan su rol en este debate.

Y en frente de mi conciencia y de mi corazón, he colocado el diagrama del problema que han planteado los señores diputados que acusan y me he interrogado en el silencio de la reflexión, en el recogimiento solemne de mis más altos deberes, sobre si este juicio era oportuno y conveniente para los más puros y sanos intereses de la república.

Y sin vacilar la negativa me ha parecido la respuesta más honrada, y la única concorde con el más elemental y simple buen sentido.

—Sigue refiriéndose a la carencia de fuerza política que pueda responsabilizarse del presente y del porvenir, y dice a este respecto:

**Unidos para destruir—**

Están los señores diputados aparentemente unidos, pero es para destruir, es para combatir. Los mueven rencores, resentimientos y a juzgar por el tono airado de algunas de sus afirmaciones, se diría que hasta los mueve también el odio. Ellos se sienten impotentes para reunir tanto resto de partido y constituir un gran partido de gobierno. No lograron vez pasada la fusión ni la lograrán tampoco ahora, fracasarán una vez más; lo que es lógico, porque la unión no se hace ni en nombre de apetitos ni a base de odios: los grandes conglomerados humanos se han de formar a base de ideales compartidos y el pasado próximo, demasiado próximo tal vez no sólo los divide a los diputados conservadores y demócratas entre sí, sino que separa a los señores diputados conservadores de la inmensa mayoría de la opinión.

Yo no niego, qué he de negar, que entre los señores diputados conservadores existen algunos hombres capacitados, muy respetables, y difiero en esto de ellos que nos encuentran a nosotros mismos — pero la altura de las montañas, como la grandeza de los partidos, no se mide por algunos minerales de buena ley que tengan su entraña sino por su desenvolvimiento, por su ascensión hacia los cielos, por su extensión, que dan la sensación de que esos partidos son como esas grandes montañas capaces de desgarrar las nubes de contener el rayo y de bañarse en los efluvios del sol naciente.

Sr. Agote — Y desplomarse sobre las poblaciones.

Sr. Molina — Eso es una figura que podría haber ahorrado el señor diputado: Es de pésimo gusto literario. (Risas).

Sr. Agote — Por eso son los terremotos.

Sr. Molina. — Es de ver... Se habla de la dictadura y se olvida, señor presidente, que familiarizar el oído del pueblo a esta funesta palabra que la cultura colectiva e individual ha proscripto para siempre del país, y aplicarla al partido radical, no sólo importa cometer una injusticia palmaria, no sólo importa incurrir en un anacronismo ridículo, sino que alienta a aquellos que detrás del estandarte rojo maquinan la revolución anárquica que debe rematar en la terrible fórmula de la "dictadura proletaria" con que sueña el cerebro enfermo de una parte de los trabajadores.

Y se hace así una obra desquiciadora, complementaria de la otra obra desquiciadora del anarquismo, porque cuanto más se desacredite la política militante, cuanto más se deprima a los gobiernos, cuanto más se manosee el principio de autoridad, tanto más se facilita el camino del anarquismo, que basa sus métodos en la destrucción de todos los valores institucionales.

Yo sé muy bien, reconozco que vuestra intención no es esa, señores diputados. Yo sé que habláis en nombre de una pretendida reacción institucional, que os seduce aunque tardíamente, pero poned un poco de menos odio y de más meditación en vuestros métodos.

No nos extraviemos, señores diputados, en el exceso de la palabra, ni aún para hacer el bien. Recordemos que todos los fanatismos, todas las exaltaciones, son perniciosas y fatales. En nombre del Evangelio se levantó la inquisición; en nombre de la revolución, se levantó la guillotina, y en nombre de la reacción proletaria estalla la bomba de dinamita y surge la revolución rusa que condena a muerte a millares de inocentes.

**La forma más peligrosa de hacer historia—**

El señor diputado Demaría, con esa afición a hacer historia, tan propia de la edad madura, pero tan opuesta a su temperamento juvenil que lo caracteriza como el más muchacho de los hombres antiguos (risas), nos ha traído algunos episodios de los primeros tiempos del radicalismo, y hasta creo que ha mezclado mi nombre en algunos de ellos. Hago una advertencia a la cámara, que probablemente no le será necesaria, pero que para completar la idea hace falta expresar: en esto de episodios y de anécdotas hay que ser muy precavido, porque generalmente es la forma más peligrosa de hacer historia: a veces, las anécdotas, en lugar de historia, resultan verdaderas historias. (Risas).

Ni el doctor Beracochea ni el diputado que habla necesitaron nunca que el doctor Alem los recogiera y los auspiciara. Ambos fuimos sus amigos; el uno fué su compañero de trabajo en el estudio de abogado, el otro fué tal vez uno de los más grandes afectos del tribuno. Fuí uno de los fundadores del partido; nadie me llamó, ni yo pedí permiso a nadie; fuí el primer presidente del club parroquial de Catedral al ... e inmediatamente llegué hasta el comité nacional como ... de ... afiliados llamados a la dirección del partido.

Si yo estuve en aquella época más cerca de los amigos del doctor Alem que de los del señor Yrigoyen, es un hecho notorio; pero cuadra a mi lealtad declarar que Yrigoyen y yo nos guardamos siempre las consideraciones personales que se deben los caballeros.

Más aún: en el número de los amigos más allegados al doctor Yrigoyen en aquellos años, se encontraba el doctor Demaría, y no creo haber recibido de él muestra alguna de desconsideración. Si el señor doctor Demaría fué de los que me combatieron o no, es cosa que yo he olvidado ya, pues sólo tengo buena memoria, señor presidente, para recordar el bien que se me hace; el mal lo entrego a las entrañas del tiempo, que todo lo devora. No atribuyo mayor importancia a esto, pero la tiene por tratarse de afirmaciones de un diputado tan calificado como es el doctor Demaría.

La anécdota referente al doctor Sáenz Peña obedece a una pésima información recibida por el señor diputado. No es exacto que el doctor Sáenz Peña pidiese su incorporación al partido radical; no es exacto que el comité lo rechazase; no es exacto que Hipólito Yrigoyen lo combatiese.

**Cómo fué el episodio—**

Para demostrar que no es exacto que el comité nacional lo rechazase en sesión secreta, como se ha dicho, me basta recordar a los señores diputados que por la carta orgánica de mi partido el comité nacional no admite ni rechaza a nadie. Nuestro procedimiento partidista es el siguiente: la persona que quiere ingresar al partido se adhiere a su club parroquial; allí es admitida o rechazada, y de allí viene a los comités centrales por delegación de las asambleas primarias del partido que anualmente se reunen para enviar los delegados a los comités de la capital, de las provincias o a las convenciones.

De manera que nunca pudo el doctor Sáenz Peña ser rechazado por el comité nacional y me alegra poder decirlo en homenaje a su memoria. Los hechos no pasaron así.

Yo era por entonces, como dije, miembro del comité nacional, y lo era también, entre otros muchos, el doctor don Francisco Barroetaveña, a quien me voy a referir. Llegó al comité nacional el rumor—no la petición—de que el doctor Sáenz Peña simpatizaba con el partido radical y probablemente buscaría su incorporación a él. Con ese motivo, se entabló una conversación, que llamaríamos de antesalas; y llegó al doctor Sáenz Peña el rumor de que el doctor Barroetaveña se había expresado en términos de resistencia para él. Hipólito Yrigoyen, que parece que hubiera hablado con el doctor Sáenz Peña, se acercó días después al doctor Barroetaveña—estoy refiriéndome a personas que viven y que podrán ratificar o rectificar lo que digo—y le dijo: que el doctor Sáenz Peña se había quejado de los juicios que se atribuían a aquél sobre su persona; Barroetaveña desmintió la especie y entonces Yrigoyen le indicó amistosamente que hiciese una visita a Sáenz Peña y desautorizase ese rumor.

El doctor Barroetaveña le escribió una carta llena de explicaciones y de conceptos amistosos, carta que le fué retribuída por el doctor Sáenz Peña en términos muy elogiosos para el doctor Barroetaveña y para toda la juventud radical de aquel entonces.

Tal es el episodio que he verificado en conversación que acabo de tener hace dos días con el doctor Barroetaveña. Todo esto está documentado, diremos así, hasta por una carta del doctor Sáenz Peña. Supongo que el señor diputado Demaría aceptará esta rectificación y abandonará el sistema de confiarse a su memoria asuntos que pasaron hace veinte o veinticinco años.

**Un poco de policía en su casa—**

Esta incursión que ha hecho el señor diputado Demaría en el campo radical le ha llevado a ... métodos que emplea ... los ... que ... obligado a ... que él dijo a este respecto ... poco al detalle la carta orgánica del partido radical; pero si atiende, ella contiene una prescripción que establece que su comité de ... renovarse anualmente. Puede ser que ... ya pasado inadvertido; pero ... lo que desde que subió al gobierno el señor Yrigoyen no se ... ha renovado. En el comité de la capital hubo una renovación; esta renovación pareció tomar una acentuación ... presidencial, etcétera".

Bien; el señor diputado Demaría se ocupa mucho de nuestra organización y de nuestra reorganización, pero sería mejor que hiciera un poco de policía en su casa antes de meterse en casa ajena, porque yo le podría preguntar al señor diputado Demaría ¿dónde está el comité nacional del partido conservador? ¿Dónde está el comité de la capital? ¿Dónde están los clubs parroquiales?

Sr. Sánchez Sorondo — El partido conservador es un partido de provincia. No se haga el que no lo conoce el señor diputado.

Sr. Molina—Pero tiene pretensiones nacionales.

Sr. Sánchez Sorondo—Eso ... después.

Sr. Molina—Se está viendo ... haciendo esfuerzos extraordinarios para hacer reunión de fuerzas ... cas y combatir al partido radical. Allá me contará el señor diputado.

Sr. Sánchez Sorondo — El señor diputado quiere que el partido conservador tenga comités en la capital y en las provincias antes de haberse constituído como fuerza nacional, lo que sería realmente extraordinario.

Sr. Molina—Francamente, me alegra mucho esta confesión que ... al partido conservador a un partido de provincia. (Risas).

Sr. Sánchez Sorondo—Pero le ha costado bastante trabajo; y lo prueba el discurso que tiene el señor diputado.

Sr. Molina — Ha dado mucho trabajo.

Sr. Presidente (Sánchez de Bustamante). — Ruego al señor diputado que no interrumpa.

Sr. Sánchez Sorondo—Me ha permitido el señor diputado; si no, no lo hubiera hecho.

Sr. Molina—He permitido porque era breve y política; y cuando lo había hecho ya no la pude atajar. (Risas).

—Se pasa entonces a cuarto intermedio, quedando con la palabra el doctor Molina, para hoy.


## Sorpresa de la ciencia

## RADIOSOL VEGETAL

... de haber padecido por ... tiempo de forúnculos en el ... cuello, como igualmente una úlcera a las piernas ... rebelde a todo tratamiento médico, hoy mediante el uso del "RADIOSOL VEGETAL" ... en el término de veinte días, me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los rastros de esta molesta enfermedad. — (Firmado): Andrés Castex. S|c. Pa... No. 1041, Buenos Aires.

... padecido por varios años de ... dolores reumáticos y de cálculos ... los riñones, habiendo experimentado diversas fórmulas medicinales sin resultado alguno. Ultimamente me sometí al tratamiento del "RADIOSOL VEGETAL" y con gran ... noté a los pocos días una mejoría y al mes de tratamiento me encontraba completamente curada, habiendo desaparecido todos los dolores, encontrándose la orina ... normal según los análisis ... y gozando actualmente de un completo bienestar. — (Firmado): Doctora Fanny V. Bachl, ... Cirujana. S|c. Rodríguez Peña 285, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE. — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico se recomienda al público pedir el "RADIOSOL VEGETAL" en ... droguerías y farmacias. ... presente al público que ... no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL ... libre. — Certificado número ...577. — Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del ... $ 10 m|n. — Por pedidos y ... dirigirse al Dr. Pablo Co... — Calle Entre Ríos 171. — Teléfono: Unión Telefónica 7827, Libertad, Buenos Aires.



## CASA D'HUICQUE

236 ESMERALDA 236

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3288, Libertad


## AVISOS FUNEBRES

### FUNERALES

DOCTOR TOMAS DE VEYGA (q. e. p. d.) — Falleció el ... de noviembre de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Arminda Basail Martínez de Veyga; sus hijos Tomás, José, Evaristo, Arminda de Veyga; su señora madre, ... hermanas M. A. de Veyga (ausente); sus hermanos doctor Francisco de Veyga, ... te), Mercedes V. de Garcia Gache, ... V. de Atwell; hermanos políticos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar a Dios en el funeral que en sufragio de su alma se dirá en la iglesia de San Miguel Arcángel el viernes 21, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. 11|757 v. nov. ...

JULIA DUFOUR DE BARLA (q. e. p. d.) — Falleció el 21 de octubre de 1919. — Sus hijos Carlos, Angelina, María Julia Barla de Barcha, Eduardo y Sara Barla; su señora madre H. de Dufour; sus hijos políticos, ... de la Plaza de Barla, Jorge Barcha y ... Jáuregui de Barla; sus hermanos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la basílica de Nuestra Señora de Luján, el viernes 21 de noviembre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. 11|768 v. nov. 20.

# MINISTERIO de GOBIERNO

## De Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero

### AVISO DE LICITACION

PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO DULCE, FRENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL ESTERO.

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 19 de septiembre en curso, recaído en el expediente No. 175, letra M., año 1919, llámase a licitación pública y escrita por el término de noventa días a contar desde el 25 del corriente, para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma de (pesos 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública Interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes, y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en Tesorería General de la Provincia o en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de cada propuesta; con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, autorizados por ley No. 66..., de fecha 14 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción están recopilados en folleto, que se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas Receptoras de Rentas con asiento en la Capital Federal a cargo de los señores Raúl Christensen y Alberto R. Caut... domiciliados en las calles Perú número 375, 5o. piso, escritorio No. 3 y Callao No. 56..., respectivamente y en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día martes 23 de diciembre del año 1919, a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, septiembre 19 de 1919. — R. Sánchez, subsecretario de Hacienda. v. 11...


ADORNOS Para fiestas y casamientos — Suc. Vda. de [illegible] — BOLIVAR 280

"COMALUMBRA"

REBAJAS DE PRECIOS

Alcohol carburado, cajón 2 latas, 18 litros ... $ ...
Lata (tambor) de 20 litros ... 14...
" " " 10 " ...
" " " 5 " ...
Mechas incandescentes especiales c|u. comunes ...
Mercaderías puestas sobre vagón o puerto Buenos Aires.
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429 — Buenos Aires.

# Provincia de Buenos Aires

## LA PLATA

**CONFLICTO UNIVERSITARIO**

… la opinión de … del poder eje- … ahora solucionar el … que se haga depo- … la nueva conferencia … ministro de instruc- … por los delegados de la … universitaria, se da por … intervención, aunque … más optimistas afir- … posibilidad de rendir exá- … mes de febrero …

**PENSIONES NACIONALES**

… se pagan en la ofi- … pensiones militares y … planillas 1 y 2 por el … de 1 a 3 p. m.

**… LOS TRIBUNALES … DE LA PLATA**

… del presidente de … federal y el juez federal, … cuyo frente se en- … permanecerán cerrados en … Asociándose de esta … feriado que el gobierno … provincia decretara con motivo … aniversario de la fundación … y por iguales motivos, la … cámara y el juzgado fe- …

**PADRON NACIONAL**

… de padrón de la sec- … señor Virgilio Aguilar, … público en su domicilio … 46 núm. 676, todos los … a 11 a. m. desde el 20 … hasta el 26 de di- …

… señor Saravi Hardy hace sa- … ciudadanos de la sección … que en su carácter de co- … de padrón, atiende los re- … desde el 20 del corriente en … calle 7 núm. 747, de … m.

… Ensenada, el doctor Vi- … atenderá los recla- … 8 a 10 p. m. en su consul- … calle Colón entre Rocha y San …

**DEPARTAMENTO DEL TRABAJO**

… repartición se ha iniciado … de organización de … de obreros con destino pa- … pedidos que se reciban de la … los obreros anotados en … del departamento provin- … pasar por la secretaría … para sus respectivos des- … en razón de haberse recibido … departamento numerosos pe- … de peones para trabajo de …

**MUNICIPALIDAD**

Concurso de taquigrafía

… próximo, a las 3 p. m., … local del concejo, se realizará … de aspirantes, de acuerdo … publicación llamando a con- … llenar dos puestos de ta- … con el objeto de sacar la … taquigráfica de las sesiones … cuerpo.

**CLASES PUBLICAS**

… actual terminan sus … de la provincia … las clases … 24 … del mismo mes … escuelas desde esta fecha hasta … marzo del año próximo … que se iniciarán nueva- … clases.

**ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA PLATA**

… las 5 p. m. será servido en … amplios salones de la casa de … un lunch en ocasión de … fundación de esta ciudad. A este … han sido invitados numerosos … en el que concurrirán … los ministros del P. E. y … el gobernador por encontrar- … enfermo, en este acto asistirá … el doctor Dardo Rocha, … como en todos los años será … de cariñosas demostraciones.

**TEATRO ARGENTINO**

Hoy a las 4 p. m. tendrá lugar en … sala la función a beneficio de … Asociación de Maestros. Nume- … familias de nuestra sociedad … retirado localidades para esta … interesante fiesta, que promete ser … un acontecimiento. … compañía que dirigen la seño- … Camila Quiroga y Salvador Ro- … interpretará "La maestrita … pueblo".

**ESCUELA NORMAL**

Los alumnos de cuarto año de la … escuela normal nacional, realizarán … una excursión al Delta del Pa- … acompañarán a las alumnas va- … profesores y miembros de mu- … familias. … En el vapor "Rivadavia" le será … un almuerzo y por la tarde … lugar por el entusiasmo, como … la nómina de adherentes y el … despertado entre los mismos, … promete alcanzar lucidas … proporciones para las profesoras y … alumnas como así también para las … familias que participarán de esta …

**EN EL HIPODROMO**

… en años anteriores, se lle- … a cabo en nuestro hipódromo … reunión especial en conmemora- … del aniversario de la fundación de esta capital. Con tal motivo han prometido asistir numerosas familias de nuestra sociedad lo que dará lugar a que adquiera mayor brillantez. Terminada la reunión, las familias pasarán a los salones del Jockey Club donde se les servirá un lunch.

**FIESTA A REALIZARSE**

Las alumnas del Liceo de Señoritas, activan los preparativos de una fiesta que han resuelto celebrar en nuestro gran teatro Argentino. Por informaciones que llegan hasta nuestra mesa se pondrá en escena la obra "Amores y amoríos".

Es de imaginarse que dado el elemento que tiene a su cargo dichos trabajos, se puede adelantar desde ya que revistirá los contornos de un soberbio acontecimiento social. La fiesta se anuncia para fines del corriente año.

**FIESTAS PATRONALES EN SAN PONCIANO**

Hoy se celebran en la iglesia San Ponciano con gran solemnidad las fiestas patronales de conformidad al horario establecido. Con tal motivo será visto muy concurrida dicha parroquia, por las principales familias de nuestra sociedad.

**VIAJEROS**

Es huésped de nuestra ciudad el distinguido viajero y fundador de esta capital el doctor Dardo Rocha.

—Continúa enfermo el gobernador de la provincia, doctor José C. Crotto.

## De Ramallo

### ECOS DE UN CRIMEN

**La indagación judicial**

RAMALLO, noviembre 19 — Ayer tarde llegó a ésta el juez del crimen doctor Bustos, avocándose la instrucción del sumario instruído por la policía por el asesinato del director de "La Reacción", señor Carvajal Palacios.

El juez tomó varias declaraciones toda la tarde y parte de la noche.

Hoy prosiguen las investigaciones.

La población confía en la rectitud del juez.

## De Tandil

**Elecciones municipales — Asamblea de la Unión Cívica Radical**

TANDIL, noviembre 19 — El intendente municipal ha convocado al electorado del partido a elecciones para elegir 14 municipales, en reemplazo de los señores: Eduardo Sanqué, Elías V. Goyeneche, Nicasio Sánchez y Anacleto M. Farías, que terminan su mandato y los demás para completar la representación que le corresponde a este municipio por la ley de 5 de febrero del año en curso, y tres consejeros escolares en reemplazo de los señores, doctor Angel A. Olmos, Juan B. Vannoni y J. Ricardo Setzes, que cesan en sus funciones.

—En el comité de la Unión Cívica Radical verificóse una magna asamblea con motivo de la elección de los candidatos que sostendrá en los próximos comicios de renovación municipal. Dentro del mayor orden y del más grande entusiasmo llevóse a cabo la [illegible] de siguiente resultado: [illegible] Esteban Maritorena, José Salsamendi, Benigno Díez, Blas P. Grotho, Elías V. Goyeneche, doctor Néstor Zubizarreta, Juan Espel, Juan B. Vannoni, Clemente Elissondo, Federico Jonshon, Raimundo L. Bustos, Joaquín A. Peralta, Juan F. Cardona y Eduardo V. Molina. Consejeros escolares: doctor Angel A. Olmos, Baltino Martínez y Alejandro B. Bossatta.

## De Quilmes

**Inspección escolar — Plausible iniciativa**

QUILMES, noviembre 19 — La inspectora seccional, señora Carmen Santa María de Zapiola, en el corto tiempo que viene inspeccionando las escuelas de este importante distrito está desarrollando una eficaz acción y que sin duda redundará en beneficio de la enseñanza.

La dirección de escuelas de la provincia ha estado acertadísima al confiar cargo de tanta importancia a la señora de Zapiola.

Hacía años que las escuelas del distrito que en total suman 31, no habían sido inspeccionadas con tanta detención y prolijidad como hoy lo está haciendo la señora de Zapiola.

En la provechosa y proficua labor desarrollada por la inspectora de referencia, la dirección general podrá disponer de interesantes elementos de observación para poder llevar a cabo durante el curso escolar de 1920, sentidas innovaciones y mejoras en materia de índole pedagógica.

El señor José Sosa del Valle, director de la escuela normal mixta de la nación, se ha entrevistado con el doctor Manuel Salas, presidente del honorable concejo deliberante, con el propósito de convenir sobre las bases en que la comuna de Quilmes cederá el terreno prometido por el señor intendente, doctor Pedro Elortondo, al señor ministro de instrucción pública, con destino a la construcción del edificio de la escuela normal.

Según manifestaciones del doctor Salinas, y visto la premiosa necesidad de que construya ese edificio, es su decidido propósito de que las obras se inicien inmediatamente que el senado nacional apruebe el proyecto que le presentara el poder ejecutivo, de forma que pueda ser inaugurado antes de que termine sus funciones de ministro el doctor Salinas.

Conocida es la decidida dedicación que le ha prestado el señor Sosa del Valle a tan plausible iniciativa de la que es autor el reputado profesor y que con tan empeñosa ilustración dirige la E. N., considera como uno de los modelos de la república por la sólida ilustración que recibirán en sus aulas los futuros maestros argentinos.

## De Tres Arroyos

**Las próximas elecciones — Candidatos**

TRES ARROYOS, noviembre 19 — Con mucho entusiasmo se realizó la convención para designar los candidatos a concejales municipales y consejeros escolares que la Unión Cívica Radical sostendrá en los comicios del 30.

Asistieron 235 convencionales, el acto dió comienzo a las 2 de la tarde, terminando a las 9 de la noche. Después de repetidas votaciones, resultaron electos los siguientes señores:

Para concejales municipales, señores Daniel Lacoste, Arturo Revolta, J. M. Cholde, Oreste M. Montali, Martín Beberán, Arturo Zebecchi, Blas Ambrosina, Alejandro Navarro Vega, Alejandro Arzós, Domingo Pérez Echegoyen, Juan Laguin, Domingo Rodríguez, Juan Olhaso, Santiago Gurdano, Fermín M. Janco; para consejeros escolares, los señores Pedro Guillamón, Angel Allievi.

En los corrillos radicales suena el nombre del señor Daniel Lacoste como probable candidato para intendente municipal.

## De Rauch

**Asamblea de la U. C. R. — Un acto soberbio — Varias informaciones**

RAUCH, noviembre 19.—Como estaba anunciado se llevó a cabo el domingo último, sobre la estación Miranda, en la casa del señor Ramón A. Rey, la segunda reunión política de las que el partido radical viene efectuando semanalmente con motivo de las próximas elecciones municipales.

Un enorme gentío de lo más caracterizado de aquella zona se había congregado allí desde las primeras horas del día, esperando a la delegación que concurriría de ésta, la que en varios automóviles llegó a las once, siendo recibida con una prolongada salva de aplausos y vivas a la Unión Cívica Radical. A las 12 se sirvió la comida de solidaridad partidista, en medio de un ambiente de incontenible entusiasmo cívico, donde se sucedían vítores a la U. C. R. y al doctor Hipólito Yrigoyen.

Hicieron uso de la palabra en representación del radicalismo de Miranda, el señor Alejandro Harkes (hijo), que saludó a la delegación de Rauch, pronunciando un hermoso discurso. Siguiéronle en la tribuna el señor Martín Pérez Estrada, que analizó en forma brillante la obra de progreso realizada por las autoridades comunales de Rauch en dos años de administración y exhortó a los radicales a cumplir con sus deberes cívicos votando por los candidatos del partido.

Cerró el acto el diputado señor Juan Garralda, que dirige la campaña electoral y cuya presencia fué recibida con una prolongada salva de aplausos, pronunciando una hermosa peroración cívica que arrancó de la multitud delirantes ovaciones.

En medio de vivas al doctor Hipólito Yrigoyen y al partido radical se disolvió aquella asamblea, jamás superada en la zona por lo numerosa y entusiasta.

—El próximo domingo se realizará una nueva fiesta partidista en la estancia "San Miguel", del señor José A. Garralda. Reina verdadera expectativa porque se augura desde ya un éxito dada la propaganda activa que se realiza para ella y lo entusiasta y fuerte del radicalismo de esa zona.

Concurrirá una numerosa delegación de Rauch y hablarán en ese acto el diputado señor Juan Garralda y los señores Martín Pérez Estrada y Pedro Espondaburo.

—Hondo pesar ha causado el fallecimineto del señor Cesáreo Brum, acaecido en forma inesperada el día 11 del actual, en la estación Colman.

El extinto gozaba de innumerables simpatías en este pueblo y partido, las que había logrado conquistarse dadas sus cualidades nobles y caballerescas.

Sus restos fueron trasladados a ésta el día 12, esperando su llegada en la estación numeroso público, luego, previa misa de cuerpo presente, fueron inhumados en la necrópolis local, dando lugar este acto a una imponente demostración de duelo.

## De Magdalena

**Actitud censurada — Enfermo — Otras**

MAGDALENA, noviembre 19 — Es muy censurada en los círculos radicales de esta y en los de la vecina localidad de Atalaya, la actitud de un empleado policial que noches pasadas, en una asamblea que efectuaban los radicales en aquel pueblo, prohibióles terminantemente vivar al presidente de la nación doctor Yrigoyen, lo cual originó una protesta general. Es de desear que hechos análogos a este no se repitan en bien de la misma policía local.

—Hállase algo delicado de salud, el señor Luis P. Aranda.

## De General Villegas

**Proclamación de candidatos — Integración de la directiva del comité de la U. C. R.**

GENERAL VILLEGAS, noviembre 19 — Con extraordinario entusiasmo realizó la Unión Cívica Radical la proclamación de candidatos a concejales municipales y consejeros escolares, designándose a los señores Modesto Pizarro, Claudio Demaría, Silverio M. López, Gabriel Erracalde, Antonio Balguera, Víctor Contreras, Leonardo Fernández y Ramón Fernández y Roberto H. Mensón para escolares en reemplazo de Pelot, Silverio López, y Erwin Clark, Luis M. Colomer que terminan como municipales y escolares respectivamente Luis P. Carbone, Simón Barcelona, José Moliné, Jenaro Olivarez, José Garibaldi que salen sorteados.

—Procedióse luego a llenar las vacantes de la comisión directiva del comité, recayendo el nombramiento de delegados del comité de la cuarta sección en los señores Modestino Pizarro, ingeniero L. Gran Bravo; como convencionales a la misma Alberto F. Buireo, Modestino Pizarro, Claudio Demaría.

Antes de terminar el acto entre vivas al partido y a sus hombres, redactóse un telegrama de felicitación al presidente de la república por su gestión en el gobierno, suscripto por todos los concurrentes.

Fué una jornada cívica.

—Con motivo del aniversario del fallecimiento de la educadora señorita Ana Ferro, el personal docente, alumnos y amigos colocaron una placa en su tumba.

Fué una sentida demostración de duelo.

—Para la capital federal, los señores Modestino Pizarro, Miguel Peyrigoyen y Alberto F. Buireo.

## Del Salto

**Reunión política interrumpida—La policía de Los Angeles — Otras informaciones**

SALTO, noviembre 19. — El subcomité de la Unión Cívica Radical de estación Los Angeles, uno de los baluartes del radicalismo, tenía anunciada para el domingo una reunión política a la que concurriría una delegación del comité local, presidida por el doctor Tristán J. Lobos. Debido al mal estado del tiempo no fué posible la concurrencia de la delegación local, no obstante lo cual, dicha reunión se efectuó ante numerosos correligionarios que vivaban constantemente a los dirigentes del partido y al presidente de la república y a sus actos.

Momentos antes de iniciarse el acto, se presentó en la reunión un sargento de policía con otros agentes, armados al menester, manifestando que tenía orden de sus superiores de [illegible] dicha reunión procediendo [illegible] a la disolución [illegible] energicas protestas de los dirigentes del subcomité. Es más intolerable el abuso si se considera que la reunión se efectuaba en el local del subcomité y que la policía ha invadido el local con el fin de cometer el atropello.

—Desde hace días se encuentra en ésta el comisario de policía, don Miguel Oyhazarte, enviado por el juez del crimen departamental, con el fin de instruir el sumario en la denuncia interpuesta por la señora Catalina B. de Podestá por profanación del cadáver de su esposo.

El domingo a la mañana, en presencia de varios testigos, el comisario sumariante hizo extraer el cajón en el cual se cometió el hecho, comprobándose que éste había sido cortado y junto con él habían sido tronzadas las piernas a la altura de las tibias.

Como he dicho, el hecho ha causado profunda indignación popular, condenándose en toda forma la brutalidad de sus autores.

Este hecho, harto elocuente para significar la incorrección policial, pone de manifiesto la clase de policía que tenemos, en cuya defensa han salido los conservadores, elevando una nota al gobernador aplaudiendo la corrección policial sin mencionar, por cierto, la ocultación del hecho que motiva esta correspondencia, así como la perpetración de atropellos denunciados que no podrán ser desvirtuados por una simple nota que tiene la particularidad de haber sido suscripta por los beneficiados, con la parcialidad policial a quien elogian, porque sirve sus desinios políticos.

## De Avellaneda

**Intensa propaganda política en Piñeyro — Entusiasmo creciente — Conferencias — Gran fiesta campestre en perspectiva**

AVELLANEDA, noviembre 19. — Se llevó a cabo la conferencia anunciada, en la esquina Bosch y Domínguez, de este barrio. No menos de 500 personas escucharon la palabra de los oradores. Hablaron los señores Juan A. Bó; concejal Fabián Onsari y Guillermo Sullivan, quienes analizaron la actuación de los partidos opositores.

Todos fueron muy aplaudidos, retirándose luego los correligionarios dentro del mayor orden.

—El subcomité de Piñeyro organiza para el viernes por la noche en la esquina Giribone y Fraga otra conferencia de propaganda, en la que usarán de la palabra varios oradores.

—El domingo a las 12 m., como ya lo hemos anunciado, se servirá el almuerzo campestre, que organizan el subcomité local conjuntamente con el comité auxiliar "Hipólito Yrigoyen" que preside el señor Angel Bálsamo. La fiesta tendrá lugar en la quinta "Molina", sita en la calle Paraná, y han sido invitados para el acto varios legisladores.

Se calcula que asistirán alrededor de 800 correligionarios. Reina con tal motivo mucho entusiasmo.

—El subcomité "Domingo Salaberry", de Villa Porvenir, organiza para el mismo día, otra fiesta campestre que se llevará a cabo en la quinta que los señores Corino poseen en Villa Modelo. Esta fiesta promete ser muy concurrida, pues pasan de 700 las invitaciones distribuídas.

**Concejo deliberante — La sesión de anoche**

AVELLANEDA, noviembre 19. — Sesionó el honorable concejo deliberante, bajo la presidencia del titular doctor Groppo.

La sesión se declaró abierta a las 9.40.

Después de darse lectura de todos los asuntos entrados, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Se acordó un subsidio de 1000 pesos a la Sociedad Popular de Educación, para instalar un museo de historia natural, siempre que sea abierto para el público.

—Se resolvió exonerar a la Sociedad Bomberos Voluntarios de Villa Domínico de los impuestos correspondientes para construir.

—A la misma institución se le acordó una subvención de 150 $.

—Se aceptó el veto del intendente a la ordenanza sobre instalación del alumbrado público en las localidades de Wilde, Bariari y Villa Domínico, sancionándose en cambio una minuta de comunicación al D. E., para que dentro de lo posible trate de que en dichas villas se instale dicho servicio.

—De acuerdo con el mensaje elevado por el D. E. se crean seis puestos de vacunadores con 120 $ mensuales.

—Se resolvió que pase al D. E. para que dentro de lo posible acceda a los pedidos formulados por las sociedades de fomento de Villa Echenagucía, Modelo y Garbarino.

La sesión se levantó a la 1.15 a. m.

## De Coronel Dorrego

**El comité de la U. C. R.—Una asamblea entusiasta — Proclamación de candidatos — Varias.**

C. DORREGO, noviembre 19 — Como tenía anunciado el comité de la Unión Cívica Radical "Leandro N. Alem" realizó la asamblea, de la que surgieron electos candidatos para concejales municipales y C. escolares los señores: Roberto Maciel, Sebastián Costa (hijo), Tomás Grant, Fernando F. Reta, Graciano Durotto, Emiliano Picado, Juan B. Soffouret (hijo), Manuel Ferr[illegible], [illegible] de, Isidoro Errasquín, C. P. Candia, José Vilela, ingeniero P. Fernández Llama. Los candidatos proclamados fueron hechos conocer al pueblo por intermedio del presidente del comité, y los que fueron recibidos por éste con aplausos y muestras de la más marcada simpatía, dando más valor y estímulo a estas manifestaciones, las damas con su presencia.

Un conceptuoso discurso que pone de relieve los altos fines en que se desenvuelve el partido radical, fué el pronunciado por el señor Roberto S. Maciel, y el que una vez terminado cedió la palabra al doctor Germán E. Noethy, quien en frases cálidas y elocuentes condenó los desmedidos desplantes del conservadorismo, en su insano intento de criticar la personalidad del doctor Yrigoyen.

Lo siguió en el uso de la palabra el doctor Benigno A. Luna, siendo muy aplaudido por sus conceptos justicieros.

Ocuparon la tribuna los señores Sebastián Costa (hijo) y Danilovich, quienes tuvieron frases candentes y justísimas para condenar la actitud de los oradores conservadores, que el 9 del corriente en la plaza público, pretendieron arrojar sombras sobre la honestidad de la administración actual, poniendo así de relieve la estructura moral de quienes las virtieron.

Cerró el acto político el presidente del comité radical señor Roberto S. Maciel, para dar lugar a que ocupara el sitio el intendente municipal, señor Antonio B. Costa, quien había ofrecido al pueblo refutar desde la tribuna pública con las pruebas en la mano, los cargos injustos que los oradores conservadores en su reunión del 9 del corriente, significaron en la plaza pública.

Subió a la tribuna pública acompañado por el presidente del C. deliberante señor Juan B. Soffouret (hijo), concejal señor Emilio Durañona, secretario de la municipalidad señor Dufou, secretario de la intendencia señor Batista y contador señor Leiserson.

Hizo la historia íntegra de toda su labor y la inversión de los fondos del tesoro municipal. Invitó a que tuvieran la misma curiosidad e interés de cerciorarse con las pruebas que ponía a disposición de que así lo deseara.

Este acto de elevada democracia, puso de relieve los altos fines con que se inspiró en su gobierno y la enorme satisfacción de su electorado que vió cumplido hasta más allá de su deber su actuación de hombre probo, honesto y laborioso que bien puede decirse que su administración se hace en casa de cristal.

El pueblo entero sin distinción de clases, le ha rendido con su presencia y sus repetidas muestras inequívocas de entusiasmo, el agradecimiento; y el agravio que se le ha pretendido inferirle, ha muerto en el desprecio más desolador.

—Finalizó este inolvidable día para C. Dorrego con un banquete que se sirvió en el hotel de los señores Urdapilleta y Viale y al que concurrieron más de cien personas. Hicieron uso de la palabra el doctor Germán E. Noetly, Benigo A. Luna, Antonio B. Costa y Roberto S. Maciel.

## De Dolores

**Medida disciplinaria**

DOLORES, noviembre 1[illegible] — [illegible] Ocampo por el [illegible] ordenado por la cámara [illegible] tal. En nada afecta las brillantes condiciones del doctor Ocampo, miembro sobresaliente del foro y de la sociedad. Sabemos que su altivez en una defensa es la causa. Lo que significa más que falta, el empeño profesional.

## De Bahía Blanca

**Romerías españolas**

BAHIA BLANCA, noviembre 19— La Asociación Española de Socorros Mutuos ha acordado celebrar las tradicionales romerías españolas los días 25, 26, 27 y 28 del próximo diciembre.

Los miembros de la junta directiva han empezado ya los trabajos de organización de las fiestas y se proponen darles este año el carácter atractivo que han tenido en años anteriores.

## De San Cayetano

**La mala policía—Juego y atropellos**

SAN CAYETANO, noviembre 19— Sigue funcionando a vista de la policía el garito instalado en esta localidad, en el centro de la población.

El domingo hubo un desorden descomunal; el coimero del garito agredió a tiros a otro ciudadano.

—La policía ha cometido atropellos y abusos de autoridad contra Pedro Windrey, Angel Farella, Emilio Pilatti y otros todos indefensos, ninguno de los cuales tenía armas, ni habían cometido delito alguno, siendo amenazados con un sumario por desacato a la autoridad si no abandonaban el pueblo dentro de las 24 horas.

Domingo Bonomi y Bautista Echegaray fueron detenidos; este último fué apaleado por un oficial.

José Rolando está todo estropeado de una paliza que le dió el mismo oficial, en la comisaría.

Bautista Pedotti fué igualmente maltratado y golpeado, por el mismo oficial en el domicilio de éste sin orden de allanamiento, llevándolo al calabozo, donde le exigieron una multa de 100 pesos para ponerlo en libertad.

Juan Gentile fué golpeado por el mismo oficial y desterrado del pueblo.

Todas las víctimas son personas honestas y trabajadoras de esta localidad.

Como se ve, la policía apalea, después los amenaza con sumario por desacato si no pagan una multa y se callan o desalojan el pueblo dentro del término que les imponen.

Se está por celebrar un mitin de protesta contra la policía.

## De General Arenales

**Convocatoria a elecciones — Preparativos políticos — Gran entusiasmo cívico**

GENERAL ARENALES, noviembre 19 — El intendente municipal convocó a elecciones municipales pues en la actualidad sólo existe una comisión de vecinos compuesta por 4 municipales de los que … salen el 31 … [illegible] … llenar las dos … seis … por tres … dos años y dos consejeros escolares por un año.

Aunque ya son harto conocidas las publicaciones que hace "La Nación" hoy con asombro de todos los vecinos de ésta se leen noticias de General Arenales en las cuales dice que esta municipalidad ha convocado una vez por siete municipales, otra vez por ocho y últimamente por diez, y pide que la superioridad tome medidas en el asunto. Esta noticia que transmite el corresponsal de "La Nación" carece de todo grado de verdad, pues sólo una vez es la que se ha convocado y que es por ocho municipales y dos escolares.

—No obstante el día … ayer, en los subcomités de … y Arribeños, de la Unión Cívica Radical, con motivo de la integración de su comisión directiva, se sirvió un almuerzo criollo donde se pudo comprobar el gran entusiasmo reinante en las filas del radicalismo; hubo en ambos subcomités una enorme concurrencia.

Asistió a dichos actos una delegación de General Arenales. En estos mismos puntos, preparan una asamblea para el próximo domingo …

—En el comité de la Unión Cívica Radical, con motivo de la proclamación de los candidatos que … drán en las elecciones del 30, se servirá un almuerzo criollo en obsequio a la delegación del comité de la Unión Cívica Radical de Junín.

—En el día de la fecha el comité Vidal Luna, hace circular lista de candidatos a municipales: … Poleri, Vicente Layacono, Miguel …llapari, Federico Defilippi, … Biancardi, Ciriaco Almeyra, … carra, Juan Garavagno, … tanazzi, Bartolomé Olocco, … jeros escolares: Félix Calegari, … Paoletti, Víctor Di Carlo, … Lambisca y José Maspoli.

---

Folletín de LA EPOCA (17)

# Antropología criminal

## Morfología y fisiología del criminal

CONFERENCIAS DADAS POR EL Dr. LEOPOLDO BARD

… se forja un ti- … delincuente que difiere en mu- … de la realidad. Cree que en to- … un hombre que ha … de la senda del bien; pero … repugnancia instin- … lucha y dolor mo- … atormentado por im- … remordimientos, que aci- … que no permiten un … reposo a su corazón … al fallo inexorable de la … Según la escuela clásica … no difiere del hombre … en cantidad, no en ca- … Este delincuente existe en el … pero no es el tipo caracte- … El verdadero criminal es in- … feroz, reincidente, es de la … de Luzbel, soberbio, cínico, … implacable. Ya el gran psi- … francés, Despine, hace años, … llamado la atención la per- … profunda, la insensibilidad, … de sentimientos genero- … del sentido moral en los crimi- … Thompson, médico en jefe de las prisiones de Escocia, dice: los criminales inveterados no tienen ningún sentido moral, estando positivamente dotados de imbecilidad en este concepto. Su insensibilidad es tan grande, que, en presencia de la tentación no tiene contra el crimen ningún poder. De quinientos homicidios, estudiados por él, no puede afirmar que más de trescientos hayan experimentado un remordimiento cualquiera. Del mismo parecer es su célebre compatriota Dr. Mausdley. "Las tristes realidades que he observado, dice Chesteron, en su "Revelaciones de la vida de prisión", me obliga a decir: que las nueve décimas partes por lo menos de los malhechores de costumbre no tienen ni el deseo ni la intención de renunciar a su género de vida; aman los vicios a los que se han dedicado... ¡Oh! Dios; ¡qué bueno es robar...! aunque tuviera muchos millones quisiera ser ladrón; he oído decir a un bribonzuelo. Algunos asesinos no comprenden ni la piedad ni la caridad, escribe la pluma nada sospechosa del Dr. Corre: ellos asesinan friamente, y algunos con placer, como el tigre se entretiene con las convulsiones de su víctima antes de devorarla. Ahí están, para no desmentirlo, el siniestro Juan, el del presidio de Rochefort; Levalay, del presidio de Tolón; el parricida Boniteilleur, que después de haber herido a su madre con 56 cuchilladas, sintiéndose fatigado, se echa sobre la cama, al lado del cadáver, y pasa una tranquila noche; el bandido Mammone, que sentía un placer tan intenso al beber sangre humana, que bebía la suya cuando le faltaba la de otros; Gilles de Rais (Barba Azul); el asesino Felipe, que llenaba de caricias a sus amantes ya medio asesinadas, antes de acabarlas con grandes golpes de navaja; ahí está, en fin, la espantosa banda italiana, llamada El Corte, que desoló la Provenza hace años.

Estos son monstruos, "no sólo no tienen absolutamente cultura moral e intelectual, sino que son incapaces de elevarse a las menores nociones de lo justo y de lo injusto".

El mismo escritor agrega más adelante, hablando de los remordimientos: "La ausencia de ellos nos parece la regla con los criminales, no siendo esto sino una consecuencia de la falta de sentimiento moral, del embotamiento de su sensibilidad. En los presidios y en las prisiones se come con más apetito, se duerme con más abandono, que en muchas casas honradas, sin preocupaciones del presente y del día siguiente: cantan, se ríen, se divierten al compás de buenas pruebas ejecutadas por la sociedad; se glorifican los actos más viles y se exhiben, como un título de honor, las más indecentes pinturas; se vive con la esperanza de una libertad, y se preparan nuevos asuntos para cuando esta hora suene".

Conocida es la Camorra, asociación de criminales, que en las cárceles hacen los proyectos para cuando estén en libertad. Lombroso cita una vulgar canción del presio italiano: "Aquí solamente encuentras los hermanos, aquí los amigos; dinero, comer bien y paz alegre; fuera, estás siempre en medio de tus enemigos; si no puedes trabajar, mueres de hambre". Para estos criminales el peligro de ser aprehendidos es igual al que tiene cualquier otro oficio o profesión, como la albañilería, milicia, marinería. "Los hechos, dice juiciosamente Ferri, no confirman la impresión que el criminalista tiene de la cárcel, que él cree un dolor y una infamia, mientras que para muchos delincuentes no es más que una reunión de camorristas o un medio de vivir a costa del Estado".

Considerando los genuinos criminales "una bella acción" el delito, no debe asombrar un fenómeno que tiene alarmadas a las naciones: la reincidencia de los delincuentes. Casi todos los observadores establecen como un hecho fuera de duda (pues se halla comprobado por las estadísticas judiciales de la mayor parte de los grandes países del viejo mundo), que la criminalidad sigue una marcha ascendente. Los datos contrarios que ofrecen Grecia, España y especialmente Bélgica, son ahogados por los que suministran Inglaterra, Italia, Francia, Prusia, etc.

En este aumento de la criminalidad representa un papel principal la reincidencia: en Francia, cuyas estadísticas son las más completas, según ellas desde 1897 a 1901, tomando el término medio, se encuentran condenados reincidentes en las cortes de Assises: por crímenes contra las personas, el 35,8 por ciento; contra la propiedad, el 58,5; en los tribunales correccionales, por delitos, 41,9. Ahora en cuanto al aumento de la reincidencia, vemos, que en 1902 los condenados reincidentes eran 6.636; en 1903, 7.485; en 1904, 8.229.

Las amenazadoras cifras de la reincidencia prueban, como dice Joly, que el mal es un hábito y que el delincuente, una vez conocido, tiene más graves dificultades para entrar en la vida regular. La culpa, en verdad, no corresponde a él del todo. Así las cortes de Bourges y de París no temen en decir que la principal causa de la reincidencia debe ser buscada en la prisión y en su régimen, llegando a afirmar la corte de Bastia, por medio de su presidente, que el sistema generalmente seguido no puede sino agriar y depravar más aún naturalezas ya débiles y pervertidas.

Comprendiendo las profundas verdades que encierran estas palabras, la nueva ciencia penal, guiada por el método positivo, se ocupa hoy en hacer el estudio natural del delincuente. Pero siendo el terreno virgen, y por tanto muy escabroso, no debe extrañarnos el que todos los trabajos que sobre él en estos últimos años se han hecho, no representen sino meras tentativas, difíciles ensayos cuyo valor no se debe buscar en el aspecto general de la obra emprendida, sino en los detalles, en las observaciones particulares que ella contiene. La escuela italiana, con el entusiasmo propio del verdadero espíritu científico, va al frente en las investigaciones sobre la naturaleza de los delincuentes natos: de ese tipo criminal, depravado de raíz, endurecido, irreformable, reincidente. Los trabajos más culminantes, en este sentido, son los de Lombroso, Marro y Sergi, Ferri y Garofalo.

Lo que se puede afirmar, sin temor de contradicción científica, es que el criminal, de cualquier manera que se le comprenda, es un ser de inferioridad en el medio social, al decir de Laurent. Y si se quiere divisiones, puede distinguirse en él dos clases muy bien marcadas: los criminales de accidente y los criminales de hábito. Estos son las resultados positivos de la ciencia.

Según Tarde, el criminal nato debe ser considerado como un tipo profesional. De la misma manera que se habla del tipo del pescador, del cazador, del campesino, del marino, del soldado, del jurista, del poeta, debe reconocerse el tipo del delincuente. Así como aquellos tienen disposiciones naturales que los atraen a cada una de esas profesiones, de igual modo, el verdadero criminal, por múltiples causas heredadas o adquiridas, es traído hacia el crimen. Esta observación entristece, pero es desgraciadamente exacta.

Hace años que la sociedad asustada leyó las palabras … rías que encierra la física … Quételet. El fué el primero … el grito de alarma sobre la … cia con que se producen … nes: "Hay un presupuesto … se paga con espantosa regularidad … es el de las cárceles, los presidios, los cadalsos".

Todos los años han venido … meros a confirmar mis previsiones hasta el punto que hubiera … preverlo con mucha exactitud … un tributo que el hombre … con más regularidad que el … be a la naturaleza o al tesoro del Estado, y ese tributo es el … el crimen! ¡Triste condición de la especie humana! Podemos … lar con anterioridad el número de individuos que se mancharán … manos con la sangre de sus … jantes, el de los que serán … y el de los que serán envenenados … casi en la misma seguridad … podemos señalar, de antemano, … nacimientos y defunciones … ben ocurrir. La sociedad … los gérmenes de todos los … que se han de cometer. … cierto modo la que los … el culpable no es más que … mento que los ejecuta. Todo … social supone, por tanto, … de crímenes que resultan … como consecuencia necesaria de su organización…

(Continuará)

Para teñir todo tejido
... TRAJES y VESTIDOS ...
... RIVADAVIA ...

# CRONICA SOCIAL

...hermosos contornos la re... celebrada ayer tarde en el ... de invierno del Plaza Hotel ... ministro argentino en Chile, ... Carlos M. Noel y su señora ... con motivo de au... del país.

...importantes personas que ... a los esposos Noel ... Anotamos, además de varios ... y altas personalidades ... sociales, a las señoras: ... Pueyrredón, Ca... de Ocampo, Leonor ... de Figueroa Larraín, ... del Solar, Mercedes ... Josefina Achá... Justa Dose de Zem... del Carril de Vergara ... Ignacia Cáceres de ... Segunda Roca de De Mar... Augusta Estrada de Le... Sara ... de Sail... de del Ca... Magdalena Muñoz de Peña, Zu... Barilari, Dola Barre... La Sanainena de ... Elina Peralta Alvear ... Martha de Aldao, Juana ... Sola de Alzaga, Rosa Freire de ... Teodosia Roca de Watson, ... Isabel Rodríguez de Gómez, ... de Kloff, Elena Sansinena de Unzaide.

Señoritas: Beatriz Gallardo, Sofía ... Carolina Cárcano, Esther ... Dolores Olivera, Merce... Paz, Enriqueta del So... Carmen y Silvia Echa... Campos Urquiza, Lola y ... María Luisa Cons... y María Esther ... Clara Acosta, María Lui... Elisa Bosch Alvear, ... Ortiz Basualdo, María Lui... Josefina Cantilo Achával, ... y Mercedes Anchorena Cobo ... Pacheco.

* * *

...regresado de Cachenta el se... Multgren, ministro de Sue... acompañado de su familia.

* * *

...una fiesta muy lucida la de ... en el Grand Splendid, bajo ... de la Sociedad Socorros ... San Isidro, a beneficio del Asilo ... María y del hospital de esa localidad.

El programa preparado es tan atra... los elementos que prestan su concurso tan valiosos que queda des... el éxito de esta fiesta.

Constituyen los principales núme... de canto a cargo de las se... María Magdalena de Ezcurra y María Antonia Juárez y los de de... por la señorita Victoria Ocampo de Aguirre.

Quedan muy pocas localidades dis... y se las puede obtener en ... Florida 937.

* * *

...la familia de la novia ...

Actuarán como padrinos en la ce... religiosa el doctor Eliseo ... Vivanco, padre de la novia y la señora María S. de Roca, madre del novio.

En la ceremonia civil que se rea... por la mañana, serán testigos por parte de la novia los doctores ... F. Vivanco (hijo) y Alberto ... Gómez, y por el novio los seño... Víctor Roca y Juan Manuel Uriarte.

Los desposados partirán para Cór... donde pasarán una temporada.

* * *

A causa de la enfermedad de la novia, se ha postergado hasta el pró... mes de diciembre el enlace de la señorita Sara de Oliveira Cézar con el señor César Martinto Obliga... que debía realizarse esta tarde.

* * *

Esta mañana en la iglesia del San... Sacramento fué oficiada una misa en acción de gracias festejando las bodas de plata matrimoniales del señor Carlos Tomkinson y señora ... Casares.

Esta tarde recibirán las personas que deseen saludarlos, dadas las ex... vinculaciones y la simpatía que rodea a los esposos Tomkinson Casares en nuestra sociedad, motiva... una reunión social de lucidas proporciones.

* * *

En el cinematógrafo Mignon Pa... tuvo lugar anoche la función ... a beneficio de la Asocia... Cristiana de la parroquia de ...

Se congregó una numerosa y se... concurrencia, dando margen a ... fiesta social de lucidas proporciones.

* * *

Accediendo a numerosos pedidos ... familias de nuestra sociedad ... dirección del Plaza Hotel ha re... dar esta noche el "dîner-dan... semanal que ha venido reali... con tan brillante éxito du... este año.

...asegurar que el "dîner-dan... de esta noche alcanzará ... lucidas proporciones y motiva...

Hotel "La Alhambra"
MONTEVIDEO
SARANDI esq. Bme. MITRE

...rá una reunión muy interesante.

Se han hecho reservar mesas el señor Carlos Duhau, doctor David Speroni, Luis Mattaldi y señora, señor Sten Aurell, doctor E. Meyer Arana, señor G. Fourvel Rigolleau, señor León M. Rosenvald, director de "El Orden" de Tucumán, Mayor del ejército italiano señor Tulio Benigni, señor Raúl Lozardi, señor A. Hampton, J. Patrón Costas, señor Pompeyo Pusteria, doctor Angel G. Martínez, capitán Rimando Almonacid, Domingo ... y señora, y muchos otros más, todos ellos con varios invitados.

* * *

Mañana por la tarde se realizará en la iglesia de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita Peregrina Barabino con el señor Carlos Alberto Aguirre, ceremonia que motivará una lucida reunión social.

Serán padrinos la señorita Ana Barabino, en representación de la señora Jacinta Modesta Ramos de Aguirre, madre del novio y el señor José Barabino, padre de la novia.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

La novia con José Barabino, Ana Barabino con el novio, Anita Barabino con León Bautista Alberti, Amanda Marini con José Eloy Barabino, Cita Barabino con Manuel Abelardo Aguirre, María Angélica R. de Buttini con el doctor Rodolfo Buttini, Ana N. de González con Tomás González y Nélida Loza con Arturo Marini.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia, el señor Nicolás Barabino y el doctor Rodolfo Buttini, y por el novio, los señores generales Carlos J. Martínez y Carlos H. Cigorraga.

* * *

El doctor Andrés ... ha so... [illegible]

* * *

Con motivo de su partida a Europa le será ofrecida a don Julio Wenceslao Escalante una fiesta íntima, por un núcleo de compañeros de estudios.

* * *

Con una sala llena de distinguida concurrencia, dió anoche M. Maurice Dumesnil su segunda audición dedicada a Chopin.

El público era tan numeroso, que el local que es por cierto bastante amplio, resultaba pequeño para contenerlo, siendo necesario ocupar el escenario y todos los lugares aprovechables.

El celebrado pianista, a quien nuestro público ha escuchado siempre con marcado agrado, ejecutó las diversas obras con emoción profunda, en la que se mezclaban admirablemente los arrañques desbordantes de pasión con las suaves sonoridades, de evocaciones místicas que transportan el espíritu a las divinas regiones de lo desconocido...

Esa sonata op. 35 de Chopin, fué tan maravillosamente ejecutada que el público lo ovacionó al terminar con los más cálidos aplausos.

M. Dumesnil fué objeto de expresivas demostraciones de simpatía y al final vióse obligado a agregar algunos números.

Dar una lista completa de la concurrencia que asistió a esta audición sería empresa casi imposible, tal era la enormidad de público que como dijimos arriba, llenaba hasta el escenario y los pasillos, por lo que nos concretamos solamente la de algunas familias, entre ellas las de Haymes, Requena, Helguera, Oyuela, Charles, Pujol, Pedrell, Piazzini, Mastroggiani, Claros, Salas Molina, Williams, Rojas Cibils, Deledicque, Bertologgi, Correas, Mazzini, Moss, Gonel, Ochoa, Nougues, Ledesma, Ancell, Dumas, Cabral, Argerich, Molina, Gallo, Carman, Larroque, Vieyra, Sasso, Frías, Franco, Delcasse, Richard, Ducloux, Poujade, Thibaud, Kuneyl, y muchísimas otras.

* * *

Profunda impresión de pesar ha causado la noticia del fallecimiento de la señora Leonor Montero de Helsecke, después de haber soportado las alternativas de una larga y penosa enfermedad.

La extinta era hermana del doctor Ernesto Montero y del actual presidente del Paraguay, doctor José P. Montero.

Sus restos han sido trasladados al Centro Paraguayo donde los vela una comisión de damas y caballeros de aquella colectividad.

Mañana, por el internacional será conducido su cadáver a la Asunción, donde la extinta estaba unida por lazos de parentesco y de amistad a todo lo más representativo de aquella ciudad.

* * *

Mañana, en el templo de San Miguel Arcángel, será consagrado el enlace de la señorita Flora Gutiérrez con el señor Carlos D. Morillo.

Serán padrinos de la cermonia religiosa, la señora Palmira Passo de Gutiérrez, madre de la novia, y el señor Manuel N. Morillo, padre del novio.

Actuarán como testigos en el acto civil, por parte de la novia, el señor Luis Lau y el señor Francisco Quillonet, y por la del novio, el señor Ricardo Hout y el señor Manuel L. Morillo.

Los novios entrarán al templo acompañados por el siguiente cortejo:

Malvina Wilcken de Morillo con Manuel Morillo, Palmira Gutiérrez con Raúl Giménez, Ana María Gutiérrez con Antonio Zambonini, Darías, Dora Flores con el doctor Alberto J. Rodrigues, Haydée de León con Carlos Rodríguez, Carlota de León con Eduardo Seligos, Haydée Seligos con Isaías Flores.

* * *

En la basílica de Santo Domingo el señor Francisco Sansón Domínguez y señora Mercedes Mackintosch mandaron oficiar esta mañana una misa en acción de gracias con motivo de festejar hoy sus bodas de plata.

No habrá fiesta alguna a causa del luto que guarda la familia Mackintosch.

* * *

En el Prince George's Hall se efectuará mañana el acto literario musical en honor de los señores y señoras que formaron parte de los teams en la primera etapa de la gran colecta nacional.

* * *

Se realizará esta noche en el Splendid Theatre el festival a beneficio del asilo-escuela San Ildefonso, que sostienen las hermanas franciscanas.

A juzgar por el interés que esta fiesta ha despertado y por el buen programa a desarrollarse, alcanzará interesantes proporciones.

* * *

Dió margen a una reunión muy simpática la comida ofrecida anoche en la rotisserie Sportman al señor Saturnino de Alzaga Unzué, por un núcleo de amigos con motivo de su próximo enlace.

Estuvieron los señores, Angel Santamarina, Carlos Indalecio Gómez, Simón Iriondo, Miguel Piñeyro Pearson, Carlos Bustos Morón, Manuel Ocampo, Arturo Bullrich, Jorge Terry, Marcos Rigios, Camilo Aldao, Roberto Aguirre, Samuel Bosch, Julián Aguirre Lynch, Urbano de Iriondo, Jaime Indalecio Gómez, Rodolfo de Alzaga, Emilio de Alvear, Carlos Baquier (hijo), Horacio Sánchez Elía, Augusto Rodríguez Larreta, Carlos Rodríguez Larreta (hijo), Arturo Gramajo (hijo), Fernando de Alvear, Mario Tezanos Pinto, Eduardo Rayband Roca, Matías Errázuriz, Luis A. Ocampo, Alberto Dose, Roberto Ocampo, Juan Blaquier, José M. de Iriondo (hijo), Remigio Bustos Morón, Alejandro Luro, Salvador Guerrico, Luis Guerrico, César González Guerrico.

* * *

El ambiente de franca camaradería en que transcurrió la comida ofrecida anoche al señor Rafael G. Marcó del Pont, por un núcleo de amigos con motivo de su próximo enlace, constituyó una expresiva demostración de simpatía.

Fueron comensales los señores:

Luis Holmberg, Jorge Medeiros, Alberto Lamarque, Enrique Figueroa, Enrique A. Pardo, Luis Marcó del Pont, Juan José Bayá Elía, Edmundo Berrondo, Luis Díaz Valdez, Jorge González del Solar, Alfredo Battilana, Antonio L. Berutti, Rodolfo Lamarque, Ricardo Sáenz Hayes.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Elena Pérez con el señor Florencio Lozano.

* * *

El rey de Italia ha condecorado con la real orden de gran oficial de la corona de Italia, al comendador señor Tomás Ambrosetti, distinguido caballero que goza de merecidos prestigios en los círculos comerciales y en la colectividad italiana.

* * *

Se realiza hoy el matrimonio civil de la señorita María Clotilde Peña con el señor Carlos R. Moy, siendo testigos por parte de la novia los señores Carlos M. Peña, Julio Lagos y Eugenio Moy (hijo), y por el novio los señores Arturo Acevedo, Alejandro Moy y Félix Domínguez Alzaga.

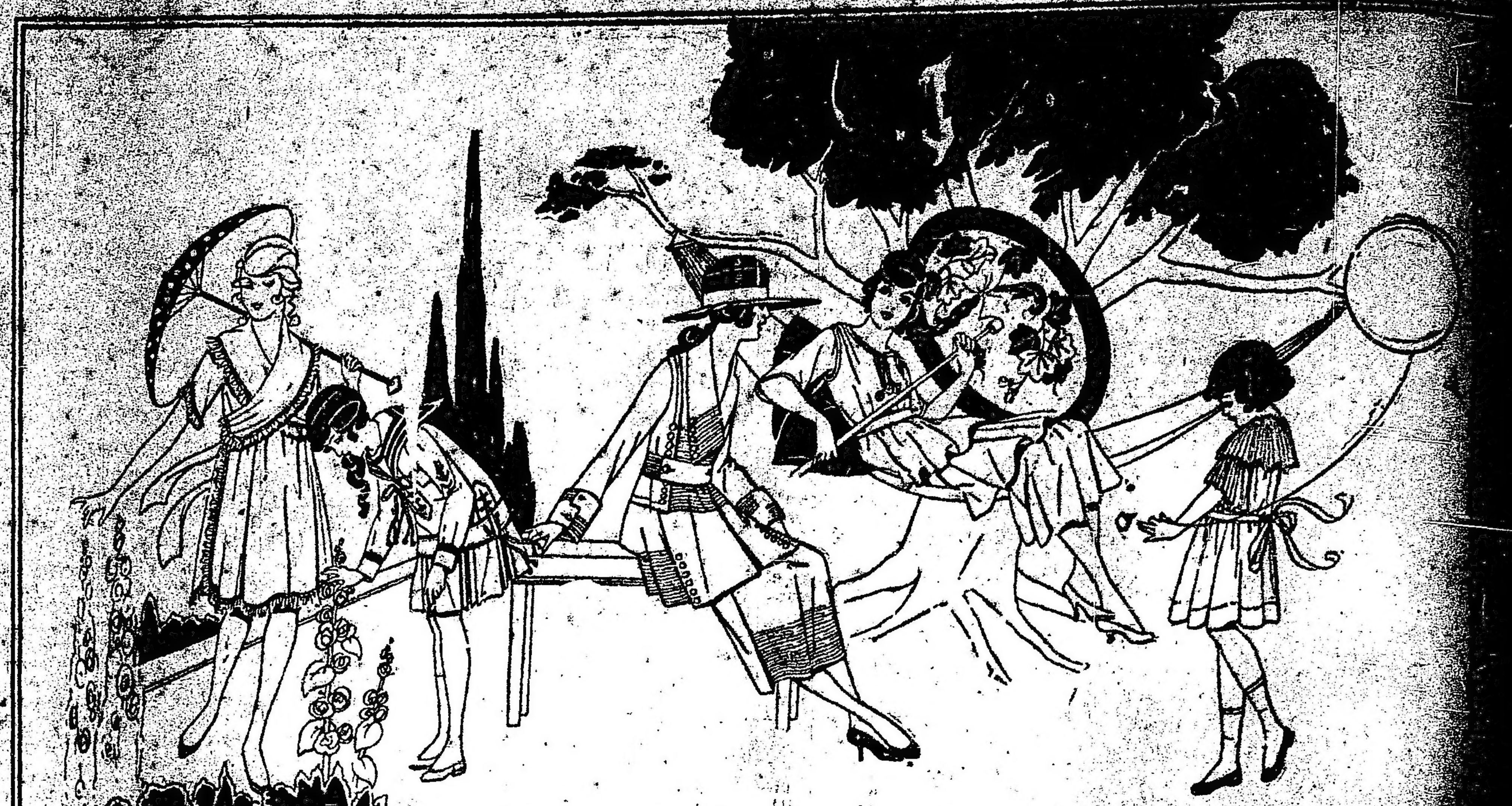
La ceremonia religiosa se efectuará mañana en el templo de Nuestra Señora de la Merced, actuando como padrinos la señora Clotilde Martínez de Oyuela y el señor Eugenio Moy.

* * *

La señorita María Raquel Cárdenas ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Juan Carlos Guerrero.

* * *

En un refinado ambiente de sociabilidad, transcurrió la comida ofrecida anoche por el embajador de los Estados Unidos y señora en obsequio del embajador de Norte América en el Brasil, Mr. Edwin Morgan, y del ministro del Brasil en la Argentina y señora Francisca da Gama Cerqueira de Toledo.

1-VESTIDO de voile, colores unidos, cuello formando fichú adornado con voladitos «plissé», cordoncitos y puntos pasados en distinto tono; para niñas de años 14, $ 30; 12-13, $ 28; 10-11, $ 26 y 8-9 años, a . . . $ 24
C. Central

2-TRAJE MARINERO de sarga de lana blanca, pollera a tablones, blusa suelta, cuello de seda blanca, cordones pasados por ojalitos en la delantera y costados, años 10, $ 46; 8-9, $ 43; 6-7, $ 40; 4-5, $ 37; y 2-3, $ 34
C. Central

3-TRAJE «tailleur», confeccionado en brin, adornado con trencillas blancas y botones de nácar, modelo sumamente elegante y de última creación, para señoritas, talles del 36 al 42, a . . $ 55
C. Central

4-VESTIDO confeccionado en «voiles» lisos, todo adornado de lo mismo, la blusa con abertura adelante en vivada, la pollera con tres volados y vainillas, modelo sumamente «chic», para señoritas, talles 36 al 42, a $ 29
C. Central

5-VESTIDO confeccionado en voile colores unidos, modelo suelto, gran «colerette» y manga corta plegada, terminando con una vainilla cortada, cinta de seda en la cintura, para años 6-7, $ 16.50; 1-5, $ 15; 2-3, $ 13.50
C. Central

6-TRAJE ... para ... a 17 años, modelo muy elegante, $ 25.50
El mismo modelo, para niños de años 12, $ 22.50; 10-11, $ 21.00; 8-9, pesos 19.50 y 6-7, $ 18

7-AMBO cruzado, confeccionado en brin de puro hilo blanco o crudo decatizado, modelo elegante, para años 15-16, $ 33; 13-14, $ 30; 11-12, $ 27; y 9-10 años $ 24

8-TRAJE cazador, con solapa y cuello blanco de sport, en brin melange color beige; años 14-15, $ 19.50; 12-13, a $ 18.50; 10-11, a $ 17.50, 8-90, a $ 16.50 y 6-7, a $ 15.50

9-TRAJE-SACO SPORT, en galatea en colores celeste y blanco, gris y blanco, azul y blanco, negro y blanco, años 9, 10, 11, $ 15.50; 7-8, $ 14.50; 5-6, $ 13.50 y 3-4, a $ 12.50

10-HOLANDES confeccionada la blusita en «faconné» blanco y el pantaloncito en piqué blanco, cinturón de brin azul, celeste y punzó, todo lavable, modelo sumamente «chic» y de gran moda, para niños de años 6-7, $ 7.50; 4-5, $ 7.00; y 2-3, a $ 6.50

La Semana de los Niños

La TERMINACION de los CURSOS ESCOLARES se APROXIMA.

Gath & Chaves efectúa con este motivo una venta extraordinaria de artículos para

NIÑAS y NIÑOS

El buen gusto que caracteriza a las creaciones Gath & Chaves, se pone en esta oportunidad una vez más de manifiesto. : Invitamos a visitar durante esta semana la especial exhibición de artículos infantiles

"MANNEQUINS VIVANTS" (NIÑAS)

todos los días a las 4, 4.30, 5, 5.30 y 6 p. m.

Casa Central

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd.
Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia...
Casa Central: Florida y Cangallo.


# Mundo comercial

## MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

Siguen operando los frigoríficos con muy poco interés por las tropas de novillos gordos y especiales, por los cuales pagan hasta $ 0.31.

Las tropas de novillitos y vaquillonas gordas de buena clase, se vendieron con plaza sostenida y firme para mamones gordos.

Para la hacienda porcina los precios se mantienen sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3415 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2377; vacas 769; terneros 255; bueyes 14. Porcinos entraron 1027.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos para frigorífico, de pesos 215 a 220; íd. para consumo íd. de 155 a 191; bueyes gordos íd. de 210 a 222; novillos excepcionales íd. de 281 a 340; íd. m. especiales íd. de 230 a 235; íd. especiales íd. de 208 a 218; íd. m. gordos íd. de 185 a 196; íd. gordos íd. de 166 a 181; íd. generales para consumo de 115 a 160; novillitos excepcionales íd. de 127.50 a 183; íd. especiales íd. de 160 a 174; íd. generales íd. de 95 a 153; vacas excepcionales íd. de 266 a 190; íd. especiales íd. de 218 a 235; íd. gordas íd. de 190 a 210; íd. generales íd. de 100 a 184; vaquillonas excepcionales íd. a 181; íd. especiales íd. de 158 a 172; íd. generales íd. de 95 a 152; terneros excepcionales íd. de 135 a 142; íd. especiales íd. de 110 a 125; íd. gordos íd. de 95 a 106; íd. generales íd. de 66 a 90; íd. mamones íd. de 57 a 80.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.58 a 0.60; especiales de 0.62 a 0.66 y excepcionales de 0.67 a 0.68 el kilo.

### VENTAS DE HOY

ARDOHAIN E ITURRASPE—
52 novillitos m. especiales B. Blanca, pesos 174.

APHECA y Cía. JUAN—
12 novillitos m. especiales 9 de Julio, pesos 183; 8 íd. especiales íd. 166.

AGUILO JOSE—
90 vacas m. gordas Catriló, pesos 178; 10 íd. especiales íd. 218; 13 íd. íd. 185; 11 íd. m. gordas íd. 180.

ARANCET y Cía. PEDRO—
20 vacas especiales Anchorena, pesos 280.

AMORETTI CAYETANO—
84 vacas m. gordas 9 de Julio, pesos 170

BAYONA JUAN—
5 vacas excepcionales Tandil, pesos 250; 10 íd. m. gordas íd. 178; 5 íd. gordas íd. 145.

BENITEZ Y MURRE—
20 novillos g. y c. gorda Balcarce, pesos 165; 13 novillitos m. gordos íd. 150.

CUCULLU FELIPE E.—
60 novillos especiales Pehuajó, pesos 235; 11 novillitos íd. Lobos 165; 5 toritos m. gordos íd. 145; 24 novillos íd. íd. 195; 4 bueyes especiales íd. 222.

CASARES Hnos. y DIEHL—
19 vacas especiales Rojas, pesos 190.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
4 toros m. gordos Puán, pesos 220; 5 vacas especiales íd. 190; 39 íd. m. gordo íd. 166; 6 terneros m. especiales íd. 120 15 novillitos g. y c. gorda 9 de Julio 123; 4 terneros gordos íd. 102.

CREDITO TERRITORIAL—
5 toros gordos Baradero, pesos 185; 6 íd. g. y c. gorda íd. 155; 160 novillos m. gordos Alem 152.

COOP. DE HACENDADOS—
100 novillos especiales T. Lauquen, pesos 230; 25 novillitos íd. Chivilcoy 173; 20 íd. íd. Pehuajó 172; 3 vaq. m. gordas Maipú 150; 3 vacas íd. íd. 165.

DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
5 terneros m. gordos Pehuajó, pesos 109 30 íd. buenos íd. 88; 8 novillos especiales Arenales 235; 7 íd. gordos íd. 192; 60 íd. m. gordos P. Central 194; 3 vacas especiales íd. 215; 2 bueyes m. gordos Viamonte 220; 5 vacas m. especiales P. Central 240; 7 íd. íd. 240; 4 íd. m. gordas íd. 170; 5 íd. especiales íd. 200.

D'HERS y Cía. FRANCISCO—
12 novillos gordos Chacabuco, pesos 188 5 vaq. especiales íd. 167; 78 novillos g. y c. gorda íd. 160.

ELORDY y Cía. JUAN—
30 novillitos especiales Pilar, $ 160.

GIBSON Hnos.—
152 novillos criollos Santa Fe, $ 110.

GUILLON y Cía. R.—
20 novillos especiales 1.a Junta, pesos 230; 97 íd. íd. 230.

GOÑI E HIJOS I.—
17 vacas gordas Magdalena, pesos 156; 3 íd. g. y c. gorda íd. 115.

HAM PATRICIO—
17 novillos m. gordos S. A. de Giles, pesos 210; 2 vacas especiales íd. 220; 3 terneros excepcionales íd. 135.

RART ADOLFO—
5 vacas m. gordas 9 de Julio, pesos 183 13 íd. gordas Guaminí 155.

LALOR JUAN—
10 terneros m. especiales Bmé. Mitre, pesos 122; 10 novillitos g. y c. gorda íd. 120; 2 íd. especiales íd. 160.50; 2 terneros buenos íd. 88.50; 2 vacas gordas Lobos 140; 3 vaquillonas gordas íd. 136; 2 vacas gordas íd. 150; 3 terneros regulares íd. 78.50; 5 íd. m. especiales íd. 118; 2 vaquillonas g. y c. gorda íd. 120; 4 novillos m. especiales 9 de Julio 231; 2 vaquillonas excepcionales íd. 181; 2 vacas g. y c. gorda íd. 125; 2 novillos m. gordos íd. 180.50; 3 terneros excepcionales íd. 136; 3 vaquillonas flacas íd. 90; 8 vacas m. gordas Rojas 160; 9 íd. íd. 150; 8 íd. íd. 160.50; 14 novillos m. gordos íd. 194; 11 íd. especiales íd. 210.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
12 terneros especiales 25 de Mayo, pesos 100; 18 vaquillonas g. y c. gorda íd. 125; 3 novillos íd. íd. 136; 20 vaquillonas íd. íd. 121.50; 9 novillitos íd. íd. 124.50 18 íd. íd. 126; 6 íd. gordos íd. 135; 6 íd excepcionales íd. 177.50; 15 vaquillonas gordas íd. 139; 22 novillitos íd. íd. íd. 136.50; 13 íd. especiales íd. 154; 18 vaquillonas g. y c. gorda íd. 127; 2 íd. m. gordas Baradero 151; 5 novillitos g. y c. gorda íd. 126; 3 novillos íd. íd. 167; 7 vacas m. gordas íd. 166.50; 6 novillitos íd. íd. 149.50; 3 vacas especiales Pellegrini 180; 10 íd. íd. 180; 5 íd. íd. 183; 3 toros g. y c. gorda B. Blanca 160; 9 novillos gordos íd. 177; 60 íd. m. gordos íd. 190; 29 íd. gordos íd. 176; 20 íd. íd. 175.

LANUS y Cía. A. E.—
6 vacas m. gordas Madariaga, pesos 162 7 íd. gordas íd. 152; 10 íd. m. gordas íd. 160.

LIZARRALDE Hnos.—
15 vacas m. especiales Santa Fe, pesos 235; 5 íd. especiales íd. 200.

LYNCH y Cía. LEANDRO—
49 novillos especiales Pueyrredón, pesos 219.

MIHURA Hnos.—
2 toruncs m. gordos 20 de Septiembre, pesos 215; 15 novillos íd. íd. 215; 19 íd. gordos íd. 285.

MERZARI RODOLFO—
24 novillos gordos 25 de Mayo, pesos 173.

NALE REPETTO y Cía.—
10 novillos gordos 25 de Mayo, pesos 190; 5 novillitos m. gordos íd. 140; 11 íd. gordos íd. 142; 5 íd. m. gordos íd. 140; 5 íd. gordos íd. 138; 10 terneros excepcionales íd. 142; 11 vaq. gordas íd. 127; 7 íd. íd. 127; 12 novillitos m. gordos íd. 155; 6 terneros íd. íd. 1100; 4 íd. gordos íd. 100; 12 íd. excepcionales íd. 133.

OTAEGUI y Cía.—
6 novillos gordos Madariaga, pesos 180; 18 íd. g. y c. gorda íd. 157; 29 novillitos m. gordos íd. 147; 5 vacas gordas íd. 140.

PEGASSANO, ROCCATAGLIATA y Cía.—
30 novillitos gordos Rauch, $ 132.

PARERA MUÑOZ CARLOS—
54 novillitos m. gordos Santa Fe, pesos 155; 6 toritos g. y c. gorda íd. 116; 50 terneros regulares íd. 80; 44 íd. íd. 77; 20 íd. íd. 75; 10 íd. mamones íd. 60; 24 novillitos c. gorda íd. 108.

SOLIS NIVEYRO Hnos. y Cía.—
18 novillitos especiales Luján, pesos 165 3 íd. m. especiales íd. 185; 3 vaq. especiales íd. 165.

SALABERRY Y BERCETCHE—
3 vacas flacas S. Martín, pesos 70; 3 íd. gordas íd. 142; 4 íd. íd. 146; 2 vaquillonas m. gordas íd. 143; 3 novillitos c. gorda íd. 110; 40 novillos especiales Rojas 208; 22 íd. m. gordos íd. 186.50; 10 íd. gordos íd. 170.

TRABUCCO y RODRIGUEZ ETCHETO—
26 novillitos gordos Córdoba, $ 190.

TURCO Y RAFFO—
3 vacas m. gordas Navarro, $ 180; 3 bueyes m. gordos íd. 210; 4 vacas gordas íd. 142.

SANTAMARIN A. HIJOS—
4 vacas m. gordas Pehuajó, 175 $; 4 íd. íd. 190; 9 íd. m. especiales íd. 235.

THOMPSON Y Cía. E. A.—
10 toros gordos Laprida, 191 $; 12 vacas m. gordas íd. 165; 10 íd. gordas íd. 148; 8 íd. m. gordas íd. 160.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—
... novillos excepcionales La Agustina, $ 281; 9 vacas íd. íd. 266; 8 íd. m. especiales íd. 230; 4 íd. especiales Santa Clara, 215; 7 íd. m. gordas íd. 165; 40 novillos especiales S. Jacinto, 230; 50 toros g. y c. gorda íd. 160; 54 vacas m. gordas Santa Clara, 165; 2 novillos excepcionales La Agustina, 340; 3 vacas íd. íd. 290.

URDASUN E HIJO MARTIN—
15 vaq. m. gordas 25 de Mayo, 150 $; 20 íd. gordas íd. 134.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
107 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, 165 $.

WALLACE Y Cía.—
5 novillitos especiales B. Blanca, 170 pesos; 21 novillos m. gordos íd. 196.

### VENTAS DE CERDOS

FERRO HUMBERTO—
20 cerdos m. especiales Saladillo, pesos 0.67 el kilo; 20 íd. especiales íd. 0.65; 10 íd. íd. 0.60.

SALABERRY Y BERCETCHE—
60 cerdos especiales Saladillo, pesos 0.63 el kilo; 63 íd. buenos Pehuajó 0.58; 10 íd. especiales Villegas 0.63.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
40 cerdos especiales S. Enrique, pesos 0.66 el kilo; 15 íd. íd. 0.63.

DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
67 cerdos buenos Pergamino, pesos 0.58 el kilo; 19 íd. íd. 0.58.

RIPOLL JUAN S.—
60 cerdos excepcionales Saladillo, pesos 0.68 el kilo; 66 íd. especiales íd. 0.65; 10 íd. íd. La Ferré 0.65.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
10 cerdos especiales 25 de Mayo, pesos 0.66 el kilo; 100 íd. m. especiales Alberti 0.67; 5 íd. especiales íd. 0.60; 5 íd. buenos íd. 0.56; 40 íd. especiales Santa Fe 0.64; 33 íd. buenos íd. 0.59; 27 íd. especiales íd. 0.65.

D'HERS y Cía.—
50 cerdos especiales Bragado, $ 0.65 el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
30 cerdos m. especiales Saladillo, $ 0.67 el kilo; 14 íd. especiales 25 de Mayo, 0.66; 20 íd. íd. 0.65; 15 íd. íd. 0.66; 4 íd. íd. 0.61; 13 íd. Saladillo, 0.66; 38 íd. íd. 0.63; 10 íd. íd. 0.68; 3 íd. buenos íd. 0.58; 20 íd. especiales Pehuajó, 0.66; 7 íd. íd. 0.64; 8 íd. buenos íd. 0.57.

## MERCADO DE LANARES
(Tablada)

Continuaron realizándose las operaciones en este mercado, dentro del mismo tono encalmado de días anteriores, no obstante a que algunas fábricas han empezado a operar con relativa demanda.

La entrada del día fué de 11.346 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.666 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 2703; Swift 1508; Las Palmas 764; Wilson 441; Armour 142; La Blanca 318 y 4510 para los matarifes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 26.80 a 32; íd. para frigorífico, de 16.80 a 23.50; ovejas para matadero, de 15 a 30; borregos para matadero, de 12 a 16; corderos para frigorífico, de 9 a 11; íd. para matadero, de 5.50 a 8.

### VENTAS DE HOY

DIAZ Y OLIVARES—
226 corderos Frig. Agustoni, pesos 9.80 15 íd. íd. América 0.80; 16 íd. matadero a 6.80 59 ovejas peladas matadero 20; 8 íd. íd. a 15.50; 17 borregos íd. 12.50; 305 ovejas íd. Cerito 14.50; 35 corderos íd. íd. 5.50; 90 íd. íd. J. Gómez 6.70; 51 íd. íd. 32; 99 ovejas peladas íd. 19.50; 100 capones Frig. Olavarría 17.50.

DUBOX y RIVERA OCANTOS—
122 capones Frig. Peralta, pesos 23.60; 30 íd. íd. 23.

D'HERS y Cía. F.—
96 corderos matadero Rauch, $ 7.10; 154 íd. íd. 5.80.

PEÑA y Cía. JULIO L.—
200 ovejas matadero Rauch, pesos 18.

PATRON FERNANDO L.—
170 corderos Frig. Pehuajó, pesos 10; 50 íd. matadero íd. 7; 18 ovejas peladas íd. 18.50.

SUC. BELTRAN SANSOT—
24 ovejas matadero Laprida, pesos 25.30 54 capones Frig. íd. 25.

SALABERRY Y BERCETCHE—
162 capones Frig. Colman, pesos 24.20; 319 íd. íd. Stomba 19.30; 201 ovejas matadero íd. 18; 53 capones Frig. C. Pringles 19.30; 10 borregos matadero íd. 12; 80 capones íd. íd. 16; 37 corderos íd. íd. 6; 36 íd. Frig. Invernada 9.30; 260 íd. matadero íd. 7.

TABACCO Hnos. y Cía.—
100 corderos matadero M. Lauquen, pesos 6.10; 50 íd. íd. 6.40.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
198 capones Frig. C. de Rozas, pesos 23.50.

VELAZ y Cía. ANGEL—
128 corderos matadero Colman, pesos 7.30; 42 íd. íd. 5.50; 60 ovejas íd. íd. Bermúdez 16.60; 70 corderos Frig. íd. 8; 35 ovejas íd. íd. 13.50.

LALOR JUAN—
80 capones pelados Frig. Sarmiento, pesos 18.30; 10 carneros matadero íd. 16; 44 corderos íd. 6; 46 ovejas íd. Chillar 14; 20 íd. matadero íd. 19; 67 corderos íd. 7.80; 45 íd. íd. 6.40; 156 capones pelados matadero Estomba 18.30; 31 borregos Frig. íd. 16; 113 capones Frig. Cabildo 19; 36 ovejas matadero íd. 18; 56 corderos íd. íd. 7.40; 31 capones Frig. Egaña 17; 56 corderos matadero íd. 9; 34 ovejas íd. íd. 17.10; 37 corderos íd. íd. 6.50.

MARASPIN y Cía. ANDRES—
165 capones matadero Pehuajó, pesos 27.30.

OJAN y Cía. F.—
191 capones pelados Frig. Canals, pesos 15.80; 50 borregos íd. matadero íd. íd. 12.50; 115 ovejas íd. íd. 14.50; 25 íd. íd. 14.80.

ORTIZ y Cía. ROBERTO—
148 corderos Frig. Stegman, pesos 10.50 24 ovejas matadero íd. 23; 51 corderos íd. 7.

POLLEDO CASIMIRO F.—
25 ovejas peladas matadero Cañuelas, pesos 19; 42 íd. íd. 14.80; 10 capones Frig. íd. 14; 10 borregos matadero íd. 12; 49 corderos íd. íd. 8.

FIGUERAS y Cía. M.—
139 ovejas matadero Azul, pesos ...; 37 íd. íd. 13.30; 21 corderos íd. ...

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
161 capones pelados Frig. Pehuajó, pesos 16; 26 íd. íd. 14.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—
374 corderos Frig. Anchorena, pesos ... 12 íd. matadero íd. 5.80; 217 íd. ... Hidalgo 6.80.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
140 capones matadero Rauch, pesos ... 262 ovejas íd. íd. 30; 124 capones ... S. Elena 26.80; 30 ovejas matadero ... 24.50; 416 capones pelados Frig. ... garay 16.20; 41 ovejas matadero ... serva 15; 61 corderos íd. íd. ... ovejas íd. Monsalvo 24.60; 10 íd. ... lón 21; 110 corderos íd. íd. 7; ... íd. 16; 80 corderos Frig. íd. ... íd. matadero íd. 7.

ARANCET y Cía. PEDRO—
220 corderos Frig. Anchorena, ... 10.50; 16 ovejas peladas mat. íd. ... 110 corderos Frig. Thames 9; 130 ... matadero íd. 6.80; 200 ovejas íd. ... 17.70.

ARDOHAIN E ITURRASPE—
10 ovejas matadero Salduengaray, ... 15, 210 corderos Frig. íd. 11.

BOURDIEU FERNANDO (H.)—
33 capones Frig. S. Enrique, ... 22.50; 45 íd. íd. 16.80; 118 corderos matadero íd. 6.90.

BARGO LASCURAIN Y ETCHEBARNE—
98 ovejas peladas matadero ... pesos 10; 138 corderos Frig. íd. ... ovejas peladas matadero Del Carril ... 30 corderos Frig. íd. 10; 47 íd. ...

BRACHT y Cía.—
21 ovejas matadero 9 de Julio, ... 22 íd. peladas íd. 16.30; 27 corderos Frig. íd. 9.50.

CASAS JOSE B.—
260 capones Frig. Cabildo, $ 21; ... jas matadero íd. 21.60.

## VALOR DE LA PROPIEDAD

El señor José Conti, ha vendido ... Casa calle Cerrito número ... de 8.66 metros por 34.64 en un ... do y 35.13 en el otro y ... de contrafrente, con base de $ 35 ... vendida en $ 37.800, comprador señor Luis Podestá.

—Casa calle Jorge Newbery número 2576, con base de $ ... vendida en $ 41.000.

—Terreno calle Rivera ... 869, entre Gurruchaga y ... de 18 metros de frente al ... 70 al O. y 41 m. 10 al E. ... do, teniendo 9 m. 90 de ... to, vendido en la suma de $ ... comprador señor Bartolomé ...

—Casa calle Madero ... entre Bayron y vías del ... de 10 m. de frente por ... 51 m. 83 de fondo, vendida ... sos 12.500, comprador señor ... vo Molinari.

—Judicial, terreno calle ... entre Caseros y Rondeau, ... ro 4, de 228.29 metros ... con base de $ 1.512.60, vendido ... $ 1.810, comprador señor ... Rubino.

—Judicial, terreno calle ... entre Caseros y Rondeau, ... ro 9, de 144.24 metros ... con base de $ ... $ 1.310, comprador señor ... Gianchino.

# RTE, TEATROS-CINEMATOGRAFIA

... espectáculo popular ... [illegible] ... de Gioeni, la so... y el barítono de ...

## Opereta

... noche a la escena del ... siempre ... opereta de Lecocq "Boccaccio" en que se destacan la Spi...

## El viaje de Parravicini

... 10 y 25 a. m. de ayer salió ... el "Farman" piloteado ... francés Grillon en el ... el viaje a Montevideo ... el popular actor. ... la capital uruguaya, ... de un viaje felicísimo, a las ... realizando pues el trayecto ... y 15 minutos.

## ¿La maestrita del pueblo?

...mos que esta noche en el ... ofrecerá una representa... comedia original de don ... Berruti. ... obra del distinguido ... fué estrenada no hace ... por la compañía Camila ... obteniendo un halagüeño ... crítica y de público. ... al cartel servirá para ...

BUENOS AIRES
Compañía nacional de sainetes, ... comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI ::
Hoy, a las 6: La ruina de Pompeyo. A las 9: La ruina de Pompeyo. Los bichos de luz. La ruina de Pompeyo.
Platea, $ 1 por sección

OPERA
Compañía nacional de ... zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR ::
Hoy, a las 6: Los templos de Talía. A las 9: Los templos de Talía. Gracia plena. Los templos de Talía.
Platea, $ 1 por sección

DUMESNIL
... DE PIANO, en el Prince ... VIERNES 21 DE NO... a las 9.15 de la noche ... ARGENTINA DE ... WAGNER - LISZT - CHOPIN ... para el público ... Los socios asisten con el ... en la secretaría ... Sociedad, San Martín 121, ... 8.30 p. m.

... la forma ... aplauso del público a la labor del señor Berruti.

## Nueva compañía

El viernes debutará en el Victoria la compañía española de opereta y zarzuela a cuyo frente figura Navarro Sola.

El debut se hará con "Bohemios", de Vives, en que intervendrá la tiple Dora Llovet y "La Dolores", del maestro Bretón con Gabina de la Muela de protagonista.

## Teatro español

San Martín—

"Cuando el amor nos aprisiona", la fina y chistosa comedia francesa de Hennequin, que ha traducido García Velloso, sigue obteniendo muchos aplausos. La Membrives en el rol de Julia, realiza una interesante creación.

Como siempre, finaliza el espectáculo con los "fin de fiesta" a cargo de la actriz-coupletista.

## Género chico nacional

Nacional—

El sainete de Escobar "¡Qué pichincha!", se mantiene en vermouth y segunda.

En primera "La venganza de don Chicho", de Iriarte, y en última "La otra noche en los Corrales", de Vaccarezza.

Mayo—

La comedia de Darthes y Damel "Las que van al infierno", se repite en vermouth y segunda.

En primera "Mambrú se fué a la guerra" de Foppa y en última "La huelga", de Gonzalo Bosch.

Buenos Aires—

El sainete de Pacheco, Rada y el maestro Tomasini "La ruina de Pompeyo" monopoliza el cartel, ocupando las secciones vermouth, primera y última.

En segunda "Los bichos de luz" de Alippi, Peralta y el maestro Ventura que marca su 38.a representación consecutiva.

Opera—

Reaparece en el cartel ocupando la segunda sección, la pieza dramática de Weisbach y González Castillo "Gracia plena".

El resto del programa lo llena la revista "Los templos de Talía".

Variedades—

En primera sección ocupa el cartel "Mar de fondo"; en segunda, para presentación de la tiple cómica Delfina Fuentes "Nobleza de arrabal" y en última "La nota roja".

## Género chico español

Avenida—

En vermouth repiten hoy el sainete de López Silva, Fernández Shaw y el maestro Chapí "La revoltosa". Por la noche se inicia el espectáculo con "La patria de Cervantes". En sección doble recurren nuevamente a "Maruxa", del maestro Vives.

Comedia—

Anoche se acentuó el éxito de "Los dos pilletes", en que tantos aplausos han obtenido el diminuto actor Narcisín Ibáñez Menta y la inteligente niña María Sabater, en sus interpretaciones de "Fanfán" y "Claudinet".

En esta obra y "La mujer artificial" que gusta más cada vez, el cartel de este teatro, tiene singulares alicientes para justificar los llenos que se registran a diario.

## Noticias breves

Con el sainete "Nobleza de arrabal", reaparece esta noche en el Variedades la tiple cómica Delfina Fuentes.

La revista "El Teatro Nacional" publica en su último número el vigoroso drama de Florencio Sánchez "M'hijo el dotor". El importe de la venta se destina íntegramente para fondos pro monumento al dramaturgo.

La revista teatral "Bambalinas", publica en su último número la comedia en tres actos "Gente alegre", original de Federico Mertens que fué estrenada no hace mucho en el Mayo con éxito.

En el Avenida exhumarán mañana la ópera del maestro Bretón "La Dolores". El sábado en sección vermouth especial, ofrecerán una última representación de "El rey que rabió" y el domingo "La bruja".

## Conciertos

ALFREDO SCHIUMA

Este compositor argentino, autor de un crecido número de obras de gran mérito musical, ha dado anoche un concierto de música de cámara, en el que hizo oír tres bellas producciones suyas, ya conocidas y juzgadas por la crítica; ellas son: Cuarteto en re op. 10 (1916) obra de aliento, de gran inspiración y serio trabajo técnico; Sonata en fa, op. 14 (1919) de la que hablamos intensamente días pasados en ocasión a su primera audición en la Sociedad Nacional de Música; Sexteto en mi bemol, op. 11 (1917) que contiene reales bellezas, especialmente en el adagio fúnebre y el scherzo.

Esta labor evidencia una orientación noble, una cultura superior, una carencia de espíritu de lucro, honrosos para Schiuma y para el arte argentino todo.

Este joven compositor tiene en carpeta, terminada ya, una ópera en 4 actos "Kehilwert", que espera al empresario que la haga representar. Creemos que el teatro Colón sacaría honra y provecho si la montara, pues se trata de una obra lírica de mérito indiscutible, de orientación moderna, en la que existan páginas hermosas como el preludio al 4o. acto, páginas inspiradas como varias romanzas que conocemos. A estas cualidades agregaremos una distinción y honestidad que se sostienen en toda la partitura.

## CONCIERTOS

EDOUARD RISLER. — Teatro San Martín — Viernes 21, a las 5 p. m. Concierto de piano dedicado a Beethoven, Chopin y Liszt. (Precios populares).

JUAN REYES. — Teatro Odeón.— Miércoles 19. Concierto de piano.

ASOCIACION WAGNERIANA. — Salón La Argentina, Rodríguez Peña 136 — Viernes 21, a las 9.30 p. m. Concierto de violín por Manen con el concurso de Pura Lagos. (Concierto en re mayor Mozart, Sonata en sol Bach, Rondeau et Badinerie Bach-Manen y Sonata a Kreutzer Beethoven).

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA.— Prince George's Hall (Sarmiento número 1230). Viernes 21, a las 9.15 de la noche. Concierto de piano de Mauricio Dumesnil.

Prince George's Hall, domingo 23, a las 3 p. m. Concierto sinfónico dedicado a Wagner. Director Eduardo Fornarini ("Fausto", "Tristán e Isolda", "Ocaso de los dioses", "Sigfredo", "Walkiria", "Parsifal" y "Maestros cantores").

Teatro Colón. — Viernes 28: Concierto de piano y orquesta de Edouard Risler.

MUNICIPALIDAD DE MENDOZA

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL DECRETA:

Artículo 1o. Llámase a concurso por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2o. Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro moderno.

Art. 3o. Créanse tres premios para los tres mejores proyectos; un primer premio de tres mil pesos, un segundo premio de mil ... y un tercero de quinientos pesos.

Art. 4o. Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, desígnase al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación y a los ex intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5o. Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6o. La dirección de obras públicas de la Municipalidad suministrará a los interesados, el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7o. El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8o. Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Cavicia, intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|190

# CINEMATOGRAFIA

## Los polos opuestos de la personalidad

Toda persona, hombre o mujer, tiene una doble personalidad. Así nos lo aseveran psicólogos y tratadistas cuyas opiniones gozan de autoridad en este género de asuntos.

Sin embargo, sería inútil inducir a cualquiera a demostrar esa doble personalidad.—Salvo cuando se trata de una estrella cinematográfica.

Las fotografías acompañadas de-

muestran hasta donde puede llegar en tales demostraciones una actriz, obligada a encarnar roles tan distantes entre sí como los polos del planeta.

Ambas imágenes son de Dorothy Phillips, una de las más renombradas estrellas de la Universal, y ambas le fueron tomadas durante una de las últimas filmaciones en que intervino.

El rol de la hermosa estrella, a quien con dificultad se reconoce en dichos retratos, es el de una rusa turbulenta, encargada de difundir el descontento entre los trabajadores norteamericanos. Pero, la Phillips hace a la vez el papel de hermana gemela de la misma rusa, y como tal, el de una linda muchacha de sociedad, elegante y bien relacionada.

La interpretación realizada por Dorothy en ambos roles, tan opuestos entre sí, fué tan cabal, que entre los espectadores se planteó inmediatamente el problema a que dejamos hecha referencia.

Es el mejor elogio que puede hacerse a una actriz: discutir problemas psicológicos a propósito de sus representaciones.

## Billie Burke

EN SU HOGAR — PALIQUE SOBRE MODAS — TIRANIA INFANTIL

Visitando a Billie Burke en su casa, en Burkleigh Crest—Hastings on the Hudson — la primera impresión que se experimenta es la de hallarse en un paraíso de flores. Son su idolatría. Se las encuentra a montones, en floreros del tamaño de su dueño; quien, a su vez, es un búcaro de gracias. Los jardines de la residencia parecen un país de ensueño. Los atravesamos en automóvil.

El moblaje es valioso; sillas repujadas, chamelicos de plata bruñida; un comedor blanco y azul, precioso, con un admirable "fresco" en el muro, obra de algún pincel famoso, ahí anónimo, por capricho.

Entre los asientos del comedor, muy aristocráticos en su modelo, noté una silla para bebé. Más allá, descubrí una cesta de mercado, llenecita de cuanto se le puede antojar a una patrona engreída. Yo llegaba para asistir a ese epílogo de una función casera, la más característica de una feliz madre de familia: la cuenta del mercado.

En ese instante oímos un ruido en la escalera, unos pasos ágiles... y Billie Burke Ziegfeld se nos presentó cosiendo gentilmente.

Su talante es sereno, casi frío. Vestía un traje de casa, verde nilo, con el cual aparecía como la imagen de la belleza hogareña.

—Vamos arriba — nos dijo, invitándonos al departamento superior. —Ahí conversaremos con más comodidad.

Y me guió por la amplia escalera; el hall, muy elegante; otro pasaje y la "nursery", donde la chiquilina Patricia desplegaba sus alrecitos de menuda déspota; y entramos en el más encantador departamentito privado que yo haya conocido jamás.

Es un "budoir", alcoba y baño; tres piezas que son el sancta sanctorum de la señora elegante; el centro donde aquella ama de su hogar dirige y vigila el admirable orden de su mansión, sin que sus actividades lo parezcan, gracias a la apacibilidad de la celebrada actriz y admirable esposa y madre.

—¡Qué hermoso es todo esto! — no pude menos de exclamar.

—Ya lo ve Vd. — me repuso. — A veces pienso que pudiéramos vivir con más sencillez. Sólo que, por Patricia... El otro día, Ziegfeld y yo fuimos a nuestra casa de la plaza, antes de que llegaran los criados a disponer las cosas. Nosotros mismos nos preparamos la comida y nos la servimos; y mi marido me decía: —¡ah! ¡Si fuese siempre así! Yo estaba encantada de ser de tan buen humor.

Al decir eso, sonreía con una de sus más lindas y celebradas sonrisas billieburkianas.

Yo pensaba:

—¡Caramba! ¡Ya es tarea! Ser estrella famosa, siempre a punto de ir al estudio de filmación; y, al mismo tiempo, dirigir un palacio como este...!

Ella, como si adivinara mis pensamientos, me dijo:

—Por nada en este mundo viviría ociosa ¿Qué pensaría Vd. de una madre de familia que no se preocupara más que de sus trajes...?

Esa pregunta me llevó a mi tema. Yo había ido a charlar de modas. Así es que aproveché.

—¡Ah, señora! — deslicé. — Yo no sé cómo calificar los lindos trajes de noche que ha lucido Vd. en esta temporada de Broadway.

Ella sonrió aún.

—¡Qué quiere Vd! — me contestó. — Son las exigencias de la época. Los viejos nos critican. Pero, si tienen buena memoria; mejor es que no tiren piedras a nuestro tejado; porque el suyo es de vidrio.

De ahí pasamos a los estilos del día.

Billie Burke cree que los dibujantes de modas norteamericanos carecen lamentablemente de originalidad. Hay trajes importados a los que se les puede oponer idéntico reparo. En muchas ocasiones, Billie, después de comprar un modelo ateniéndose al grabado de anuncio, se ve obligada a cambiarlo porque encuentra que otra estrella le ganó la delantera con un traje idéntico.

Terminada la entrevista, la señora de Ziegfeld, a quien los cronistas continúan llamando Miss Burke, me llevó a la "nursery" para presenciar la merienda de Patricia.

—No entremos — me dijo, deteniéndonos en la puerta. — Mi hija es una tirana. Si entro, ya no me deja salir en toda la tarde.

Ahí nos despedimos.

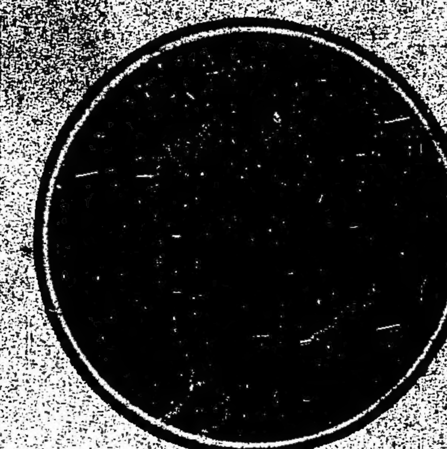
Mi última impresión es que Billie merece el título de reina de la moda. Su fama al respecto es justa.

## "Luchas en la vida"

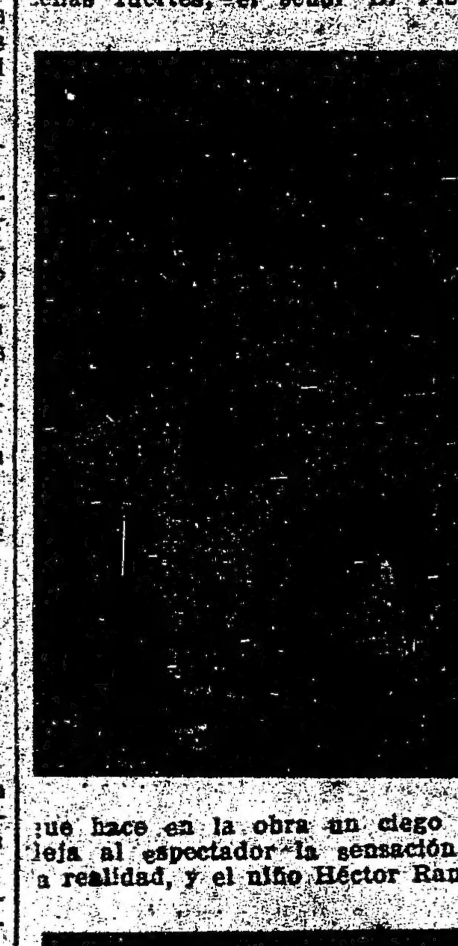
En el Empire Theatre, hoy de mañana fué pasada en privado la cinta "Luchas en la vida", importante obra nacional, cuyos protagonistas forman parte de la empresa argentina Unión Film, que ha cedido su estreno en público a la Sociedad de Beneficencia.

El argumento de la obra es sencillo y emocionante, tramado en una serie de animadas escenas que se desarrollan en sitios conocidos de esta capital y en una forma en que el interés del espectador no sólo no decae un momento, sino que, por el contrario, va aumentando a medida que la representación avanza.

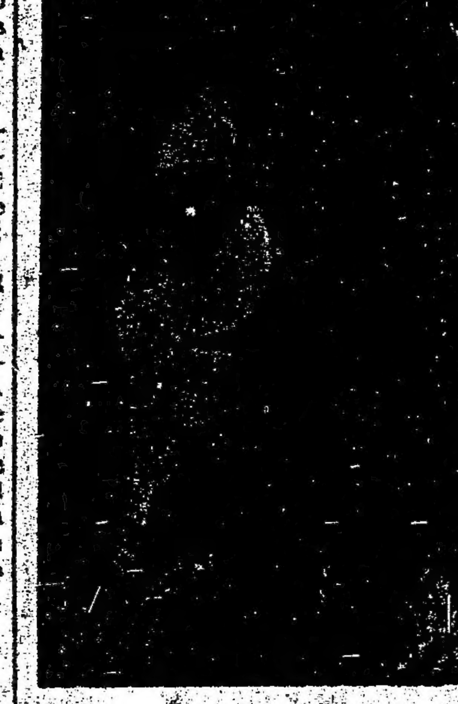
Algunos de los actores sobresalen del conjunto, que no trepidamos en calificar de muy bueno, porque desempeñan sus respectivos papeles, con la mímica de avezados artistas de la cinematografía. La señorita Barbieri



de expresiva fisonomía y que revela especiales condiciones para las escenas fuertes; el señor Di Pietro



que hace en la obra un ciego que deja al espectador la sensación de la realidad, y el niño Héctor Ramos



un minúsculo William Farnum, de cara despejada y hermosa, son los personajes que más se destacan en "Luchas por la vida".

... [illegible] ... más extensa de esta obra, que acusa grandes progresos en el desarrollo del arte cinematográfico entre nosotros que se dé en público, lo que ocurrirá en breve bajo el patrocinio de la Sociedad de Beneficencia.

## Select

Como de costumbre, este cine anuncia para la presente semana una serie de interesantes estrenos, que se iniciarán hoy con "El primer amor" de Paramount, en que la joven y bella artista Lila Lee realiza una de sus más atractivas creaciones. También se dará a conocer una nueva película de la popular artista Evelyn Nesbit titulada "Quiero olvidar". Es un drama sensacional en el que la Nesbit demuestra ser una de las mejores actrices dramáticas.

El miércoles se estrenará "La víctima", producción de la Asociación C. de Arte de los Estados Unidos, que mereció elogiosos comentarios de la prensa cuando fué estrenada en el Coliseo en una función benéfica.

El jueves conoceremos la segunda producción de "John", el famoso orangután que debutó en "El hombre peludo". Titúlase ésta "El ladrón Peludo" y John realiza en ella una creación que casi podríamos llamar humana.

En el mismo día reaparecerá Tom Mix, el célebre intérprete del cowboy en una nueva cinta titulada "La biblia a tiros", que es una de las comedias mejores en el característico ambiente del Farwest.

"Pimentilla", calificada por la prensa de Estados Unidos como la más personal creación de Dorothy Gish y una de las mejores producciones de Artcraft, se estrenará el viernes. Ayer en su exhibición privada en el Gaumont fué aplaudida por un numeroso público.

Sydney Drew, el célebre cómico que ha fallecido recientemente, después de vivir una de las más largas y brillantes carreras escénicas aparecerá el sábado en una de sus últimas comedias de Paramount, "Para mentir y comer pescado". Como todas las obras de Drew, ésta es de una gran originalidad y una extraordinaria eficacia cómica.

Terminará la semana con el estreno de "El pájaro negro", producción de Royalty, en la que el rol protagonista está a cargo de Raymond Hatton, el excelente característico a quien no hemos visto ... un papel principal desde el ... de "En voz baja", una de las ... más admiradas de Cecil De Mille.

## El programa de hoy

Empire Theatre — Corrientes y Maipú.—Hoy tarde a las 2.30: ... verdes, por Dorothy Dalton; 3.30 ... 4.20, Sí, pero no, por Marguerite Clark, 5.40; 5.10, estreno: El ... sol del amor, por Julius Stege...; María Esparza, 1 $; 6.30 estreno: El primer amor, por Lila Lee; Adelita Luis, 1 $. Noche, mismo programa; función entera 2 $. Ultima semana que actuarán Adelita Luis y María Esparza. Lunes, función en honor y beneficio de Adelita Luis. Martes ... de María Esparza.

Select — Suipacha 482 — Hoy tarde de 4.30 a 7.30, platea 1 $. Función completa: La barrera de oro, por Dorothy Dalton; El ... C. Pellegrini; El primer amor, por Lila Lee; Las regatas del Tigre; Quiero olvidar, por Evelyn Nesbit. Noche a las 9: Quiero olvidar; Las regatas del Tigre; La víctima, super producción de la Asociación Católica de Arte de los EE. UU. Precios de costumbre.

Palace Theatre — Corrientes 757. —Hoy, tarde y noche: Almas inquietas, por A. Rubens; En defensa de la ley, por William S. Hart; Pathé Journal 597; Quiero olvidar, por Evelyn Nesbit; El pacto de tres, 5o. episodio por Ruth Roland; Primavera y otoño, por el gran actor Frank Keenan. Mañana: La biblia a tiros, por Tom Mix.

Gran Splendid Theatre — Santa Fe 1860.—Hoy tarde: Primavera y otoño, Frank Keenan; El fin... de la máscara, Harold Lockwood; Pathé Journal 595; El pacto de tres; Carlitos bombero. Noche: beneficio. Mañana: La biblia a tiros, Tom Mix. Sábado: la monumental obra Suicidio moral.

Splendid Theatre—Santa Fe 1848 —Hoy tarde: El primer amor, por Lila Lee y El crisol del amor, por June Elvidge. Noche, beneficio Asilo-escuela de San Ildefonso.

Smart Palace — Corrientes 1142. —Hoy tarde y noche: Al pie del altar; La casa de los misterios; Carlitos y su retrato. Exito de Duarte, Pepita Granados y Teresita Zazá.

Mignon Palace — Hoy tarde y noche: Venganza del ladrón; El desterrado; La prueba oculta; Tapas.

Select Lavalle — Lavalle 921. — Hoy tarde y noche: Una puntada a tiempo; Cuidado con los pantalones; Tripitas sheriff; Batiendo el record; El antifaz siniestro.

Porteño — Corrientes 856 — Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos. Espectáculos por secciones. Gran éxito de Los De...rand, Trío E. de los Campos, Orquesta típica Firpo.

Esmeralda — Esmeralda 443 — Programa de cine y variedades familiares. Todos los días estrenos en el biógrafo. Gran suceso de Gardel-Razzano. Exito de la troupe Tomoroff. Presentación de María ... Mañana: beneficio del secretario señor Necochea, con ... de variedades.

[illegible]

General Belgrano — ... —Hoy, tarde y noche: El ... misterioso; El pacto de tres, ... episodio; El loco Dick; Pathé Journal 595; El vaquero californiano.

Crystal Palace — Corrientes ... —Hoy tarde y noche: Variado programa.

The American Palace — ... Gallao. — Hoy, tarde y noche: Batiendo el record; Bob, el incorregible; El señor de Montecarlo. Noche: Los Miserables.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3753.—Hoy: Soldado viejo y guerra nueva; El y los policías; El río novelesco; Gran premio Carlos Pellegrini; La clave secreta.

Cine Bolívar — Calle Bolívar 1011. —Hoy, tarde y noche: Alma de Oriente; La nueva amistad; El amigo traidor; El sobre sellado; Mañana: La barrera de oro.

Electric Palace — Lavalle ... Hoy: Los miserables; La madrina misteriosa; El secreto de Eva; El terror de la sierra, 3o.; Un alfiler de líos; Cabaret y fonda.

Petit Splendid. — Libertad 37... Hoy tarde y noche: Gran éxito, El nacimiento de una nación.

Cine Radium No. 6 — Rivadavia 2970.—Jueves 20, a la noche: Intolerancia. Entrada, 1 $.

Real Cine. — Esmeralda 425. Hoy: Variado programa.

Cine Moderno — Corrientes 841. —Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos. Hoy: Sí, pero no.

Cine Park (Palermo). — Hoy: La ratera relámpago; El amor más grande; En el hueco de la mano.

Cine Colón de Flores (San América 66) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos diarios.

Cine San Martín — Rivadavia 7003 —Hoy: Variado programa, con estrenos.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870 — Secciones "Flirt" y "Ronda", selecto programa de cine.

Cine-teatro París—Rivadavia número 8038-42 (V. Sársfield).—Todos los días: variado programa con estrenos. martes, jueves y sábados.

Soleil Palace — Corrientes 3...—Hoy: Variado programa con estrenos.

Petit Cine.— Variado programa.

## FOLLETIN CINEDRAMATICO (2)

SEGUROS SOBRE EL AMOR

—Lo que usted guste, señorita... ...puedo... ... sin hacer alto sobre ... continuaba: —¿Por qué se ha parado mi re...? ¿Cree usted que llegaremos ... a San Marco...? ... a juzgar por el tono, ... Aquella criatura ... más que Descartes. ... satisfechísimo de ser tomado ... respondió: ... esa esperanza, señorita ... tan poco, que los ... han tenido tiempo de ... todavía ... pues, acostumbrado con... lleguemos ... algún ... lo dijo yo mismo, de ... preocupe, como a mí... ... allá, señorita. ... Marco, sí. ... al asiento ... de ...

—Tengo que llegar allá a las dos en punto.

En ese momento entraban en la estación de una bonita localidad del Sur. Cerca del andén había un automóvil, cuyo viejo conductor cabeceaba sobre el timón. De un lado pendía este cartelito:

"A San Marco".

Dick aprovechó la oportunidad. Y tomando de la mano a su flamante amiga, díjole:

—Venga, venga. Ahí tenemos lo preciso. Hay sitio para los dos...

La muchacha se dejó llevar como en sueños. Recorrieron el tren, y saltaron a la plataforma. Sólo cuando el convoy renovó la marcha, la joven, recobrando conciencia de las circunstancias, se dió cuenta de que iba a emprender camino por sitios desconocidos, en compañía de un individuo tan desconocido como aquellos. ¡Tipo más extraño! ¡Y qué fresco...!

Ingenuamente, la jovencita exclamaba:

—¡Oh! ¡Pare! ¡Haga parar el tren! Tengo que subir otra vez...

E intentó correr detrás del convoy, cuya marcha acelerábase.

Dick la retuvo de un brazo:

—¡No, señorita! Ya no hay caso... Además, me parece que usted quería ir a San Marco... hoy mismo... ¿No es así?

Ella inclinó la frente.

¡No había remedio!

Durante el trayecto, los temores de la muchacha fueron disipándose poco a poco. El compañero de viaje seguía tan amable. Y tenía la buena cualidad de no hablar de sí. Un excelente camarada de camino. Casi hubiera sido mejor, en concepto de la jovencita, no tener la absoluta necesidad de estar en San Marco a las dos en punto, porque, entonces, ella habría invitado a su nuevo amigo a ser huésped de su padre y de su tía, hasta el día siguiente, en retorno de sus atenciones.

Por último, como no hay plazo que no se cumpla, al fin llegaron a San Marco.

La niña, completamente dueña de sí y sabiendo a qué atenerse respecto del que calificaba, muy convencida, de "caballero", le tendió la mano, diciéndole:

—Muchísimas gracias. Era para cosa importantísima estar aquí a las dos. Porque, vea usted... Mi prometido, lord Harrowby, tiene que estar aquí a esa hora...

Dick, pasmado de asombro por la coincidencia, acotó:

—¡Cómo! Entonces... usted es la señorita Meyrick...

Por más que la joven procuraba dominarse, su voz traducía el sobresalto.

—¿Cómo lo sabe usted?—inquirió la aludida, con no menor asombro. Acaso, los periódicos...

Dick contestó con algunas evasivas.

¡Sentía un malestar desconocido!

El joven agente de seguros encontrábase ahora metido hasta el cuello en el asunto. Su compromiso consistía en hacer lo posible para que se realizara la boda del decadente Lord inglés con la única muchacha—así, la única—que hubiese llevado a plena satisfacción de Dick el título de señora de Minot. ¡Qué título! ¡Y qué señora!

El pobre enamorado necesitaba desahogo y fué a confiar sus cuitas a Jack Paddock, un antiguo camarada, ahora domiciliado en el hotel de San Marco.

—Supónte—le dijo—que aquí estoy yo; acá, la muchacha de quien acabo de enamorarme; y, entre los dos, una compañía de seguros y unos cuantos millones. ¿Qué hacer...?

—Muy bien planteada la pregunta—le respondió el otro.—La respuesta es muy sencilla. Y me extraña, sí, me extraña que no se te ocurra la respuesta.

—¿Cuál...?

—¡Hombre! ¡Salta sobre la compañía de seguros y los millones, y júntate con la chica! ¡Es tan claro...!

Dick se quedó caviloso.

—Mira—continuó Jack.—Tú sabes mi amistad con la señora Meyrick, la tía de Cynthia...

—¿Y qué...?

—Paciencia, viejo. A mí me consta que la muchacha ha simpatizado con tu persona, a causa de lo bien que te portaste con ella durante el viajecito en coche...! ¡Pícaro! Además estuviste galante con ella después de la comida de esta noche...

—Pero... ¿Quién te ha dicho...?

—¡Bah! Me basta ver el modo con que ella te trata. Le gustas... ¿Comprendes?

¡Y tanto la comprendía! Como que, en el acto, Dick corrió al telégrafo, y envió a su jefe un mensaje pidiéndole que lo reemplazara con otro, a causa de ciertas complicaciones que a él le impedían continuar el negocio.

Apenas enviado el despacho, Dick sintió un soplo de libertad, una ráfaga de alegría; y corrió a casa de Cynthia. Ahora se sentía dueño de enamorarla como si no existiesen seguros matrimoniales. Lo que menos recordaba era la suma que pagaría la compañía si él lograse casarse con la señorita Meyrick. En cuanto a esto último, teníalo por seguro. ¡Pan comido!

Desgraciadamente, la respuesta a su telegrama desvaneció tan risueñas expectativas. Decía así:

"No hay nadie más a quien enviar. Mantenga su compromiso. Acabamos de tener gran pérdida. No podemos soportar otra.—John Thacker."

No hubo remedio. El mozo debía apurar el cáliz del sacrificio. Tuvo que sonreír. Tuvo que pronunciar un discursito en la comida de esponsales. Tuvo que resignarse a ver a Cynthia paseando de bracete con Lord Harrowby. Le fué obligatorio vigilar que nadie interrumpiese sus confidencias de novios; en una palabra: impedir que algo impidiera la falta de impedimentos. (Admirable definición del más ... de los deberes).

Simultáneamente con la publicidad dada a la próxima boda, un individuo muy semejante a Allan presentóse anunciando ser él el honorable Jorge Lord Harrowby, hermano mayor del pretendiente de Miss Meyrick.

—¿Y eso...?—preguntó Dick a su cliente.

—Sí—repuso éste, con ... un fastidio. Pero, ... palabra de cierto. Mi hermano ... ció en Arizona, hace años...

A pesar de esta ... el nuevo presunto ... no cesaba de ... rick con sus ...

Dirigido por el agente ... taba su reclamación. ... gado se paseaba ... convertido en hombre-sandwich, ... carteles que decían:

"Yo soy el verdadero Lord Harrowby".

(Continuará).

# CARRERAS DE CABALLOS

## [HI]PODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE MAÑANA

### Comentarios y pronósticos

La reunión de mañana en Palermo [illegible] resultará interesante. En [illegible] de las pruebas figuran [illegible] de primer orden y como de [illegible] a continuación encontrarán [illegible] todos los datos [illegible].

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apuntes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como lo hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva [illegible] para la elección del candidato que a su juicio reúna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1700 metros

AMARRETE II. — El hijo de Ormaville en sus últimas carreras, ha tenido la siguiente figuración: Ganó con 52 kilos, segundo Palmera II, 47, tercero Dunker[illegible] 57, en 1'54" 4|5 los 1800 metros y luego ganó con 51, segundo de Cacholote [illegible] El Paso, 44, en 1'51" 2|5 la misma distancia.

Trabajó bien.

SAUERKRAUT. — No placé con 56 [illegible] de Jornalero, 57, en 2'6" 4|5 los 2000 [illegible] y luego ganó con 55, segundo Nebli, tercero Bósforo 53, en 1'33" 3|5 [illegible]

[illegible] marcó 49". Puede ganar.

SAN ISIDRO. — Con 46 kilos fué no [illegible] de Marañeros 57, en 1'50" 4|5 los [illegible] y luego con 48 kilos no placé de [illegible] en 2'5" 1|5 los 2000 metros.

BOSFORO. — Con 58 kilos fué tercero de Sauerkraut 55, segundo Nebli, 53, en [illegible] los 1600 metros y luego con 49 [illegible] Grampon 53, Steam [illegible] Cacholote 54 en 2'5" 4|5 los 2000 [illegible]

Anda cerca.

CYGNET. — No placé con 53 kilos de [illegible] en 1'33" 3|5 los 1600 metros y luego con 52, fué no placé de Cha[illegible] en 1'52" 1|5 los 1800 metros.

[illegible] Le Poilu marcó 1'".

SACRILEGIO. — Con 55 kilos fué no placé de [illegible] 57, en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 56, fué no placé de [illegible] en 1'51" 4|5 los 1800 metros.

Aprontó regular.

NEBLI. — Fué tercero de De Luca, segundo [illegible], en 1'32" 3|5 los 1600 [illegible] y luego con 53 kilos fué segundo de Sauerkraut 55, en 1'36" 3|5 la misma distancia.

Hizo la partida en 42". Les gusta mucho.

SEMPRUN. — No placé con 52 kilos de [illegible] II, 46, en 2'3" los 2000 metros y luego con 48 fué no placé de Amarrete II, 51 en 1'51" 2|5 los 1800 metros.

[illegible] Morales marcó 41" 1|2.

CACHOLOTE. — Fué tercero con 47 kilos de [illegible] 53, segundo Chacotón, en 1'33" 1|5 los 1600 metros y luego con 52, fué segundo de Amarrete II en 1'51" 2|5 la misma distancia.

A la par de Guilbert marcó 43" 1|5. Es [illegible]

LE GRAND CORSE. — Corrió una vez en [illegible], siendo no placé de Alcoy 57, en 1'1" 1|5 los 1200 metros.

Aprontó regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1500 metros

MME. WOLF. — Debutó siendo no placé de [illegible], en 1'33" los 1500 metros [illegible] no placé de Jaen en 1'18" [illegible]

[illegible]

[illegible] — Corrió una vez siendo [illegible] de Flapper, segunda Virola, [illegible] los 1500 metros.

[illegible] bien preparado.

VICTORIA REAL. — No placé de Whisky [illegible] en 1'35" 3|5 los 1500 metros y [illegible] no placé de Hikú en 1'33" la misma distancia.

Trabajó bien.

MANIA. — Corrió una vez siendo tercera de Almendrina, segunda Rodaja en [illegible] los 1500 metros.

Con Nápoli se desempeñó como para ganar.

LADY SOLA. — Corrió una vez siendo [illegible] de Maitiarena, segunda Comuna, en 1'33" 2|5 los 1500 metros.

Con Altamiranda marcó 44". Puede andar.

COMUNA. — Corrió una vez siendo segunda de Maitiarena en 1'33" 2|5 los 1500 metros.

Aprontó bien en la partida. Es nuestro candidato.

TERCERA CARRERA

Distancia 1100 metros

RISUEÑO. — No placé de Gringo en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Uppercut II, King George y Disparo en 1'31" 2|5 los 1500 metros.

Con Greme marcó 36".

GALANTE. — Fué no placé de Inmortal, en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Epsom en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Aprontó regular.

PARRA. — No placé de Capitán B. Roqué, en 58" 4|5 los 1000 metros y luego [illegible] placé de Preclaro en 1'5" 3|5 los 1100 metros.

No corre.

EL ÑATO. — Fué no placé de Malandrín en 1'34" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Gringo en 1'34" 1|5 los 1500 metros.

Marcó 49" 1|2.

HELIOTROPO. — Debutó siendo tercero de Flimpant, segundo Le Poilu en 1'8" [illegible] los 1100 metros y luego fué segundo de Buen Ojo en 1'16" 2|5 los 1200 metros.

Reaparece bien preparado.

GRISGRIS. — Es debutante.

Hizo la partida con buen éxito.

CHIFFONIER. — Es debutante.

Con Tedeschi marcó 36".

PERGAMINENSE. — Fué tercero de Epsom, segundo Gran Galeoto, en 1'5" 4|5 los 1100 metros y luego fué segundo de Preclaro en 1'5" 3|5 la misma distancia.

Con Orrego aprontó en 600 metros como para ganar.

ANTU. — Corrió una vez siendo no placé de Epsom en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Con Berazategui marcó 35" 4|5. Puede correr bien.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

GALLIPOLI. — Fué no placé en el Gran Premio Nacional de Tiny en 3'7" 2|5 los 2500 metros y luego con 57 kilos fué segundo de Fantasio 54, en 1'37" 3|5 los 1600 metros.

Con Grassi marcó 42" a voluntad. Siempre debe ser el ganador.

¡IUP! — Fué segundo con 51 kilos de Betebé 53 en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego con 52 kilos fué cuarto de Capitán B. Roqué 52, Betebé 48 y Galán 47 en 1'40" la misma distancia.

Trabajó bien.

BORBOTON. — Con 53 kilos fué segundo de Cabool 57, en 1'33" 4|5 los 1600 metros y luego con 48, fué no placé de Fantasía 54, en 1'37" 3|5 la misma distancia.

Con Fenucci y a la par de Contraseña con Arcuri, se desempeñó bien. Puede ganar.

LANCETAZO. — Viene del hipódromo de La Plata.

Anda regular.

TAMAGNO. — Con 45 kilos fué no placé de Toca Fierro 48, en 2'7" 4|5 los 2000 metros y luego con 53, fué no placé de Sauerkraut 55, en 1'33" 3|5 los 1500 metros.

Es el lance, corre mucho.

QUINTA CARRERA

Distancia 2200 metros

CABOOL. — Con 56 kilos fué tercero de [illegible] Roqué, 47, segundo Malaquito 47, en 1'33" los 1600 metros y luego ganó con 57, segundo Borbotón 50, tercero y último, Su Majestad, 58, en 1'38" 3|5 la misma distancia.

Trabajó bien.

MISS TONTA. — Con 53 kilos fué cuarta y última de Betebé 48, Royal Admiral 51 y Su Majestad 57, en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 53, fué no placé de Araña 46, en 1'38" 3|5 la misma distancia.

Está corriendo mal.

JACINTA. — La hija de Barsan en sus últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 49 kilos fué segunda de Jornalera 54, en 2'13" 4|5 los 2200 metros y luego con 46 fué segunda de Merry Chap 44, en 2'18" 3|5 la misma distancia.

Con Grassi trabajó bien. Debe ganar.

JACK. — No placé con 56 kilos de Cygnet 53, en 2'5" 1|5 los 2000 metros y luego con 53, no placé de Steam 53, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.

Anda regular.

TAMAGNO. — Ver la quinta carrera.

No corre.

SEXTA CARRERA

Distancia 1100 metros

CLAMOR. — Con 59 kilos fué tercero en el clásico Estados Unidos del Brasil de Moloch, 60, segundo All Eyes, 59, en 1'37" 1|5 los 1600 metros y luego ganó con 61, segundo Telovoliodire 53, tercero Dinadía 50, en 1'4" 1|5 los 1100 metros.

Trabajó bien.

GALLIPOLLI. — Ver la cuarta carrera.

Aprontó suave en 42".

TELOVOLIODIRE. — Ganó con 54 kilos, segundo Habano 54, tercero Shell 45, en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego con 53 fué segundo de Clamor 61, en 1'4" 1|5 la misma distancia.

Con Arcuri marcó 35". Tiene buena carrera.

RETRUCO. — Fué tercero en el clásico Eduardo Casey de Tapial, segundo Capitán B. Roqué, en 2'30" 3|5 los 2200 metros y luego ganó con 50, segundo Capitán B. Roqué 54, tercero Habano 53, en 1'39" los 1600 metros.

No corre.

JIPI JAPA II. — Ganó, segundo Tiny, tercero Ayax en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego ganó con 55 kilos, segundo Miguelito 55, tercero All Bay 53, en 1'12" 1|5 los 1200 metros.

Con el descargo es enemigo.

DINADIA. — Con 49 kilos fué cuarta de Cáspita, 43, Hilera 44 y Fortín Uno 55, en 1'8" 3|5 los 1100 metros y luego con 50, fué tercera de Clamor 61, segundo Telovoliodire 53, en 1'4" 1|5 la misma distancia.

Puede correr bien, marcó 35".

YAÑEZ PINZON. — Con 44 kilos fué no placé de Cáspita 48, en 1'8" 2|5 los 1100 metros y luego con 50 kilos fué no placé de Telovoliodire 54, en 1'5" 1|5 la misma distancia.

Aprontó regular.

ONDA REAL. — Ganó, segunda Festejada, tercera Malaguita II en 1'5" 1|2 [illegible]

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

YAVI. — No placé con 53 kilos de Copelina 55, en 1'15" los 1200 metros y luego con 53, fué tercera de Ligera 55; segunda Massena 56, en 1'46" 1|5 los 1700 metros.

Con Grassi marcó 42".

VALENCIANA. — Fué segunda con 51 kilos de Copelina 54, en 1'34" 1|5 los 1500 metros y luego fu; segunda con 56, de Ge ñi có 58, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Trabajó bien.

BLARE. — Con 54 kilos fué cuarta de Copelina 54, Valenciana 51 y Sidra 55, en 1'34" 1|5 los 1500 metros y luego con 50 fué no placé de Ligera 55, en 1'46" 1|5 los 1700 metros.

Con el peón marcó 43".

VIRUELITA. — No placé con 49 kilos de Bósforo 54, en 1'58" 4|5 los 1800 metros y luego ganó con 48, segunda Anisada 52, tercera Más a Tierra 50, en 1'46" los 1700 metros.

Puede ganar.

PASAPLATA. — No placé con 58 kilos, de Valenciana 53, en 1'41" 4|5 los 1700 metros y luego no placé con 53, de Copelina 54, en 1'34" 1|5 los 1500 metros.

Anda regular.

JUMANA. — Fué tercera con 57 kilos, de Ge ñi có 57, segunda Flor del Pago 55, en 1'53" 4|5 los 1800 metros y luego con 47, fué no placé de Viruelita 48, en 1'46" los 1700 metros.

Es difícil.

FLOR DEL PAGO. — Con 55 kilos fué segunda de Ge ñi có 57, en 1'53" 4|5 los 1800 metros y luego con 58, fué tercera de Ge ñi có 58, segunda Valenciana 56, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Aprontó regular.

ALFAJIA. — Es debutante.

Hizo 700 metros en 42".

CERILLA. — No placé con 54 kilos, de Pasaplata 57, en 1'8" 2|5 los 1100 metros y luego con 52, fué cuarta de Ge ñi có 58, Valenciana 56 y Flor del Pago 53, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Con G. di Palma aprontó como para ganar.

OCTAVA CARRERA

Distancia 1800 metros

STORY. — Debutó ganando, segundo Petillant, tercero Revoltoso, en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego ganó, segundo Cocktail, tercero Alice, en 1'41" 1|5 la misma distancia.

Con Grassi marcó 48" 3|5. Tiene buena carrera.

PIP. — El hijo de Pipiolo en sus dos últimas presentaciones, ha tenido la siguiente figuración: Ganó, siendo segundo Gallipoli, tercero Tiny en 1'8" 1|5 los 1100 metros y con 57 kilos, fué no placé de Malaquito 57, en 1'31" 4|5 los 1500 metros.

Con Morales y a la par de Galápago hizo 800 metros en 48" 4|5.

PRECLARO. — No placé de Epsom en 1'5" 4|5 los 1100 metros y luego ganó, segundo Pergaminense, tercero Gran Galeoto con 1'5" 3|5 la misma distancia.

Anda regular.

REY PUESTO. — Fué segundo de Acrata en 1'39" los 1600 metros y luego fué con 54 kilos, segundo y último de Galápago 55, en 1'53" 3|5 los 1800 metros.

Con Lema marcó 51" a voluntad. Les gusta mucho.

GENERAL MANSILLA. — Ganó, siendo segundo Last Pip, tercero Giuseppe, en 47" los 800 metros y luego fué no placé en el clásico Guillermo Kemmis, ganado por Lucky Day en 1" 2|5 los 1000 metros.

Hizo la partida en 42".

MALANDRIN. — Ganó, segundo Sinchi Roca, tercero General Nivelle en 1'40" los 1600 metros y luego con 52 kilos fué tercero de Gay do 49, segunda Quintilla 56, en 1'38" 1|2 la misma distancia.

Anda regular.

PETROPOLIS. — Fué tercero de Utrecht segundo Tapial, en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 kilos fué no placé re Corot 55, en 2'30" los 2500 metros.

Con Arcuri y a la par de Sin Rencor, marcó 48" 2|5. Puede ganar.

GUILBERT. — Fué cuarto en el clásico Saturnino J. Unzué, de General, Brusiloff, Royal Admiral y Tapial, en 2'3" 4|5 los 2000 metros y luego fué no placé de Proconsul, en 1'39" 2|5 los 1600 metros.

A la par de Cacholote marcó 43" 1|5 a voluntad.

JARANILLA. — Ganó, segunda Allegra, tercera Viñ, en 1'38" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Biotzena en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Con Altamiranda hizo la partida en 42".

LOS DEL COMPARACION

Es mucho el entusiasmo que hay por esta carrera, se hacen apuestas, las opiniones aparecen muy divididas, y será a no dudarlo un encuentro sensacional el de Tiny y Caricato con los demás.

Todo esto lo decimos en virtud del notable ejercicio producido por el pupilo de Rufino Coll y, que nuestros lectores conocen en detalle desde el primer momento.

Tiny — Como ya hemos dicho, va ser el encargado de representar nuestro pronóstico.

En esta oportunidad tendremos la satisfacción de comprobar si realmente es una generación mediocre o si es tan regular como no lo piensan muchos.

En el apronte que hizo ayer marcando 41" 3|5, ha dejado muy buena impresión.

Caricato — Ha sido preparado especialmente para esta carrera. La noticia publicada por nosotros de que en su corrida había marcado 2'16" 1|2, parece que ha sido ratificada por su caballeriza.

Por gente allegada a los misterios del stud, hemos podido saber que ellos tienen plena confianza en el éxito y se basan más que en la superioridad de caballo, en el gran estado que ha adquirido, y a que Tiny que viene luchando desde hace varios meses, está terminando la temporada algo fatigado.

Hoy de mañana, el pupilo de Coll, con la monta de Lema y a la par de General French, con Torterolo, empleó 59" 3|5 en 1000 metros.

José Eduardo — Será una vez más la incógnita de la carrera. Después de su desairado papel del domingo último, ya nadie puede hacer un cálculo fundado de su chance.

El hijo de Cyllene dirigido por Fenucci, hizo 800 metros en 48" dos quintos.

Buen Ojo — Está en condiciones de rehabilitarse. Asegura su entraineur que su fracaso en la Internacional es obra exclusiva del contratiempo que ha sufrido, pero que el potrillo corre mucho y que es muy capaz de rehabilitarse.

VALENCIANA

Se destaca

A pesar de los kilos que lleva es Valenciana la candidata obligada de la carrera de yeguas.

La hija de Jardy viene desempeñándose bien en todos sus compromisos y en el ejercicio que hizo hoy se portó admirablemente.

GALLIPOLI

¿En cuál corre?

El stud Borbón tiene con Gallipoli una carrera a su entera disposición en el premio Florette. Sin embargo, informan que se le piensa hacer disputar el handicap de velocidad.

Francamente, no adivinamos el móvil de esta resolución como no sea la de cobrar mayor dividendo.

Gallipoli piloteado por Grassi, hizo esta mañana la partida a voluntad en 42".

GRISGRIS-CHIFFLONIER

Hacen su debut

Se trata, respectivamente, de un hijo de Dusty Miller y un Arcadio al cuidado de Bentancour y Torterolo, quienes por hábito sólo anotan cuando sus caballos andan bien.

Este antecedente es lo suficiente para mencionarlos deferentemente, siendo además de citarse la forma cómo se desempeñan en las partidas cortas.

TELOVOLIODIRE

Corre mucho

Será presentado en el handicap de velocidad de mañana y si bien está en una compañía que le han de oponer seria resistencia, no ponemos en duda que será difícil aventajarlo.

El hijo de Courtisán, dirigido por Arcuri, trabajó hoy en 600 metros empleando 34" 4|5. Clamor y Jipi Japa II son los contrarios del representante del stud El Turf.

BORBOTON

Si no corre Gallipoli...

El hijo de Américo ha trabajado hoy a la par de Contraseña desempeñándose bien.

No puede ser el preferido de la opinión, pero si Gallipoli optase por la otra carrera, consideramos difícil que lo puedan ganar.

JIPI JAPA II

Va liviano

Con el peso reducido que llevará Jipi Japa II, puede poner en apuros a los favoritos del handicap de velocidad.

El hijo de Batifondo inspira mucha confianza a su entraineur.

TAMAGNO

Es el lance

Como un dato podemos informar que Tamagno corre mucho.

En el apronte de hoy se ha desempeñado muy bien y no nos extrañará llegase a sorprender a la cátedra.

NEBLI

Corre mucho

En la forma que ha hecho su rentrée este hijo de Fulmen, tiene mañana excelentes probabilidades de poder tener buena figuración.

En el ejercicio a que fué sometido esta mañana nos dejó muy buena impresión.

CACHOLOTE

Es serio enemigo

Será el favorito de la opinión. El hijo de Saint Marceaux en su última carrera nos ha dejado muy buena impresión al perder á la cabeza de Amarrete.

En el apronte que hizo hoy a la par de Guilbert, marcó 43" 1|5 a voluntad.

El entraineur Lemos cree que nadie ha de vencer a Cacholote.

PERGAMINENSE

Debe ser el ganador

No hay nada más seguro en la carrera de perdedores que Pergaminense, que termina de perder una carrera a escasa ventaja.

Piloteado por Orrego, trabajó hoy en 600 metros, marcando 37" a voluntad. Le ganarán si el aprendiz comete errores.

MANIA

Anda bien

Se espera de esta hija de Don Dinero una buena carrera en su compromiso de mañana.

Manía, con D. Nápoli, trabajó hoy con buen resultado.

HELIOTROPO

Reaparece bien preparado

Parece cosa resuelta que mañana haga su rentrée Heliotropo.

El hijo de Flores al ser presentado debe ser tomado especialmente en cuenta. No corre desde que fué segundo de Buen Ojo a la cabeza.

No hay por qué agregar más.

DUCHA FRIA

Ha realizado progresos

En el intervalo de tiempo que ha estado en reposo, la representante de la Petite Ecurie ha realizado algunos progresos. Así lo ha demostrado en el ensayo que hizo sobre 700 metros por el que puede considerársele una seria contraria de Comuna.

JACINTA

¿Quién le gana?

En el handicap de fondo de mañana figuran únicamente cinco anotados. Entre estos Jacinta que con 43 kilos debe obtener un fácil victoria, o por lo menos esa es la impresión, teniendo en cuenta la ventajosa colocación en esta con relación a sus contrarios.

Piloteada por Grassi, fué ensayada en 800 metros.

PETROPOLIS

Reaparece bien preparado

No consideramos al potrillo del stud Alvear un elemento de mérito por ahora, pero como con el reposo que se le ha dado se ha colocado en un estado de preparación inmejorable, a pesar de llevar contrarios de consideración, como son Story y Rey Puesto, le daremos nuestras preferencias.

Petrópolis, dirigido por Arcuri y apareado a Sin Rencor, cubrió hoy 800 metros en 48" 2|5.

HEMOS OIDO DECIR...

Que con Cacholote piensan no perder la primera carrera de mañana.

—Que el hijo de Saint Marceaux, hoy, a la par de Guilbert, aprontó muy bien.

—Que Nebli puede poner en serios apuros al favorito.

—Que Sauerkraut es un temible adversario... si se le da por correr como en su última presentación.

—Que en las potrancas perdedoras a pesar de todas las fijas que circulan, Comuna debe vencer a voluntad.

—Que con Ducha Fría cree Bentancour andar cerca.

—Que los de Lady Sola y Manía, tienen también sus pretensiones.

—Que entre los potrillos, Pergaminense se destaca netamente.

—Que el aprendiz Orrego ha de poner todos los sentidos... para no hacerse criticar.

—Que Heliotropo reaparece en óptimas condiciones.

—Que Grisgris y Chiffonier han sido preparados por sus respectivos entraineurs como para poder desempeñarse con éxito.

—Que Gallipoli es posible que dispute el handicap de velocidad.

—Que, sin embargo, esta información, puede ser dada con el temor de que en la cuarta lo dejen correr solo y pierda entonces la mitad del premio.

—Que en caso de no correr en la milla, a Borbotón se le presenta una brillante oportunidad.

—Que el entraineur Catapano está preparando un golpe con Tamagno.

—Que Jacinta debe imponerse a voluntad en el handicap de fondo.

—Que Cabool, que pasa desapercibido, es conveniente no perderlo de vista.

—Que Clamor cumplirá su compromiso a pesar de sus 64 kilos.

—Que Telovoliodire aprontó como para ganar.

—Que Jipi Japa II, con la monta de Amuchástegui, puede poner en jaque a los cracks de la recta.

—Que en la carrera de yeguas Valenciana será la preferida.

—Que Viruelita y Cerilla estarán muy cerca y al menor descuido de su piloto lo dominarán.

—Que en la carrera del desquite Petrópolis se desempeñará muy bien.

—Que si Story cumple su compromiso ha de estar muy próximo al ganador.

—Que con Rey Puesto se corren una imperdible.

SAUERKRAUT

¿Repetirá su última carrera?

El hijo de Riesco si confirmara su reciente carrera no hallaría resistencia en esta compañía.

Termina de imponerse a voluntad por respetable distancia.

Nebli y Cacholote pueden poner en apuros al pupilo del stud Las Mercedes.

Sauerkraut piloteado por C. Solís, trabajó hoy en 800 metros empleando 49".

COMUNA

Debe ganar

Esta hija de Jardy, que al hacer su debut ha caído vencida con facilidad, ya libre de los inconvenientes de los estrenos, ha de desempeñarse en forma que ninguna de sus contrarias que son Lady Sola, Ducha Fría y Bimba puedan vencerla.

El entraineur Olivieri nos comunica que Comuna cumplirá su compromiso dirigida por David Englander, y que hoy ha trabajado en forma satisfactoria.

LOS JOCKEYS

Francisco Arcuri — Tomará parte únicamente en dos carreras, a saber: Telovoliodire, en el handicap de velocidad y Petrópolis en la prueba inicial del programa. Los dos serán favoritos de LA EPOCA.

Máximo Acosta — Se iniciará con Borbotón, que es el enemigo de Gallipoli o el probable ganador si el pupilo del borbón no es presentado y dirigirá además a Jacinta que no tiene contrarios de consideración y Clamor que a pesar de los 64 kilos en el Montiel se le considera muy en carrera.

Arnaldo Grassi — Correrá a Gallipoli en la prueba que dispute, a Yaví que puede actuar con éxito y a Story que viene a la carrera con ejercicios de primer orden.

CABALLOS RECOMENDADOS

1a. carrera: Cachalote, Nebli.
2a. carrera: Comuna, Ducha Fría.
3a. carrera: Pergaminense, Heliotropo.
4a. carrera: Gallipoli, Cabool.
6a. carrera: Telovoliodire, Jipi Japa.
7a. carrera: Valenciana, Viruelita.
8a. carrera: Petrópolis, Rey Puesto.

HOY EN PALERMO

Ejercicios y otros informes

Utrech — Con la monta de Cardoso y a la par de El Temerario, trabajó en 800 metros, marcando 48" 2|5.

Los dos representantes del stud Don Gonzalo pasan por un excelente momento de preparación.

Remanso, que es muy posible que reaparezca en el clásico Palermo, piloteado por Torterolo recorrió 800 metros marcando 50" 2|5 a voluntad.

Eonia, que disputará en una de las próximas reuniones una carrera de ganadores, está preparada como para obtener una fácil victoria.

Dirigida por Lema, floreó esta mañana en una milla en 1'40" 4|5, siendo un ejercicio de primer orden.

Castelar, que en cuanto se presentado debe abandonar la categoría de perdedor, con Tedeschi hizo la partida en 42" 2|5.

Pánico, con Torterolo, hizo 800 metros en 48" 1|5.

Grey Fox, sin novedad digna de mención, fué ensayado por Torterolo en 1000 metros, marcando 1'1" dos quintos.

Lucky Day, que como hemos informado, disputará un handicap para luego ir al clásico Palermo, trabajó con inmejorable resultado en una milla.

El hijo de Le Sancy continúa mereciendo el mismo concepto a su caballeriza.

Brujo, con T. N. Fernández, floreó en 2500 metros.

El hijo de Calepino disputará en una de las próximas reuniones un handicap de fondo.

Chiquillo, con el peón, marcó 50" 2|5.

Kakoy, con el peón, la partida en 43".

Delcasse, dirigido por Rivero, hizo 1000 metros en 1'1" 3|5.

Ge-ñi-có, continúa en excelente estado.

Con la monta de Fenucci cubrió la milla en 1'41".

Carmelo, cubrió con Nápoli, la partida en 44".

Jaen, con R. V. Lanatti, marcó 44" en 700 metros.

Nazca, sin novedad digna de mención, marcó 43" con Fenucci.

Espiguita, dirigida por Casino, empleó 41" 4|5 en los 700 metros.

Araña fué ensayada por Tedeschi, empleando 50" 1|5. Anda muy bien la hija de Jardy.

Entretenida, con el peón, aprontó en 1000 metros, sin novedad.

General Nivelle, que el domingo tiene un compromiso favorable, con T. N. Fernández empleó 42" 1|5.

Fucho, con la monta de Englander, marcó 1'41" 2|5.

[illegible], pasó 700 metros en 42" 1|5.

Ja[illegible], piloteada por Nápoli, hizo la partida en 41".

Cynthia, que no ha de tardar en reaparecer, fué ensayada por Acevedo en 800 metros.

La representante del stud Ituzaingo está muy linda.

Fuego y Sangre, con Acevedo, marcó 1' 4|5 los 1000 metros.

Partenope, que en cuanto corra ha de mejorar la carrera de su debut, con S. Gómez marcó 1'1" 4|5.

DINERO
LA OCASION — — — LA OCASION
Casa Rettes — — San Martín 2[illegible]
CASA ESTABLECIDA EN 1890
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 2[illegible] - U. T. 6150 (Av.)

ARMENONVILLE RESTAURANT
Avda. Alvear y Tagle (Palermo)
VIERNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1919
GRANDIOSA INAUGURACION
Todos los días a las 8 p. m. y a las 12 p. m.
DINER Y SOUPER CONCERT
Inauguración de la gran TERRAZA con vista al río
Grandiosa reforma en los jardines
Especialidad en corderito al asador y poulet a la broche
Servicio de BRASSERIE en los jardines
DOS ORQUESTAS
Norte Americana y típica criolla de F. CANARO

Tirsis, dirigido por Lema, trabajó suave en 1000 metros.

Su nuevo entraineur pretende hacer una gran campaña con el hijo de Arcadic.

Triaca, con el peón, 42" 1|5 los 700 metros.

Egregia, fué ensayada por R. Pelletier, en 800 metros, empleando 50".

El Tano, con Ardouin, la partida en 43".

Portia, regular apronte de 1000 metros, dirigida por S. Ruiz.

El Pibe, continúa su training sin ser curado. Al hijo de Your Majesty lo aprontó Ardouin.

Rumbeador, piloteado por Acosta, cubrió 800 metros en 49".

Massena, con la monta de Acevedo, hizo 1000 metros en 1'1". La hija de Calepino está hermosísima.

Por Dios, cubrió 1400 metros en 1'27", dirigida por R. A. Carabajal.

Sandolín, que tiene anunciada su rentrée para en breve, dirigido por Grassi marcó 48" los 800 metros.

Bayoco, 43", con Liceri.

Acrata, ha continuado en perfectas condiciones después de su gran carrera en el Internacional.

Al hijo de Druid lo aprontó Altamiranda, marcando 1'2" los 1000 metros.

Dragona, con G. di Palma, floreó en la milla, con buen resultado.

Custodia, con su peón, 700 metros en 43".

Chalada, apareada a Cimarr[illegible], cubrió 800 metros en 48" 1|[illegible].

Sabia, dirigida por Arcuri y a la par de Bombarda, trabajó en [illegible] metros, empleando 1'27" los 1[illegible] metros últimos.

Radieux, cuyo estado es insuperable, con Berazateguy hizo la partida en 42".

Copelina, con Arcuri, se desempeñó bien en 1000 metros.

La Bertini, idéntico apronte, con Arcuri.

Revoltoso, con Fenucci, 1'4" a voluntad.

STORY

¿Continuará ganando?

En sus dos únicas presentaciones en público este hijo de Your Majesty ha obtenido otras tantas victorias, dando la impresión de que tiene [illegible]

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO FOURIRE

Primera carrera — 1700 metros

A las 2 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amarrete II | 4 | 59 | G. Ardouin |
| Sauerkraut | 4 | 59 | C. Solís |
| San Isidro | 4 | 56 | E. Amu'tegui. |
| Bósforo | 4 | 56 | R. V. Lanatti |
| Cygnet | 4 | 56 | R. Carabajal |
| Sacrilegio | 4 | 53 | S. Ruiz |
| Nebli | 4 | 53 | J. González |
| Semprun | 4 | 58 | S. U. Morales |
| Cacholote | 4 | 53 | F. Casino |
| Le Grand Corse | 5 | 50 | E. Canessa |

PREMIO VIRUELITA

Segunda carrera — 1500 metros

A las 2 y 30 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mme. Wolf | 3 | 56 | S. Ruiz |
| La Otero | 3 | 56 | No corre |
| Bimba | 3 | 56 | X. X. |
| Ducha Fría | 3 | 56 | R. Pelletier |
| Victoria Real | 3 | 56 | G. Greme |
| Manía | 3 | 56 | T. N. Fer'dez. |
| Lady Sola | 3 | 56 | C. Fenucci |
| Comuna | 3 | 56 | D. Englander |

PREMIO MALDICHO

Tercera carrera — 1100 metros

A las 3 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Risueño | 3 | 56 | G. Greme |
| Galante | 3 | 56 | M. Altami'da. |
| Parra | 3 | 56 | No corre |
| El Ñato | 3 | 56 | M. Lema |
| Heliotropo | 3 | 5 | J. González |
| Grisgris | 3 | 56 | R. Pelletier |
| Chiffonier | 3 | 56 | T. Tedeschi |
| Pergaminense | 3 | 56 | A. Orrego |
| Antú | 3 | 56 | N. Bera'tegui. |

PREMIO FLORETTE

Cuarta carrera — 1600 metros

A las 3 y 30 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gallipoli | 3 | 54 | A. Grassi |
| ¡Iup! | [illegible] | 52 | M. Etche'rry. |
| Borbotón | 4 | 48 | M. Acosta |
| Lancetazo | 3 | 46 | G. di Palma |
| Tamagno | 4 | 40 | J. González |

PREMIO LADY ADA

Quinta carrera — 2200 metros

A las 4 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cabool | 5 | 58 | J. A. Ferr[illegible] |
| Miss Tonta | 6 | 53 | T. N. Fe[illegible] |
| Jacinta | 4 | 43 | M. Acos[ta] |
| Jack | 4 | 41 | J. Gonzál[ez] |
| Tamagno | 4 | 46 | No corre |

PREMIO POST GIRL

Sexta carrera — 1100 metros

A las 4 y 30 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Clamor | 4 | 64 | M. Acosta |
| Gallipoli | 3 | 54 | A. Grassi |
| Telovoliodire | 3 | 53 | F. Arcuri |
| Retruco | 3 | 54 | No corre |
| Jipi Japa | 3 | 50 | E. Amu'te[gui] |
| Dinadía | 3 | 50 | R. Rivero |
| Yáñez Pinzón | 4 | 48 | J. Gonzál[ez] |
| Onda Real | 3 | 40 | A. Boq[illegible] |

PREMIO WILDA

Séptima carrera — 1600 metros

A las 5 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yaví | 4 | 58 | A. Grassi |
| Valenciana | 4 | 58 | M. Lema |
| Blaré | 4 | 58 | M. Altam[illegible] |
| Viruelita | 4 | 58 | E. Amu'te[gui] |
| Pasaplata | 4 | 58 | R. V. La[natti] |
| Jumana | 4 | 55 | H. Nicoli |
| Flor del Pago | 4 | 55 | G. Greme |
| Alfajía | 4 | 52 | R. Rivero |
| Cerilla | 4 | 52 | G. di Pa[lma] |

PREMIO DE LUCA

Octava carrera — 1800 metros

A las 5 y 30 p. m.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Story | 3 | 55 | A. Grassi |
| Pip | 3 | 55 | S. U. Mor[ales] |
| Preclaro | 3 | 52 | J. Gonzál[ez] |
| Rey Puesto | 3 | 52 | M. Lema |
| Gral. Mansilla | 3 | 52 | X. X. |
| Malandrín | 3 | 52 | X. X. |
| Petrópolis | 3 | 52 | F. Arcuri |
| Guilbert | 3 | 52 | X. X. |
| Jaranilla | 3 | 50 | M. Altam[illegible] |

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

Casares Hnos. y Diehl
Hijos de "Volador"
2 potrillos y 4 potrancas sangre pura de carrera, hijos de "Volador", procedentes del establecimiento "Las Mercedes", se rematarán el viernes 28 de noviembre, a las 5.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde oportunamente se exhibirán. — Casares Hnos. y Diehl.
11|734 v. nov. 27

GINEBRA Bols

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

| | 1.ª carrera | 2.ª carrera | 3.ª carrera | 4.ª carrera | 5.ª carrera | 6.ª carrera | 7.ª carrera | 8.ª carrera | MES DE NOVIEMBRE Gan. | Pla. | N/c. | Gan. | Pla. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA EPOCA | Cacholote | Comuna | Pergaminense | Gallipoli | Jacinta | Telovoliodire | Valenciana | Petrópolis | 359 | 129 | 56 | 18 | [illegible] |
| El Diario | Cacholote | Comuna | Pergaminens | Borbotón | Jacinta | Clamor | Valenciana | R. Puesto | 24 | 116 | 70 | 18 | [illegible] |
| Buenos Aires Herald | Sauerkraut | Comuna | Heliotropo | Borbotón | Jacinta | Telovoliodir | Valenciana | Story | 344 | 127 | 72 | 18 | [illegible] |
| La Unión | Sauerkraut | Comuna | Pergaminens | Gallipoli | Jacinta | Clamor | Valenciana | Story | 236 | 133 | 99 | 12 | 11 |
| Le Courrier de La Plata | Sacrilegio | Comuna | Pergaminens | Gallipoli | Jacinta | Clamor | Blaré | Story | 223 | 140 | 79 | 11 | [illegible] |
| Guarino | Sauerkraut | Comuna | Pergaminens | Borbotón | Jacitna | Telovoliodire | Valenciana | Story | 217 | 141 | 99 | 14 | [illegible] |
| La República | Amarrete | Comuna | Antú | Gallipoli | Jacinta | Telovoliodir | Valenciana | Pip | 202 | 136 | 100 | 17 | [illegible] |
| Revista Sportiva | Cacholote | Manía | Heliotropo | Borbotón | Jack | J. Japa II | Valenciana | R. Puesto | 200 | 125 | 80 | 18 | [illegible] |
| Tits Bits | Cacholote | Comuna | Pergaminens | Borbotón | Jacinta | Clamor | Valenciana | R. Puesto | 191 | 130 | 88 | 17 | [illegible] |
| La Voz Argentina | Bósforo | Comuna | Pergaminens | Gallipoli | Jacinta | J. Japa II | Valenciana | Petrópolis | 189 | 131 | 136 | 11 | [illegible] |
| El Oeste | Cygnet | L. Sola | El Ñato | ¡Iup! | Jacinta | Dinadía | Viruelita | R. Puesto | 185 | 131 | 94 | 13 | [illegible] |
| De La Plata Zeitung | Nebli | Comuna | Pergaminens | Tamagno | Cabool | Clamor | Valenciana | Story | 176 | 134 | 117 | 13 | [illegible] |
| Le Journal Français | Cacholote | D. Fría | Heliotropo | Gallipoli | Jacinta | J. Japa II | Blaré | Pip | 176 | 133 | 113 | 13 | [illegible] |
| Giornale d'Italia | Nebli | D. Fría | Pergaminens | ¡Iup! | M. Tonta | Clamor | Yaví | Guilbert | 175 | 124 | 115 | 16 | [illegible] |
| Il Roma | Bósforo | Comuna | Pergaminens | Gallipoli | Jacinta | J. Japa II | Yaví | Story | 170 | 136 | 118 | 8 | [illegible] |
| Fray Mocho | Sauerkraut | L. Sola | Heliotropo | ¡Iup! | Jacinta | Telovoliodir | Valenciana | Petrópolis | 170 | 112 | 115 | 18 | [illegible] |
| El Tribuno | Sauerkraut | Comuna | Pergaminens | Borbotón | Jacinta | Telovoliodire | Valenciana | Story | 168 | 137 | 103 | 21 | [illegible] |
| Italia del Popolo | Sauerkraut | Comuna | Pergaminens | Lancetazo | Jack | Dinadía | Pasaplata | Jaranilla | 157 | 147 | 132 | 13 | [illegible] |
| El Diario Español | Cacholote | Manía | Grisgris | Tamagno | Jack | Clamor | Viruelita | Pip | 157 | 121 | 112 | 15 | [illegible] |
| La Gaceta de España | Nebli | D. Fría | Antú | Gallipoli | Jacinta | Clamor | Blaré | Story | 157 | 97 | 149 | 16 | [illegible] |
| El Argentino (de La Plata) | Bósforo | D. Fría | Pergaminens | Borbotón | Jacinta | Dinadía | F. del Pago | R. Puesto | 154 | 133 | 139 | 18 | [illegible] |
| La Patria degli Italiani | Amarrete | D. Fría | Heliotropo | Gallipoli | Jacinta | Dinadía | Valenciana | Story | 154 | 133 | 133 | 13 | [illegible] |
| Azzaman | Sacrilegio | Comuna | Antú | Gallipoli | Jacinta | Telovoliodire | Valenciana | R. Puesto | 154 | 109 | 135 | [illegible] | [illegible] |
| La Tarde (de La Plata) | Cygnet | M. Wolf | Pergaminens | ¡Iup! | Cabool | Clamor | Viruelita | Story | 153 | 138 | 134 | [illegible] | [illegible] |
| La Palabra de San Martín | Sauerkraut | Comuna | Pergaminense | Borbotón | Jacinta | J. Japa II | Blaré | Pip | 152 | 111 | 131 | [illegible] | [illegible] |
| O'Balilla | Cacholote | La Otero | Chiffonier | ¡Iup! | Cabool | Telovoliodire | Viruelita | R. Puesto | 133 | 107 | 135 | [illegible] | [illegible] |
| El Heraldo | Amarrete | Comuna | Grisgris | Lancetazo | Jacinta | Clamor | Cerilla | Story | 82 | 28 | 38 | [illegible] | [illegible] |
| Vida Ilustrada | Cygnet | Comuna | Pergaminens | ¡Iup! | Cabool | Telovoliodire | Valenciana | Pip | 45 | 21 | 36 | [illegible] | [illegible] |

"...PIGALL"
...CABARET
...
...TANGO
...RESERVADOS
...VARIETY

...ser considerado un ...
... programa ... como en la corrida ... un hombre ...
...extra, mañana ... sin em... ... la noticia ... dudas.

REY PUESTO

Gano mucho

...concurrentes de la ca... ...uno de los que de... ...especialmente es Rey ...

...Oyllanc que hoy con... ...trabajo a voluntad ...considerado por el stud ...como el ganador de la ...

CERILLA

...en el sport

...hija de Rosales gran ... su caballeriza y creem... ...dar cuenta de todas sus ...

...por G. di Palma, Cerilla ...obtenido un excelente apron...

## ...ónica deportiva

## FOOTBALL

PARTIDO INTERPROVINCIAL

...v. Central Córdoba

...domingo próximo se llevará a ... en esta capital un interesante ... interprovincial entre los pri... equipos de los clubs Porteño, ... y Central Córdoba, de Ro...

...encuentro ha despertado gran ... pues intervienen dos fuer... conjuntos de destacada actuación ... campeonatos en que inter... en la presente temporada. ... porteños se entrenan metódi... ...a fin de desempeñar un bri... papel frente al poderoso equi... ...sario.

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

Partidos para el domingo

...de competencia, primera di... ...empate). — Huracán ver... Sportivo de Almagro, a las 3 p. ... de Gimnasia y Esgrima; se... ...(1a rueda): Nueva ... Gimnasia y Esgrima, ... Lanús (reserva). Ar... Banfield v. Esgrima; ter... ...(semifinal): Sportivo ... v. El Aeroplano, a las ... field de Gimnasia y ... división (semifinal) ... Huracán, 9 a. m. field de ... Campeonato, primera di... Juniors v. Estudiantes ... intermedia (reserva) ... Juniors v. Estudiantes L. P. ... intermedia (zona norte): ... del Norte v. Gimnasia y Es... Alvear v. Sportivo Palermo, ... v. Germinal; división inter... (zona sur): Argentino de ... v. Lanús; división interme... (zona oeste): Del Plata v. Nue... Chicago, 3.30 p. m., field de ... de Almagro, Sportivo Ave... v. San Telmo; segunda divi... (zona sur), Banfield v. ... Alumni, segunda división (Hi...) ... El Porvenir v. Lanús ... 3.30 p. m., field de San Telmo; ... división (primera rueda, zo...) ... Palermo B. v. Alvear C., ... m. field Sportivo de Almagro, ... Fernando v. Porteño, a la 1 p. ... field de Huracán; tercera divi... (primera rueda zona oeste): ... Boys B v. Liniers B., a las 3.30 ... field de Argentinos Juniors, ... división (final de campeona...) ... Palermo v. Sportivo de Alma... a las 9 a. m., field de Gimnasia ... segunda división (zona ... sección B.): El Aeroplano v. ... A.

SPORTIVO DE ALMAGRO-HURACAN

...del último incidente — Resolución del consejo superior

...consejo superior de la Asociación Argentina de Football consideró anoche el informe del árbitro An... Saulo, respecto al partido de ... división Sportivo de Almagro-Huracán.

...el asunto, se resolvió: ... al árbitro Saulo por tole... ... y suspenderlo ... partidos; suspender al jugador ... por 24 partidos y amonestar al jugador Cappelletti.

JUGADORES EXPULSADOS

...interviniendo en partidos ... correspondientes a la Asociación ... de Football, el consejo su... de la institución dirigente de ... popular, Sportivo resolvió anoche ... a los jugadores Carlos Gui... ... Domingo Carattini y G. Berti.

LOS ULTIMOS PASES

...sesión que anoche celebró ... consejo superior de la Asociación ... de Football fueron re... ...blemente los siguientes ... de pases:

Antonio Somon, de Sportivo Buenos Aires a El Porvenir; Gumersin... ... de Sportivo Buenos Aires ... Porvenir; Pedro Costas, de ... a El Porvenir; A. ... de Sportivo Buenos Aires ... Porvenir; Julio A. Ortega, de ... a Centenario; P. Molto... ... United a Banfield; ... de Sportivo Barracas a ... Nicolás Denis, de Honor ... de Bernal a Huracán; Fer... ...Coll, de Honor y Patria de Bernal a Huracán; Armando Gall... de Estudiantes a Palermo; Antonio B. ... de Estudiantes a Palermo; Eduardo Zopue, de Defensores de Belgrano a Argentino Juniors; José Monti, de San Isidro a Germinal.

Estos jugadores no podrán actuar por aquellos equipos que deban jugar partidos por semifinales o finales de competencia, pues entiende el consejo superior que esas incorporaciones modifican las condiciones de igualdad en que deben disputarse esos partidos y constituyen una desnaturalización a principios deportivos que debe vigilarse.

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Primera división e intermedia reserva—Racing v. San Isidro; San Lorenzo v. Independiente; Atlanta v. Estudiantil Porteño; Defensores de Belgrano v. Vélez Sarsfield; Sport Barracas v. River Plate; Platense v. Estudiantes; G. y Esgrima de La Plata v. Tigre.

División Extra—Sportivo Bs. Aires v. Quilmes.

Reserva Extra—Sportivo Bs. Aires v. Quilmes.

Segunda división (zona norte)—River Plate v. Tigre; Estudiantes v. Vélez Sarsfield.

Segunda división (zona sud)—River Plate B v. Racing; Chacabuco v. Independiente.

Tercera división (zona norte)—San Isidro v. Defensores de Belgrano.

Tercera división (zona sud)—Vélez Sarsfield v. San Lorenzo de Almagro; Chacabuco v. Independiente.

Cuarta división (zona norte)—Platense B v. Tigre; Estudiantes v. Platense A.

Cuarta división (zona sud) — River Plate A v. Chacabuco; Independiente B v. Gim. y Esgrima de La Plata; Independiente A v. Racing.

Cuarta división (zona oeste)—Estudiantil Porteño v. Atlanta; Sport Barracas v. River Plate B.

Quinta división (zona norte)—Defensores de Belgrano v. Tigre; Estudiantes v. River Plate.

Quinta división (zona sud)—Racing v. Sportivo Barracas; Vélez Sarsfield v. Independiente.

CAMPEONATO INTERLIGAS

El partido final

El sábado próximo a las 3.30 p. m. en la cancha del club F. C. Oeste, se jugará la final correspondiente al Campeonato Interligas, Copa José Bacigalupi, para la que se han clasificado los cuadros de la Federación Comercial de Football y la Federación Atlética de Empleados Nacionales.

El team que representará a la Federación Comercial de Football será el siguiente:

J. Crotti; A. Chiappe y H. Simmons; E. Solari, F. Peruilh y J. Ventureira; P. Salas, P. Ochoa, A. Arroyuelo, F. Galindez y L. Gastelú. Suplentes: Perussi, Ameal, Risso, Choperena, Domínguez, Marini, Presta y Bastince.

Dirigirá el encuentro el conocido árbitro don Germán Guassone, por renuncia de don Juan P. Barbera, designado de común acuerdo por ambas ligas.

Se ha fijado en $ 1 y $ 0.50 el acceso a la tribuna oficial y popular, respectivamente.

CAMPEONATO URUGUAYO

Posición actual de los clubs

Incluídos los resultados de los partidos jugados el domingo, la posición de los equipos en el campeonato uruguayo es la siguiente:

| | J. | G. | E. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Nacional | 15 | 12 | 1 | 2 | 25 |
| Universal | 15 | 11 | 2 | 2 | 24 |
| Peñarol | 15 | 9 | 4 | 2 | 22 |
| Wanderers | 16 | 9 | 2 | 5 | 20 |
| Central | 16 | 6 | 5 | 5 | 17 |
| Dublin | 16 | 2 | 6 | 8 | 10 |
| River Plate | 14 | 2 | 5 | 7 | 9 |
| Belgrano | 16 | 1 | 8 | 7 | 10 |
| Charley | 15 | 1 | 6 | 8 | 8 |
| Reformers | 14 | 1 | 5 | 8 | 7 |

NOTICIAS URUGUAYAS

Se oye decir por ahí...

Que Peñarol está en un tren de franca reacción.

Que está dispuesto a no tolerar las absurdas pretensiones de ciertos elementos.

Que Benincasa no pudo estar más feliz al hacer la rentrée.

Que a Ruetta no le pasó lo mismo.

Que el ala Gradín y Campolo jugó al fin como deben hacerlo siempre.

Que son serios candidatos para el internacional del 7.

Que Peñarol debe buscar un back izquierdo.

Que Piendibene viene mejorando sus partidos.

Que Landeira está hecho un coloso.

Que se viene destacando como el mejor forward bohemio.

Que a Clavijo ya no hay quien pueda discutirle el puesto de internacional.

Que Marán difícilmente pueda jugar en lo que falta de la temporada.

Que si Central le ganaba a Nacional, los de Universal ni se presentarán a jugar con los albos.

Que confían mucho en el asunto del partido de Central.

Que River tiene un jugador inhabilitado.

Que lo mismo le pasa a Charley.

Que también lo tiene Dublin.

Que si es así, Reformers puede estar sin cuidado.

AUTOMOVILISMO

IMPORTANTE CARRERA

La carrera por el premio Exposición de 1919, se llevará a cabo el domingo próximo 23 del corriente, sobre el circuito de Morón, que comprende un trayecto de 40 kilómetros, a cubrirse ocho veces.

Las inscripciones se reciben hasta mañana a las 3 p. m., en la secretaría del A. C. A., Avenida Alvear número 3543, donde pueden solicitarse condiciones, reglamentos y planos del recorrido.

La prueba está abierta a una única categoría de fuerza libre. Los premios a adjudicarse consisten en la Copa Exposición al primero y otro premio equivalente al 70 o|o de las inscripciones, medalla de oro al segundo y un premio equivalente al 20 por ciento de las inscripciones, medalla de oro al 3o. y un premio equivalente al 10 o|o de las inscripciones.

El camino general de la prueba se arreglará por medio de tractores y cuchillas cedidas al efecto por los importadores e intendencias municipales de la zona.

Este trabajo se llevará a cabo pasado mañana, por haberse interrumpido al comienzo a causa de la lluvia el domingo pasado.

MOTOCICLISMO

CARRERA DE LAS 12 HORAS

Las autoridades del Moto Club Argentino, en su reunión de ayer, en vista de las repetidas lluvias últimamente caídas que han colocado los caminos en condiciones desfavorables para poder llevar a cabo con toda la atención que la importancia de la prueba requiere, se ha visto obligada a transferir para el día 14 de diciembre próximo la realización de la prueba denominada 12 horas, que venía anunciando para el 30 del actual.

En consecuencia, el registro de inscripciones permanecerá abierto hasta el jueves 4 del mismo mes.

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

El domingo próximo 23 del corriente mes la Federación Ciclista Argentina llevará a cabo una excursión sobre el trayecto plaza del Congreso-playas de Quilmes-plaza Constitución.

Corredores con licencia—

La federación recuerda a los corredores que posean licencia otorgada por la Federación Ciclista Argentina que de acuerdo con lo que establece el reglamento general de ciclismo les está prohibido tomar parte en carreras organizadas por instituciones no afiliadas como también que las penalidades fijadas en dicho reglamento serán aplicadas en todos los casos en que se infrinjan las disposiciones del mismo.

CLUB CICLISTA INDEPENDIENTE

Mañana, a las 9 y 30 p. m., se cerrará el registro de inscripciones para la carrera que sobre el recorrido Palermo-Pacheco-Palermo tendrá lugar el próximo domingo, organizada por el Club Ciclista Independiente, Córdoba 1673, y patrocinada por la Federación Ciclista Argentina.

La prueba es para corredores de segunda y tercera categoría con licencia de la federación.

Se adjudicarán como premios en ambas categorías, copa artística y diploma al primero, medalla de plata con baño de oro al segundo, y medalla de plata al tercero.

El entusiasmo que despiertan entre los aficionados estas carreras, la insuperable forma en que se clasificaron los representantes del club que nos ocupa en la última prueba realizada, el valor de los premios a adjudicarse y muchos otros factores hacen que la carera adquiriera lucidas proporciones.

ESGRIMA

EL CAMPEONATO DE ESGRIMA

Esta noche se reunirán en lo de Conti, todas las personas que tomaron parte en el último campeonato de esgrima.

Por cada team se pronunciará un brindis.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Campeonato de sociedades

La junta directiva de esta institución, aclarando las consultas hechas por varias instituciones similares, ha resuelto que los campeonatos del ejército y armada, de policía y bomberos y el de sociedades a fusil y revólver, se realicen indefectiblemente el día 24 de este mes, tal como lo establece el programa y reglamento publicados.

Las inscripciones para todos ellos podrán hacerse hasta el día 23, a las 12 m.

TIRO SUIZO BUENOS AIRES

El próximo domingo, en el stand del tiro suizo Buenos Aires, Echeverría 377, se realizará la distribución de premios del gran concurso anual que esta prestigiosa sociedad acaba de efectuar con feliz éxito.

Al mismo tiempo la nueva sociedad Helvética ha organizado en esta ocasión y a beneficio de la Donación del Soldado, una fiesta campestre con la cooperación de todas las sociedades suizas de Buenos Aires y bajo el patrocinio del ministro de Suiza.

Habrá concurso de flobert, quillas, juegos para niños, gimnasia, cantos patrióticos, tómbola y baile.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD GENERAL BELGRANO

A pesar de la inclemencia del tiempo, se realizó el domingo último bajo los auspicios de esta sociedad el quinto concurso de la serie final, teniendo por objeto la disputación del premio de honor, consistente en una hermosa copa de plata, denominada Botafogo, donada al efecto por el señor Diego de Alvear.

La distancia a recorrer era de 365 kilómetros, teniendo la suelta de las viajeras en la localidad Diego de Alvear (F. C. P.)

Los resultados fueron los siguientes:

1o., 4o. y 13, palomar Vedia, de Guillermo Brioschi; 2o., 5o., 6o., 7o., 8o., 11, 12, 14 y 15, palomar Charrúa, de Juan José de Herrera; 3o., palomar Esperanza, de Jaco Lubinsky; 9o., 10 y 21, palomar Unión Cívica Radical, de Nicolás De Tomasso; 16, palomar Villa Crespo, de Emilio Orahay; 17 y 19, palomar Guido y Spano, de Miguel A. Zelaya; 18, palomar General Belgrano, de José Cappelletti; 20, palomar Resistencia Belga, de A. Deldicque.

SOCIEDAD LA SUD AMERICA

Bajo los auspicios de esta sociedad se llevó a cabo una prueba colombófila entre la estación Montes y esta capital. Los resultados generales son los siguientes:

1o., 2o., 4o., 6o. y 9o., palomar Horizonte, de Ramón García; 3o., palomar Petirossi, de Américo Zucchi; 5o., palomar Almonacid, de Vicente Battagliese; 7o., palomar La Aurora, de Francisco Rosso; 8o. palomar El Desierto, de Enrique Macchello; 10, palomar del señor Juan Florit; 11, palomar Capitán Giovannardi, de Dionisio Branca y 12, palomar del señor J. M. Olivares.

PELOTA

EL CONCURSO INTERNACIONAL

En la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima se midieron ayer las parejas representativas del Círculo de Armas de Montevideo y del Club Floresta.

Se adjudicó un bonito triunfo la pareja del Círculo de Armas de Montevideo, por 60 tantos contra 46.

Esta tarde a las 6.30 jugarán el Centro Basco Francés y Círculo de Armas de Montevideo, partido que ha despertado sumo interés.

HERNIAS Quebraduras
...por antiguas y volum... ...a toda edad mediante el empleo ... "DORAT" patentado y garantido, es de ini... ...para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigir a J. DORAT—577, Esmeralda 577—Bs. As.

OBESIDAD Vientres caídos
...malestar ... comprando fajas confeccionadas ... siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONAR que será hecha de medida exclusivamente para cada caso y tendrá la seguridad de haber hecho una buena ... Dirigirse a LEONAR, 577 Esmeralda 577 B. A.

# REMATES

## Adolfo Bullrich y Cía.

La liquidación de las haciendas de Mouras

Liquidación total de los planteles y haciendas, puras por cruzamiento, tambaras y de muy alta mestización Durham, existentes en el establecimiento Pinceu, en el partido de Caseros, estaciones Mouras, del F. C. R. a Pto. Belgrano y Salazar de la C. G. B. A., de los señores Mouras e hijo.

Las haciendas del Pinceu son el producto de una larga e inteligente labor, gozan justamente del más alto renombre y su venta significa la disperción de planteles y rodeos del más completo refinamiento, de miles de vientres que irán a imprimir allí donde sean llevados las características y condiciones típicas que los han hecho famosos.

Detalles de las haciendas en venta:

Plantel puro por cruza.
300 vacas preñadas,
150 vacas con
150 terneros machos al pie,
120 vacas con
120 terneros hembras al pie,
60 vaquillonas preñadas,
20 vaquillonas con
20 crías al pie,
100 vaquillonas de año.
Hacienda tambera
800 vacas preñadas,
700 vacas con
700 crías al pie,
500 vaquillonas de 2 años, preñadas,
500 vaquillonas de 1 año.
Hacienda general
1800 vacas preñadas,
1600 vacas con
1600 cría al pie,
200 vaquillonas de 2 años con
200 crías al pie,
1000 vaquillonas de 2 años, preñadas;
800 terneras de año, coloradas;
500 terneras de año, rosillas;
350 terneras de año, overas;
2500 novillos de 2 años.
1800 novillos de 1 año.
150 novillos de 3 años,
400 toros padres,
140 toros de 2 años,
160 toros de 1 año.

La circunstancia de que el total de la hacienda en venta no coincida con el número anunciado anteriormente, es debida a que los novillos grandes comprendidos en el primer total fueron vendidos al frigorífico.

El remate se realizará

El miércoles 26 de noviembre, a las 8.30 de la mañana, sobre la estación Mouras, F. C. R. a P. B., con las haciendas en lotes apropiados y a la vista. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|714 v. nov. 25

## 3000 vacunos Durham y 3000 lanares Lincoln en Tejedor, F. C. O.

Haciendas de muy buena clase y estado, por terminación de contrato y disolución de sociedad y orden y cuenta de los señores Domínguez Barreiro y Cía.

El domingo 23 de noviembre, a las 12 m., en Tejedor, F. C. O. Oportunamente detalles completos.— Adolfo Bullrich y Cía.

11|671, v. noviembre 22.

## 2000 novillos y vacas Durham

EN LA PLATA, F. C. S.

Haciendas de muy buena clase y estado, incluso 1500 novillos de 2 y 3 años, procedentes de los establecimientos de los señores Juan Duva, Julio Fernández y otros; se rematarán

## EL MARTES 25 DEL CORRIENTE

a la 1 p. m., en el fondo del campo LOS TALAS, en La Plata, F. C. Sud, con las haciendas en lotes apropiados.

Próximamente detalles completos.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

## Salaberry y Bercetche

Defensa 188 — Buenos Aires          Córdoba 951 — Rosario.

### Liquidación de 5.000 vacunos

alta mestización Durham y 10.000 lanares Lincoln definido, en Pringles, F. C. S.

El domingo 30 de noviembre, Comenzaremos la venta a las 9 a. m., con el lanar, para continuar a la 1 p. m. con el ganado vacuno. En el establecimiento "La Irmita", a 2 1|2 leguas de Pringles, F. C. S.

Detalle:

VACUNO

500 novillos Durham, de 2 1|2 a 3 años, especiales en clase, carne gorda, mochos, una marca;
300 novillos Durham, de 3 años arriba, especiales en clase, carne gorda, mochos, una marca;
400 novillos Durham de 3 años arriba, especiales en clase, muy buen estado;
200 novillos Durham, de 2 y 2 1|2 años, muy buena clase y estado;
500 novillos Durham, de 1 1|2 a 2 años, muy buena clase y estado, una marca;
300 novillos Durham, de 1 1|2 años, casi gordos, dos marcas;
550 novillos Durham, de 1 a 1 1|2 años, especiales en clase y estado, mochos, una marca;
300 novillos Durham, de 1 1|2 años, buena clase y estado, mochos, una marca;
313 novillos Durham, de 1 año, muy buena clase y estado, dos marcas;
500 novillos Durham, de 1 año, muy buena clase, regular estado, mochos, una marca;
200 vaquillonas Durham de 1 1|2 años, buena clase y estado, dos marcas;
175 vacas Durham, muy buena clase y estado, dos marcas, con
175 terneros al pie;
50 vacas y vaquillonas Durham, lecheras, especiales en gordura, una marca;
37 toros Durham, puros por cruza, de 1 1|2, 2 y 2 1|2 años, mayor parte colorados.

5.000

LANARES

1.300 capones Lincoln definido, de dos dientes, gordos;
1.060 borregas Lincoln definido, de 2 dientes, gordas;
4.000 ovejas Lincoln definido, de vientre, con
3.000 borregos y borregas al pie;
800 Lincoln de plantel;
150 borregas Lincoln de plantel;
150 carneros Lincoln, a campo;
40 carneros Lincoln, a galpón.

10.000

Nota: A las 12 m. se servirá un almuerzo campestre. Importante: Recomendamos muy especialmente las haciendas que se presentarán en la venta, reuniendo en su totalidad, un conjunto uniforme tanto por su clase como por el excelente estado en que se encuentran. Llamamos la atención de los compradores del norte y oeste de Buenos Aires sobre la ubicación del establecimiento "La Irmita", situado a 2 1|2 leguas de la estación del F. C. S. a P. B., por cuya línea podrán embarcar las haciendas adquiridas con destino a Santa Fe o Córdoba, pues este ferrocarril empalma con el F. C. O. y F. C. C. A., siendo además el flete muy reducido. Pastoreo: El establecimiento facilitará pastoreo gratis para las haciendas que se adquieran con destino a embarque, debiendo los compradores hacerse cargo de las mismas. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en haciendas generales y 3 o|o al comprador y vendedor, respectivamente, en los reproductores. — Salaberry y Berceache.

11|707 v. nov. 29.

### Liquidación de 3.000 vacas y vaquillonas en Carbó, F. C. E. R.

El miércoles 26 de noviembre, a la 1 p. m., en el establecimiento "La Libertad", situado a 20 cuadras de la estación, después de un almuerzo campestre. Por cuenta y orden del señor Manuel E. Berisso, por entrega de campo. Hacienda Durham, de alta mestización, toda marca líquida del vendedor y de acuerdo al siguiente detalle:

100 vacas de 4 y 5 años con
100 crías al pie.
100 vacas de 3 y 4 años con
100 crías al pie.
50 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años con
50 terneros al pie.
70 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, con
70 terneros al pie.
100 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años con
100 terneros al pie.
100 vacas de 4 y 5 años, en parición.
100 vacas de 3 y 4 años, en parición.
100 vacas de 3 y 4 años, en parición.
100 vaquillonas de 2 1|2 años, coloradas, preñez adelantada.
100 vaquillonas de 2 1|2 años, rosillas, preñez adelantada.
100 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, preñez adelantada.
100 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, preñez adelantada.
70 vaquillonas de 1 1|2 años.
100 vacas de 4 y 5 años con
100 terneros al pie, excelente estado.
100 vacas de 3 y 4 años con
100 terneros al pie.
150 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años con
150 terneros al pie.
500 vaquillonas de 2 y 2 1|2 años, servidas en lotes de 100.
100 vaquillonas de 1 y 1 1|2 años.
68 vacas de 4 y 5 años, preñadas.
31 vacas de 3 a 5 años, con
31 terneros al pie.
10 vacas y vaquillonas excepcionales en clase y gordura.
50 toros Durham puros por cruza, de 1 1|2 y 2 años.

Recomendamos la alta calidad de este ganado, siendo origen de "Altos Verdes", de José María Terrero y Domingo Eguilor; el servicio de las vacas se ha efectuado en los establecimientos del señor Berisso, con una proporción de 4 o|o de toros de las mejores corrientes de sangre del país, como ser: M. A. Martínez de Haz, Manuel J. Cobo, "El Tatay" y John Stent. Toda la hacienda se encuentra en muy buen estado y se presentará clasificada, de acuerdo al detalle que insertamos. Los interesados de la provincia de Buenos Aires y Santa Fe pueden efectuar el transporte inmediato por vía fluvial, sin bañar las haciendas, por ser Carbó, zona limpia. Comisión, 2 o|o al comprador. — Informes a nuestra casa. — Salaberry y Bercetche.

11|766 v. nov. 25.

### En Laboulaye, F. C. P. 2.550

vacunos, gran clase y estado

El martes 25 de noviembre, a la 1 p. m., en el local de la Sociedad Rural, efectuaremos nuestro primer remate-feria, con el concurso de los principales establecimientos de la región.

Hasta la fecha tenemos las siguientes haciendas anotadas, que se presentarán en lotes debidamente clasificados:

200 novillos Durham 2 años, gordos, sola marca.
150 novillos Durham, 2 años, muy buena clase y estado.
800 novillos Durham, 1 1|2 años, id. id. id.
400 vacas Durham, buena clase y estado.
100 id. id., gordas.
80 vacas Hereford con
80 terneros al pie.
70 vacas Durham buena clase, con
70 terneros al pie.
200 vaquillonas Durham, especiales, de 1 y 1 1|2 años, sola marca.
150 id. id. especiales, 2 años, marca del señor Rodolfo Taurel.
250 vaquillonas Durham, muy buena clase y estado.

Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. Informes y pedidos de local, a nuestra casa o al señor Juan Carlos Casalins, en Laboulaye. — Salaberry y Bercetche.

11|765 v. nov. 24.

## Casares, Hnos. y Diehl

### Liquidación de 3.000 vacas y crías marca líquida, en San Gregorio, F. C. R. a P. Belgrano, a 2 leguas de Diego de Alvear, F. C. P.—

Haciendas Durham y Polled Angus, gran clase, tipo definido, buenas lecheras y en muy buen estado, marca líquida de la estancia Ancalu, del señor Matías Errázuriz, cuya venta se realiza por exceso de producción.

Detalle de la hacienda:

Vacuno Durham:
200 vacas Durham, lecheras, con 200 crías al pie.
536 vacas Durham, con 536 terneros machos y hembras, al pie.
569 vacas Durham preñadas y servidas.
364 vaquillonas Durham, de 2 años, preñadas y servidas.
47 vaquillonas Durham de 2 años, primera parición, con 47 crías al pie.
Vacuno Polled Angus:
249 vacas Polled Angus, con 249 terneros machos y hembras al pie.
172 vacas Polled Angus, preñadas y servidas.

Se realizará

El sábado 29 de noviembre, a la 1.30 p. m., en San Gregorio, F. C. Rosario a puerto Belgrano, a 2 leguas de la estación Diego de Alvear, F. C. Pacífico, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes apropiados. Comisión, 4 o|o a cargo del comprador. Próximamente horario de trenes. Otros informes en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires — Casares Hnos. y Diehl.

11|761 v. nov. 28

## Rodolfo Guillon y Cía.

### Liquidación total de las haciendas que pueblan el establecimiento "La Sirena", en Mones Cazón, Cía. Gral.—

3000 vacunos Durham y 100 yeguarizos, de sola marca y de marca y contramarca, incluyéndose lotes especiales de novillos listos y de invernada, vacas tamberas y vaquillonas por cuenta y orden de la señora Ana S. de Magnin.

El domingo 23 de noviembre, a las 12 m., después de un almuerzo campestre que será servido a la concurrencia en el mismo establecimiento "La Sirena", distante 2 1|2 leguas de las estaciones Mones Cazón, F. C. Cía Gral y La Carreta, F. C. Rosario a P. B. y a 5 de Albariño, F. C. O.

Haciendas de muy buena clase y estado, que estarán a la vista, clasificadas debidamente de acuerdo al detalle siguiente:

600 novillos de 2 a 2 1|2 años, gordos, buena clase.
250 id. id. y 2 id. buen estado de invernada.
280 vacas, 3 y 4 años, en parición.
235 id incluso 115 terneros, gran clase y estado.
200 id id 100 id.
120 id de tambo, al parir.
230 id tamberas, incluso 130 terneros, una marca.
100 terneros (machos y hembras).
250 vaquillonas, 1 y 2 años, especiales para cría.
200 vacunos en lotes.
315 novillitos al cumplir el año, gran clase y estado.
140 terneras al cumplir un año, sola marca.
25 toros Durham, p. p. c.

Yeguarizos

49 caballos de pecho.
12 caballos de silla (tropilla).
15 potros.
20 yeguas y potrillos.

Lanares

100 ovejas de consumo.

Próximamente horario de trenes.

Comisión, 2 o|o a cada parte en haciendas generales, 3 o|o en reproductores y yeguarizos.

Más datos a nuestro escritorio en Salazar, a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y Cía.

11|642, noviembre 22.

## "LA GANADERA"

— DE —

## IRIGOIN ETCHEVERRY y Cía.

(Martillero y socio solidario Juan Salduna)

Sucesores de "LA GANADERA" S. A.

3200 vacunos incluso

860 novillos dos y tres años, gran clase y estado.

1070 novillitos de 10 a 16 meses ...

1220 vacas y vaquillonas

5 toros 2 años, palenqueados, de la cabaña "La Elosita", de los señores J. Raul y P. Etcheverry.

En Bolívar (F. C. S.), el jueves 20 de noviembre, a la 1 p. m. Tren: De Constitución, el 19, a las 7.55 p. m. Informes a nuestro escritorio en Bolívar o al señor Juan Salduna, Av. de Mayo 945, Buenos Aires. U. T. 5920 (Libertad).

IRIGOIN, ETCHEVERRY y Cía.

Ferias Rurales — GARBINO Y MAYA — GUALEGUAYCHU

25 DE MAYO ... Gualeguaychú (Entre Ríos)

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia, doctor César A. Campos, secretaría Gabriel Fernández, se hace saber por el término de treinta días, que en el juicio sucesorio de doña Cornelia Cristina Villar de Guerrero, han sido designados los martilleros señores Garbino y Maya, para rematar un campo ubicado en el departamento de Gualeguaychú, distrito de Pehuajó Norte, provincia de Entre Ríos, compuesto de dos mil doscientas setenta y una hectáreas, conocido con el nombre "La Nelia", con la base de las dos terceras partes de su tasación, o sea ciento ochenta y un mil seiscientos ochenta pesos moneda nacional, con facilidades de pago. El remate tendrá lugar en el hall de ventas de los señores rematadores en Gualeguaychú, calle 25 de Mayo 781, estando autorizados para percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, octubre 25 de 1919.

De acuerdo con el precedente edicto, procederemos a vender

El jueves 27 de noviembre

en nuestro hall de ventas un CAMPO EN GUALEGUAYCHU, distrito de Pehuajó Norte, compuesto de 2271 hectáreas, con la

BASE DE 181.680 $ m|n.

o sea $ 80 la hectárea

Ubicación: este campo está situado a dos leguas de la ciudad de Gualeguaychú y linda al N. S. y E. con el arroyo Gualeyan y al Oeste con doña María Villar de Casacuberta.

La línea del F. C. C. E. R. lo cruza de Este a Oeste, encontrándose la estación de Palavecino dentro del campo.

Se halla alambrado en todo su perímetro y dividido en cinco potreros.

Tiene poblaciones, corrales, galpones, molino y plantaciones. Campo apto para ganadería y agricultura; con tres potreros colonizados, montes de ñandubay, algarrobo, tala y brea.

Condiciones de pago: tercera parte al contado, tercera parte a dos años de plazo, y tercera parte a cuatro años de plazo, con garantía hipotecaria del mismo campo e interés del 7 o|o anual.

Para mayores datos a los martilleros GARBINO y MAYA, (Gualeguaychú).

11|536 v. nov. ...

RISSO & PATRON Cía

484 San Martín 484

Socios: Juan Carlos Risso Patrón, Alberto J. Escalada y Roberto L. Rosa

### Sobre el Mercado de Abasto

Proveedor. Paraje de indiscutibles progresos, donde la propiedad día a día adquiere valor. Casa calle Zelaya 3151, entre Agüero y Anchorena. Mide 10 por 46.54 vs. y consta de sala, 2 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina, 2 amplios patios, galpón y 2 buenas habitaciones en altos; cielorrasos de yeso, pisos interiores de pino tea y exteriores de mosaicos, celosías en todas las habitaciones, instalación eléctrica, obras de salubridad y adoquinado. Base, $ 20.000, a plazos.

El domingo 23 de noviembre, a las 3 de la tarde, sobre la misma. Seña, 5 o|o. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos. Visítese. Más datos, San Martín 484. U. T. 165, Rivadavia. — Risso Patrón y Cía.

v. nov. 22.

### Como judicial, por división

de condominio. En una situación que por su proximidad al Mercado de Abasto Proveedor y a las importantes avenidas Corrientes, Pueyrredón y Córdoba, está llamada a adquirir gran valorización. Casa calle Zelaya 3456, entre Agüero y Anchorena. Mide 10x44.40 vs. Edificio compuesto de comedor, 4 dormitorios, cocina, w. c., patios, fondo y construcciones de madera; cielorrasos de yeso, pisos interiores de pino, tea y exteriores de mosaico, obras de salubridad y adoquinado. Base, $ 18.000, a plazos.

El domingo 23 de noviembre, a las ... de la tarde, en la misma. ... Seña 5 o|o. ...

### Bravo Barros y Cía.

TRES CASAS EN BANFIELD — JUDICIAL. — En un lote. — Azara 1353, esquina Godoy Cruz. A tres cuadras del boulevard Rodríguez (con adoquinado y tranvía eléctrico a plaza de Mayo) y a ocho cuadras al N. O. de la estación. Juez doctor Arturo Seeber, secretario señor Juan C. Cabrera. Venta ordenada en el expediente No. 6531. Sin base, al mejor postor.

El domingo 23 de noviembre, a las 3 p. m., en las mismas propiedades. Terreno: 36m63 (42v20) al Oeste sobre Azara, por 45m80 (54v) al Norte, sobre Godoy Cruz. Edificio: Dos casas iguales, cada una con comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina y corredor de mosaico; y en la esquina, independientemente una habitación y dos galpones (uno grande y otro chico) de material y zinc. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351, San Martín 361, Bravo Barros y Cía.

11|696 v. nov. 23

### A. Fernandez

EL JUEVES 20 DE NOVIEMBRE, A LAS ... p. m., en el salón de ventas Victoria ... Terreno en Necochea.

JUDICIAL: Por orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, el martillero Abraham Fernández venderá en remate 2 fracciones de terreno, una de 11.772 ... metros, la otra de 3.540 ... 15.313 23|100 metros cuadrados, ubicados sección quintas, plano general de Necochea, forman parte de la quinta número 2, Avenida Centenario en medio con el río Quequén Grande. Base de venta $ 6.900 ... girá 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Los autos caratulados Manuel Castro ... su sucesión) y Alfredo González ... José M. Schiaffino, por cobro hipotecario, tramitan por la secretaría ... Buenos Aires, octubre 21 de 1919. — ... Berstervide.

11|669 v. nov. ...

## AYARRAGARAY SCHINDLER & GOWLAND

## EN VILLA SAUCE F. C. O.

(Partido de Gral. Villegas)

El SABADO 29 de NOVIEMBRE de 1919,

A LA 1 P. M.

## 5.000 — novillos — 5.000

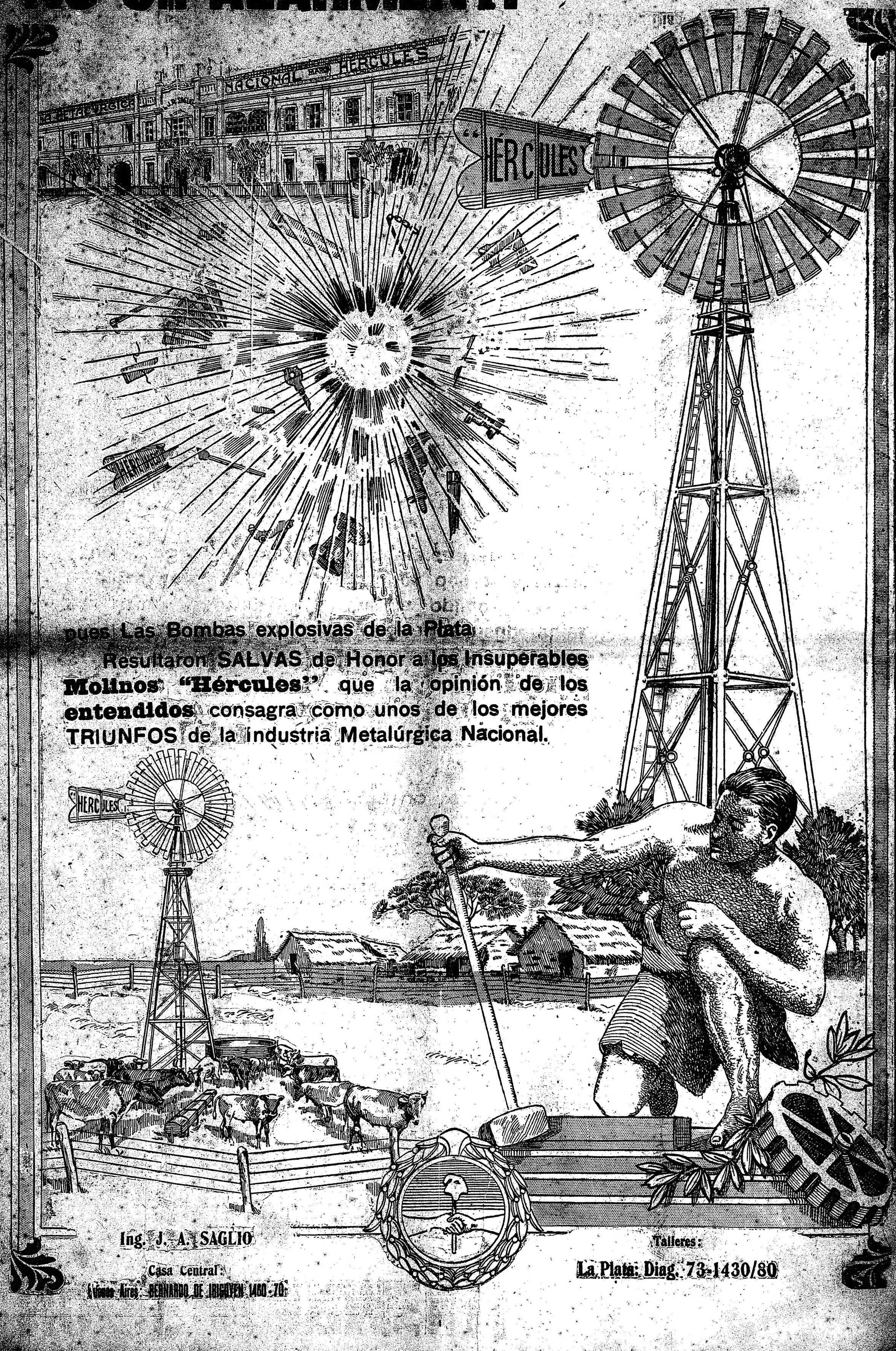
## 500 — vaquillonas — 500

250 novillos de 3 años, 1 marca, buena clase
150 novillos de 3 años, muy buen estado y clase.
150 novillos de 3 años, mochos, gran clase y estado
500 novillos de 2 1|2 años, mochos, 1 marca muy buena clase
400 novillos 2 1|2 años, una marca, buen estado y clase.
400 novillos de 2 1|2 años, muy buen estado, 2 marcas
550 novillos de 2 1|2 años, mochos, buena clase
450 novillos de 2 años, 1 marca, mochos, buena clase
400 novillos de 2 años, gran clase y estado, 1 marca, ...
600 novillos de 2 años, mochos, 1 marca
600 novillos de 2 años, mochos, buena clase y estado.
300 novillos de 2 años, muy buena clase
200 novillos de 1 año, mochos tamberos
150 novillos de 1 año, buena clase y buen estado
500 vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, 1 marca, ...

HORARIO DE TRENES. — Salida del Once ... 9.45 p. m. Terminado el remate habrá un tren ... 8.47 p. m. Para comodidad de los señores compradores, en la estación Villa Sauce, quedarán los coches dormitorios ... a nuestro escritorio, Lavalle 757, Buenos Aires. — Ayarragaray, Schindler y Gowland.

11|... v. nov. ...

# NO SE ALARMEN!!




pues Las Bombas explosivas de la Plata

Resultaron SALVAS de Honor a los Insuperables **Molinos "Hércules"** que la opinión de los **entendidos** consagra como unos de los mejores TRIUNFOS de la Industria Metalúrgica Nacional.

**Ing. J. A. SAGLIO**

Casa Central:
Buenos Aires: BERNARDO DE IRIGOYEN 1460-70

Talleres:
La Plata: Diag. 73-1430/80